

ESTE DICIEMBRE
Serán botados
15 buques
en España
Y OTROS 12 EFECTUARÁN
SUS PRUEBAS

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 12 de Diciembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.613 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

Estalla un polvorín en Zaragoza

CUATRO MUERTOS Y OCHO HERIDOS

ZARAGOZA, 11. (Pyresa). — En el campo de San Gregorio, cerca de la Academia General Militar, he hecho explosión un polvorín propiedad de una empresa que se dedica a la chatarra. Como consecuencia de la explosión se han producido cuatro muertos y ocho heridos, todos ellos paisanos de la empresa en cuestión.

Francia, paralizada por la huelga

Cuando iban al baile murieron ahogadas.



Lalla Natula no olvidará el horrible espectáculo que se ofreció a sus ojos cuando, a bordo de una golondrina partida en dos por un buque, vio como 25 camaradas se ahogaban a la salida del puerto de Rauma (Finlandia). Lalla iba a un baile que debía celebrarse en una localidad, al otro lado de la bahía.

La población estuvo sin electricidad, gas, agua, transportes y con las fábricas paradas

Muchas empresas decretaron «fiesta recuperable»

Circularon algunos autobuses. Hubo varios accidentes a causa del «paro» de los semáforos

París, 11. (Pyresa). — Aunque la huelga estaba anunciada para el viernes, los efectos comenzaron el jueves, con lo que buena parte de las ciudades francesas, comenzaron a sentir las consecuencias del corte de energía eléctrica. Última hora de ayer a la oscuridad de ayer, seguirá hoy, el corte de gas, la detención de los trenes, de los transportes urbanos, la paralización de las fábricas, etc...

Con todo, se han salvado algunas excepciones que han contribuido a dulcificar un poco la crisis eléctrica que hoy padece Francia. Siguen funcionando los semáforos y la mayor parte de las salas de espectáculos han conseguido ofrecer sus programas habituales. Los cortes de electricidad han tenido aun más amplitud en provincias. El alumbrado doméstico y público quedó totalmente suspendido. Las consecuencias pueden fácilmente imaginarse. Los embotellamientos se han sucedido sobre todo en las grandes ciudades como Marsella y Toulouse.

La huelga anunciada, como se dijo, para el viernes, no sólo afectó algunas horas del jueves, sino que se espera que se extienda también a varias horas del sábado.

DESCANSO FORZOSO

París, 11. (Afp). — Para muchos franceses ha sido la jornada de hoy de descanso forzoso porque muchas empresas, que sabían que la huelga de servicios públicos hacía imposible la presencia de sus empleados, han decretado que sea fiesta, pero recuperable, para compensar la producción.

En la capital los cortes de corriente eléctrica son los que más perturbaciones han causado, y víctimas, porque la falta de semáforos, ha sido la causa de una veintena de accidentes en la encrucijadas peligrosas, con un ha-

(Continúa en la pag. siguiente)

«SANTA LUCIA», DE PARÍS



Otra bella tradición navideña, la de Santa Lucía, que nace entre ritos paganos en los países escandinavos. En París ha sido elegida este año la señorita Marlene Martinand, que irá a Suecia para asistir a las ceremonias tradicionales.

ONU

Discurso conciliador de Che Guevara en la Asamblea General

ENERGICA REPLICA DE SPAAK ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Nueva York, 11 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por télex). — El chasquido seco de un petardo y el repique de los cascos de los caballos de la policía montada que patrullaba los alrededores de las Naciones Unidas, se mezcló a los aplausos que crepitaban en la sala de la Asamblea General, unos y otros provocados por la presencia de Che Guevara en la tribuna de marmol verde de la Gran sala de debates del arcopago internacional.

Durante un breve momento tuvimos la duda si nuestro papel debería ser en la jornada de ayer, el de un corresponsal de guerra o político. Más os servicios de la seguridad tanto de las Naciones Unidas como de la policía neoyorquina lograron restablecer rápidamente el orden. Mientras

(Continúa en la pag. siguiente)

CON EL BRAZO EN CABESTRILLO



Vacaciones para la Princesa Ana de Inglaterra. Ya dijimos que se había roto un dedo durante las prácticas de equitación en el colegio de Benenden. Así anda la pobrecilla, por el Palacio de Buckingham.

Nuevo episodio del contrabando en Gibraltar

Algeciras, 11 (Pyresa). — Un nuevo episodio de la actividad contrabandista gibraltareña ha sido presenciado por numerosos curiosos cuando la lancha contrabandista de bandera inglesa «Connaught» se encontraba acorralada por una embarcación fiscal española en la costa este del Peñón en la denominada playa de los catalanes.

La lancha contrabandista «Connaught» había sido perseguida por la embarcación fiscal española después de intentar burlar su vigilancia refugiándose en la playa de los Catalanes hasta que llegó otra lancha patrullera inglesa bajo cuya protección efectuó la retrada hasta Gibraltar.

Diputados italianos a punto de pegarse

A CAUSA DE TSHOMBE

Roma, 11. (Afp). — Ayer, los diputados italianos estuvieron a punto de pegarse por culpa de Moise Tshombe. El grupo comunista ha presentado a la cámara una protesta contra las facilidades otorgadas por el Gobierno a Tshombe en el curso de su visita a Roma. Los del Movimiento Social Italiano, neofascistas, han reaccionado violentamente y el Presidente de la Cámara consiguió restablecer el orden a duras penas.

(Continúa en la pag. siguiente)

CONSEJO DE MINISTROS

El Estado quiere remunerar justamente a sus funcionarios

Se aprueba el Reglamento de la Ley sobre centros y zonas de interés turístico

13 millones y medio de turistas han entrado en España durante los once meses pasados

CRIMINAL DE GUERRA



He aquí el retrato del general Nicolás Lengua, que fue difundido en los barrios de Stanleyville durante la ocupación de esta ciudad por los rebeldes congoleños. Lengua fue quien ordenó la bárbara matanza de niños blancos en aquella zona, episodio que, sin duda, bien pudiera conducirle ante un tribunal internacional, acusado de criminal de guerra.

Madrid, 11 (Pyresa). — Una buena noticia para los funcionarios de la administración civil del Estado: El Consejo de Ministros ha aprobado hoy un proyecto de Ley sobre remuneraciones de los mismos y otro sobre derechos pasivos. Ambos proyectos se enviarán a las Cortes en fecha próxima. El señor Fraga Iribarne, en su habitual conferencia de prensa para ampliar la referencia oficial del Consejo, dijo que las anteriores medidas constituyen un paso adelante de gran trascendencia en el deseo del Estado de remunerar justamente a sus funcionarios.

El Ministro de Información pasó revista a los acuerdos sobre modernización de la RENFE, que permitirá convertirla en un servicio rentable. La RENFE ha ido saneándose y el año que termina, dijo el señor Fraga Iribarne, las pérdidas registradas ascienden a 1.840 millones de pesetas cifra sensiblemente mas baja que la prevista.

Explicó, por último, que en los pasados once meses han entrado en nuestro país 13.422.557 turistas, con aumento del treinta coma uno por ciento sobre el volumen del año anterior.

(Continúa en la pag. siguiente)

Pina Pellicer se suicida

Méjico, 11 (Afp). — La actriz Pina Pellicer fue encontrada muerta en el departamento que ocupaba. Según parece la actriz se suicidó con una gran dosis de barbitúricos.

Pina Pellicer acababa de cumplir 29 años.

N. de la R. — Pina Pellicer trabajó junto a Marlon Brando en la película «Rostro impenetrable».

recuerde este simbolo

Simbolo de alta calidad en el vestir

Trajes, americanas, smokings, abrigos, pantalones, etc. para hombres en todas las tallas y configuraciones

W. Mercadal

Vistiendo en ESTABLECIMIENTOS B. MERCADAL

Tous y Maroto, 1 (Junto a Correos) y Brossa, 9 y Santo Domingo, 8 - 10 nunca tendrá un NO

Consejo de Ministros Debate en la ONU

(Viene de la página anterior)
REFERENCIA DEL CONSEJO

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 11 de diciembre de 1964, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto de regulación de la tasa denominada «Derechos de la Oficina de Interpretación de Lenguas» dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores. Decreto de regulación de las tasas denominadas «Derechos obvenacionales de los funcionarios de aduanas. Decreto de regulación de las tasas denominadas «Tarifas por servicios indirectos, tarifas por servicios directos e impuesto especial de carga y descarga» —aplicada— en los puertos españoles. Decreto de regulación de las «Tasas académicas de educación nacional». Decreto de regulación de la exacción parafiscal denominada «Derechos de registro de entidades aseguradoras de accidentes de trabajos». Decreto de regulación de las «Tasas judiciales de las Magistraturas de Trabajo en ejecuciones contenciosas». Decreto de regulación de las tasas denominadas «Honorarios del cuerpo de ingenieros navales dependientes del Ministerio de Industria». Decreto de regulación de las tasas denominadas «Licencia de pesca continental» y «Matriculación de embarcación y aparatos flotantes» para la pesca. Decreto de regulación de la tasa denominada «Derechos por examen y expedición de certificados de películas cinematográficas». Decreto de regulación de la exacción denominada «Canon sobre los contratos de publicidad». Decreto de regulación de la «Tasa por permisos de doblaje, subtítulo y exhibición en versión original de películas extranjeras». Decreto de regulación parafiscal denominada «Exacción sobre la producción del alcohol». Decreto por el que se aprueba el programa de red frigorífica nacional. Decreto por el que se delegan en los correspondientes autoridades de los departamentos Ministeriales Civiles transitoriamente las cuestiones relativas a la administración de personal de los cuerpos generales y se establece la forma de producir ascensos económicos hasta que entre en vigor la Ley de Retribuciones.

MARINA

Decreto por el que se modifica el de 11 de Septiembre de 1953 que creó los «grupos de reserva».

HACIENDA

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de Ley de retribuciones de los funcionarios de la administración civil del Estado. Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley de Derechos Pasivos de los funcionarios civiles de la Administración del Estado. Decreto por el que se aprueba la tabla de vigencia y disposiciones derogadas por la Ley 41-1964, de 11 de Junio, sobre reforma del sistema tributario.

GOBERNACION

Propuesta de ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, a título póstumo, a favor de la Reverenda Madre Justa Alvarez Jabeu, Superiora de la Casa-Misión de Stanleyville y de las Reverendas Madres enfermeras Olimpia Gorostiaga Ochagaitia, Cándida Eslava Solá y Buen Consejo de Prado Zorita.

OBRAS PUBLICAS

Decreto sobre organización y funcionamiento de la delegación del Gobierno en RENFE. Decreto por el que se autoriza a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles para cerrar varias líneas que forman parte de la Red Nacional.

EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se modifican varios artículos del Reglamento de Oposiciones a Cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media. Decreto sobre obras de terminación del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid. Decreto sobre obras de construcción de la Facultad de Veterinaria de Madrid. Decreto sobre obras de construcción de las Facultades de Ciencias de Valladolid, Salamanca y Granada. Decreto sobre adquisición de terrenos para las instalaciones deportivas de la Universidad de Oviedo.

TRABAJO

Calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables en 1965.

INDUSTRIA

Decreto por el que se modifica el régimen de libre instalación, ampliación y traslado dentro del territorio nacional, de las industrias productoras y transformadoras de amoníaco. Propuesta para aprobación del Plan General de combustibles para 1965.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la asistencia sindical a la reunión de la Conferencia Europea del Corcho. Informe sobre la asistencia sindical a la Confederación de las Industrias de la Madera. AIRE.

COMERCIO

Decreto de modificación arancelaria para cumplimiento del convenio internacional sobre nomenclatura aduanera.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre movimiento turístico en el mes de noviembre. Decreto por el que se aprueba el Reglamento de la Ley sobre Centros y Zonas de Interés Turístico Nacional.

LA MAYORIA DE CINES FUNCIONARON

París (Afp).— Hora y media después del corte de electricidad, principio de la huelga de este sector, los cortes de corriente afectaban a una zona entre el 40 y el 60 por ciento de la red de distribución.

La región parisina todavía se ha visto poco afectada por la huelga. La mayor parte de los cines han funcionado normalmente, pero el servicio del metro se ha visto reducido a dos tercios. En el día de ayer, en cuanto al tráfico ferroviario, aun no se ha perturbado.

EL PUEBLO PAGO LA CUENTA DEL DESPILFARRO

París 11. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por «telex»). — Los premios llamados del sector público se consideran sensiblemente desfavorecidos con relación al sector privado y en virtud de lo que llaman una injusticia intolerable, reivindicando mejoras de recuperación uniformadora (igualatoria, diríamos nosotros), y para conseguirlo se han declarado en huelga.

Durante veinticuatro horas, unos siete millones de franceses dejaron de trabajar. Según los

NO ES POPULAR NI COMODA NI EJEMPLAR

Para las otras clases sociales, tampoco la jornada resultó ni cómoda ni ejemplar. El comercio se ha resentido de estas doce horas sin electricidad y la industria tendrá que recuperarlas si puede, con trabajo suplementario, pero los que directamente contribuyeron con sangre a la clausura del epílogo anecdótico son los inscritos en las listas de accidentes.

La noche del jueves a viernes, como consecuencia de la falta de luz, sin semáforos y ni reguladores de tráfico, registráronse más choques y atropellos que en toda una semana ordinaria. Entre las tres y tres de la madrugada se calcula que tuvieron que lamentar un herido cada dos minutos, y un muerto cada quince. El estrépito de los coches unos contra otros parecía la música de fondo a una macabra ópera de urbanismo fantasmagórico. La policía y las ambulancias llegaban provistos de linternas para iluminar esos nuevos campos de batalla que son las calles con la esperanza de socorrer útilmente a los accidentados.

LAS RAZONES DE LOS SINDICATOS

Por estas causas: Ruina, dolor y riesgo, el movimiento resulta impopular, pero como dice un editorialista que también condena la huelga, «raramente la hacen sin razón y con alegría». Pero a pesar de todo tiene lugar.

Sin embargo, aún estimando que las razones de los Sindicatos, acusando al Estado de bloquear los sueldos de sus asalariados, mientras la economía privada los aumenta y los precios suben, resulta explicable y en cierto modo justa, el Gobierno afirma con razón que no hay estabilidad posible sin eliminar previamente la inflación, y la forma directa y tangible de las primeras devaluaciones se inicia pagando más por la misma hora del mismo trabajo.

Ante tal choque de conceptos no parece probable que nada cambie. Mientras las autoridades persistan en llevar a cabo su plan de estabilidad con dificultades o sin ellas la actual situación continuará y esta huelga dramática o absurda, justificada o ilegal, habrá sido tan inútil como los alaridos de los que se provocan sufrimientos para demostrar que soportan el dolor. Es decir, una flagelación social, contradictoria y estéril.

FRANCIA, PARALIZADA

(Viene de la página anterior) lance de quince heridos. Han circulado, conducidos por chóferes que no se solidarizaron con los huelguistas, algunos autobuses. Y los transportes de emergencia, movilizados por el Ejército fueron insuficientes. También se ha reducido notablemente el tráfico aéreo en los aeropuertos. En Havre y Clermont Ferrand, se han quedado sin periódicos. En el sector minero el paro ha sido total. Los únicos franceses que están muy contentos con la huelga han sido los escolares, porque todos los maestros han secundado las consignas sindicales y no hubo clases.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Y lo calificamos así porque esta huelga, a pesar del aparente éxito, no es popular, ni lo fue tampoco ayer. Una vez más, las verdaderas víctimas de la situación resultaron las clases modestas, los trabajadores sin reservas y sin recursos, los que no tienen automóvil y debieron trasladarse a pie, los que no pudieron ir a comer a sus respectivas casas y careciendo de dinero para el restaurante tuvieron que nutrirse con alimentos en frío, los que dejaron un hogar misero con niños solos por carecer de colegio, los que tenían enfermos y no disponían ni siquiera de la luz. Quien ha pagado la cuenta de este despilfarrado social que se llama huelga, repítámoslo, fué el pueblo.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

La tesis defendida por Che Guevara en lo que atañe a la pacífica coexistencia, idéntica también a la que Gromiko expuso en esta misma sala hace unos días, parece confirmar esta impresión. En efecto, el Ministro cubano insta al Occidente, y en particular modo a los Estados Unidos a aceptar la pacífica coexistencia sobre la base de la no-ingerencia por parte de las grandes potencias por las amplias zonas del mundo, en África, Asia o Hispanoamérica, donde los pueblos están tratando de forjar ahora nuevas formas de vida en los terrenos económicos, político y social. La tesis ya enunciada, por Kruschchev hace cuatro años en Viena— es: «Ni exportación de revolución, ni exportación de contra-revolución». Pero Che Guevara lleva el concepto de la pacífica coexistencia más lejos. Según él, ya es hora de que las grandes potencias se avengan no sólo a coexistir en paz entre ellas, sino también, con las pequeñas naciones de la tierra. Y para Cuba reclama la postura de la «no alineación», a pesar de la identificación ideológica con Moscú y con Pekín. Frente a los Estados Unidos de América y a las Repúblicas Hispanoamericanas. Che Guevara esboza un ademán de acercamiento, una invitación a la normalización, con

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Mientras tanto, en la sala cond. del Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores belga respondía a los ataques lanzados contra Bélgica y los Estados Unidos en las últimas 48 horas, por un número de declaraciones africanas. El señor Spaak aseguró haber pasado «dos días» de elocuencia de violencia y de necesidades «que revelaron» algunas humillantes complejos de inferioridad. El Ministro belga se pregunta como pueda levantarse alguien en defensa de los rehenes, como instrumento de rescate en negociaciones políticas. Asegura que es cierto que, después de Buchwald y de Assanovitz, el hombre blanco no tiene derecho de dar lecciones de humanidad. Pero en este caso — clara con énfasis el Ministro — Bélgica se hallaba enfrentada con «seres despreciables», con quienes había agotado toda posibilidad de negociar la liberación de los rehenes blancos y no sólo blancos arrestados en Stanleyville, por lo que tan sólo quedó el recurso de aceptar el riesgo de su salvamento por la fuerza. Y el señor Spaak rechaza con energía las acusaciones de «premeditado acto de agresión» arguyendo eficazmente que la retirada de los paracaidistas belgas, una vez concluida la operación de salvamento, elocuentemente demuestra que ni Bélgica ni los Estados Unidos abrigaron designios colonialistas ni imperialistas.

LEOPOLDO ASISTIO A LA SESION

Sede de las Naciones Unidas, 11 (Afp). — El ex Rey Leopoldo de Bélgica, ha asistido a la sesión del Consejo de Seguridad sobre el Congo. El ex Rey, que se encuentra como turista en Nueva York, tomó asiento en la tribuna de invitados. Le acompañaban Andre Forthomme, Consul General de Bélgica en Nueva York y Pierre de Meulec, Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas.

SEMBLANTE JUVENIL Y SIMPATICO

Che Guevara —dicho con perdón de mis amigos americanos— tiene un semblante juvenil y simpático, al que no logran dar severidad ni la barba que empezó a crecer en la Sierra Maestra, ni el uniforme verde de guerrillero, con el que se presentó en la tribuna de la Asamblea General. El discurso del representante de Fidel Castro fue interesante por más de un concepto, es decir, tanto por lo que constituyó reflejo de la postura de Moscú y Pekín,

SEMBLANTE JUVENIL Y SIMPATICO

cuanto por lo que fue eco de una actitud independiente, cubana. En el primer aspecto, dos cosas merecen ser particularmente subrayadas. El énfasis puesto por Che Guevara —como días atrás por el Ministro soviético señor Gromyko— en que la creación de la «fuerza nuclear multilateral» levantaría un obstáculo más y tal vez infranqueable en la senda de la reunificación de Alemania. La reiteración de este aviso, claramente indica que las palabras de Gromyko no fueron pura casualidad. Y ampliamente es interpretada ahora la amonestación comunista, como primera indicación de que la Unión Soviética está eventualmente dispuesta a negociar la reunificación de Alemania, a cambio de un estatuto de neutralidad militar —aún cuando no necesariamente político y económico —estatuto que podría extenderse a los países de Europa Oriental, a Escandinavia en el norte y Yugoslavia en el sur, y que, de ser aceptada esta solución, le ventaría en el centro de Europa una serie de «Esados colchones» entre los dos mundos hoy enfrentados.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

La tesis defendida por Che Guevara en lo que atañe a la pacífica coexistencia, idéntica también a la que Gromiko expuso en esta misma sala hace unos días, parece confirmar esta impresión. En efecto, el Ministro cubano insta al Occidente, y en particular modo a los Estados Unidos a aceptar la pacífica coexistencia sobre la base de la no-ingerencia por parte de las grandes potencias por las amplias zonas del mundo, en África, Asia o Hispanoamérica, donde los pueblos están tratando de forjar ahora nuevas formas de vida en los terrenos económicos, político y social. La tesis ya enunciada, por Kruschchev hace cuatro años en Viena— es: «Ni exportación de revolución, ni exportación de contra-revolución». Pero Che Guevara lleva el concepto de la pacífica coexistencia más lejos. Según él, ya es hora de que las grandes potencias se avengan no sólo a coexistir en paz entre ellas, sino también, con las pequeñas naciones de la tierra. Y para Cuba reclama la postura de la «no alineación», a pesar de la identificación ideológica con Moscú y con Pekín. Frente a los Estados Unidos de América y a las Repúblicas Hispanoamericanas. Che Guevara esboza un ademán de acercamiento, una invitación a la normalización, con

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Mientras tanto, en la sala cond. del Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores belga respondía a los ataques lanzados contra Bélgica y los Estados Unidos en las últimas 48 horas, por un número de declaraciones africanas. El señor Spaak aseguró haber pasado «dos días» de elocuencia de violencia y de necesidades «que revelaron» algunas humillantes complejos de inferioridad. El Ministro belga se pregunta como pueda levantarse alguien en defensa de los rehenes, como instrumento de rescate en negociaciones políticas. Asegura que es cierto que, después de Buchwald y de Assanovitz, el hombre blanco no tiene derecho de dar lecciones de humanidad. Pero en este caso — clara con énfasis el Ministro — Bélgica se hallaba enfrentada con «seres despreciables», con quienes había agotado toda posibilidad de negociar la liberación de los rehenes blancos y no sólo blancos arrestados en Stanleyville, por lo que tan sólo quedó el recurso de aceptar el riesgo de su salvamento por la fuerza. Y el señor Spaak rechaza con energía las acusaciones de «premeditado acto de agresión» arguyendo eficazmente que la retirada de los paracaidistas belgas, una vez concluida la operación de salvamento, elocuentemente demuestra que ni Bélgica ni los Estados Unidos abrigaron designios colonialistas ni imperialistas.

LEOPOLDO ASISTIO A LA SESION

Sede de las Naciones Unidas, 11 (Afp). — El ex Rey Leopoldo de Bélgica, ha asistido a la sesión del Consejo de Seguridad sobre el Congo. El ex Rey, que se encuentra como turista en Nueva York, tomó asiento en la tribuna de invitados. Le acompañaban Andre Forthomme, Consul General de Bélgica en Nueva York y Pierre de Meulec, Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

La tesis defendida por Che Guevara en lo que atañe a la pacífica coexistencia, idéntica también a la que Gromiko expuso en esta misma sala hace unos días, parece confirmar esta impresión. En efecto, el Ministro cubano insta al Occidente, y en particular modo a los Estados Unidos a aceptar la pacífica coexistencia sobre la base de la no-ingerencia por parte de las grandes potencias por las amplias zonas del mundo, en África, Asia o Hispanoamérica, donde los pueblos están tratando de forjar ahora nuevas formas de vida en los terrenos económicos, político y social. La tesis ya enunciada, por Kruschchev hace cuatro años en Viena— es: «Ni exportación de revolución, ni exportación de contra-revolución». Pero Che Guevara lleva el concepto de la pacífica coexistencia más lejos. Según él, ya es hora de que las grandes potencias se avengan no sólo a coexistir en paz entre ellas, sino también, con las pequeñas naciones de la tierra. Y para Cuba reclama la postura de la «no alineación», a pesar de la identificación ideológica con Moscú y con Pekín. Frente a los Estados Unidos de América y a las Repúblicas Hispanoamericanas. Che Guevara esboza un ademán de acercamiento, una invitación a la normalización, con

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Mientras tanto, en la sala cond. del Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores belga respondía a los ataques lanzados contra Bélgica y los Estados Unidos en las últimas 48 horas, por un número de declaraciones africanas. El señor Spaak aseguró haber pasado «dos días» de elocuencia de violencia y de necesidades «que revelaron» algunas humillantes complejos de inferioridad. El Ministro belga se pregunta como pueda levantarse alguien en defensa de los rehenes, como instrumento de rescate en negociaciones políticas. Asegura que es cierto que, después de Buchwald y de Assanovitz, el hombre blanco no tiene derecho de dar lecciones de humanidad. Pero en este caso — clara con énfasis el Ministro — Bélgica se hallaba enfrentada con «seres despreciables», con quienes había agotado toda posibilidad de negociar la liberación de los rehenes blancos y no sólo blancos arrestados en Stanleyville, por lo que tan sólo quedó el recurso de aceptar el riesgo de su salvamento por la fuerza. Y el señor Spaak rechaza con energía las acusaciones de «premeditado acto de agresión» arguyendo eficazmente que la retirada de los paracaidistas belgas, una vez concluida la operación de salvamento, elocuentemente demuestra que ni Bélgica ni los Estados Unidos abrigaron designios colonialistas ni imperialistas.

LEOPOLDO ASISTIO A LA SESION

Sede de las Naciones Unidas, 11 (Afp). — El ex Rey Leopoldo de Bélgica, ha asistido a la sesión del Consejo de Seguridad sobre el Congo. El ex Rey, que se encuentra como turista en Nueva York, tomó asiento en la tribuna de invitados. Le acompañaban Andre Forthomme, Consul General de Bélgica en Nueva York y Pierre de Meulec, Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

La tesis defendida por Che Guevara en lo que atañe a la pacífica coexistencia, idéntica también a la que Gromiko expuso en esta misma sala hace unos días, parece confirmar esta impresión. En efecto, el Ministro cubano insta al Occidente, y en particular modo a los Estados Unidos a aceptar la pacífica coexistencia sobre la base de la no-ingerencia por parte de las grandes potencias por las amplias zonas del mundo, en África, Asia o Hispanoamérica, donde los pueblos están tratando de forjar ahora nuevas formas de vida en los terrenos económicos, político y social. La tesis ya enunciada, por Kruschchev hace cuatro años en Viena— es: «Ni exportación de revolución, ni exportación de contra-revolución». Pero Che Guevara lleva el concepto de la pacífica coexistencia más lejos. Según él, ya es hora de que las grandes potencias se avengan no sólo a coexistir en paz entre ellas, sino también, con las pequeñas naciones de la tierra. Y para Cuba reclama la postura de la «no alineación», a pesar de la identificación ideológica con Moscú y con Pekín. Frente a los Estados Unidos de América y a las Repúblicas Hispanoamericanas. Che Guevara esboza un ademán de acercamiento, una invitación a la normalización, con

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Mientras tanto, en la sala cond. del Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores belga respondía a los ataques lanzados contra Bélgica y los Estados Unidos en las últimas 48 horas, por un número de declaraciones africanas. El señor Spaak aseguró haber pasado «dos días» de elocuencia de violencia y de necesidades «que revelaron» algunas humillantes complejos de inferioridad. El Ministro belga se pregunta como pueda levantarse alguien en defensa de los rehenes, como instrumento de rescate en negociaciones políticas. Asegura que es cierto que, después de Buchwald y de Assanovitz, el hombre blanco no tiene derecho de dar lecciones de humanidad. Pero en este caso — clara con énfasis el Ministro — Bélgica se hallaba enfrentada con «seres despreciables», con quienes había agotado toda posibilidad de negociar la liberación de los rehenes blancos y no sólo blancos arrestados en Stanleyville, por lo que tan sólo quedó el recurso de aceptar el riesgo de su salvamento por la fuerza. Y el señor Spaak rechaza con energía las acusaciones de «premeditado acto de agresión» arguyendo eficazmente que la retirada de los paracaidistas belgas, una vez concluida la operación de salvamento, elocuentemente demuestra que ni Bélgica ni los Estados Unidos abrigaron designios colonialistas ni imperialistas.

LEOPOLDO ASISTIO A LA SESION

Sede de las Naciones Unidas, 11 (Afp). — El ex Rey Leopoldo de Bélgica, ha asistido a la sesión del Consejo de Seguridad sobre el Congo. El ex Rey, que se encuentra como turista en Nueva York, tomó asiento en la tribuna de invitados. Le acompañaban Andre Forthomme, Consul General de Bélgica en Nueva York y Pierre de Meulec, Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas.

LA PACIFICA COEXISTENCIA

La tesis defendida por Che Guevara en lo que atañe a la pacífica coexistencia, idéntica también a la que Gromiko expuso en esta misma sala hace unos días, parece confirmar esta impresión. En efecto, el Ministro cubano insta al Occidente, y en particular modo a los Estados Unidos a aceptar la pacífica coexistencia sobre la base de la no-ingerencia por parte de las grandes potencias por las amplias zonas del mundo, en África, Asia o Hispanoamérica, donde los pueblos están tratando de forjar ahora nuevas formas de vida en los terrenos económicos, político y social. La tesis ya enunciada, por Kruschchev hace cuatro años en Viena— es: «Ni exportación de revolución, ni exportación de contra-revolución». Pero Che Guevara lleva el concepto de la pacífica coexistencia más lejos. Según él, ya es hora de que las grandes potencias se avengan no sólo a coexistir en paz entre ellas, sino también, con las pequeñas naciones de la tierra. Y para Cuba reclama la postura de la «no alineación», a pesar de la identificación ideológica con Moscú y con Pekín. Frente a los Estados Unidos de América y a las Repúblicas Hispanoamericanas. Che Guevara esboza un ademán de acercamiento, una invitación a la normalización, con

LA PACIFICA COEXISTENCIA

Mientras tanto, en la sala cond. del Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores belga respondía a los ataques lanzados contra Bélgica y los Estados Unidos en las últimas 48 horas, por un número de declaraciones africanas. El señor Spaak aseguró haber pasado «dos días» de elocuencia de violencia y de necesidades «que revelaron» algunas humillantes complejos de inferioridad. El Ministro belga se pregunta como pueda levantarse alguien en defensa de los rehenes, como instrumento de rescate en negociaciones políticas. Asegura que es cierto que, después de Buchwald y de Assanovitz, el hombre blanco no tiene derecho de dar lecciones de humanidad. Pero en este caso — clara con énfasis el Ministro — Bélgica se hallaba enfrentada con «seres despreciables», con quienes había agotado toda posibilidad de negociar la liberación de los rehenes blancos y no sólo blancos arrestados en Stanleyville, por lo que tan sólo quedó el recurso de aceptar el riesgo de su salvamento por la fuerza. Y el señor Spaak rechaza con energía las acusaciones de «premeditado acto de agresión» arguyendo eficazmente que la retirada de los paracaidistas belgas, una vez concluida la operación de salvamento, elocuentemente demuestra que ni Bélgica ni los Estados Unidos abrigaron designios colonialistas ni imperialistas.

en la copa
un buen anís
en la boca
un buen sabor

CASTELLANA

ES ¡SUPERIOR!

Tshombe en Roma

(Viene de la página anterior) Por otra parte, la policía ha sido reforzada en toda la capital. En la plaza de los Santos Apóstoles, 600 policías con bombas lacrimógenas han tomado posiciones.

CONFERENCIA DE PRENSA

Roma, 11 (Afp). — Tshombe tiene anunciada una conferencia de prensa «para hoy o mañana».

NO IRA A NUEVA YORK

Roma, 11 (Afp). — Moisés Tshombe ha renunciado a trasladarse a Nueva York al conocer la decisión del Consejo de Seguridad de examinar la queja del Congo, ya que el Primer Ministro no podría llegar hasta mañana, lo que haría inútil su desplazamiento. En consecuencia, ha aplazado el viaje a Estados Unidos y anuncia que se trasladará a Bonn para discutir con el Gobierno alemán las modalidades de ejecución de un crédito pactado recientemente de 16 millones de marcos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Ripoll Barceló

JEFE DE ADMINISTRACION DE CORREOS JUBILADO

Que falleció ayer en esta ciudad, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Rosa Fé Noguera; hijos Catalina, José - Antonio y Jaime; hijos políticos Jaime Labrés Pons y Margarita Cañellas Pizá, nieta, sobrinas, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias fúnebres, hoy a las 21 horas en la Iglesia Parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: Merced, 7-1.ª-2.ª. No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

díganos Vd. algo

DON DAMIAN VERGER

«Tal proceder resultaría indigno de un «caballero»

Don Damián Verger, de Santanyí, sigue cada vez mas obstinado en la creación de la orden «Los Caballeros del Volante»... Inmediatamente él nos dirá cual sería la misión de tan benefactora institución

—Es de urgencia vital... Conviene que lo expresemos así para que las autoridades competentes acepten con

amor nuestra idea... No hace mucho que «La Vanguardia» de Barcelona se hizo eco de su gran utilidad... Se trata de buscar cierto número de conductores de automóvil, competentes, diestros, respetuosos, intachables, acérrimos del Código de Circulación, de historial immaculado como tales conductores, para formar entre todos una asociación secreta cuyos miembros vigilarían la actuación de los demás conductores que circulan por nuestras carreteras.

—¿Para denunciar a los infractores?

—Exacto.

—¿Y quién les vigilaría a ellos?

—También serían vigilados a su vez ya que los mismos «caballeros» ignorarían quienes son sus compañeros de orden y título... La ley tendría que ser mas rigurosa para ellos... Si algún «caballero» quebrantara el código debería ser penalizado y hasta expulsado sin paliativos.

—¿Y cómo actuarían?

—Su misión sería simplemente colaborar con la policía de tráfico, para castigar a todo aquel chófer que pisotea el reglamento pero actuando de un modo secreto, como le he dicho, sin que el infractor se apercibiera de la intervención del «caballero» al presentar al guardia de tráfico la correspondiente denuncia, fijando la hora y el lugar de la infracción, con el número de matrícula claro...

—¿Y no daría lugar a venganzas personales y represalias?

—Tal proceder resultaría indigno de un «caballero»... Hablamos precisamente de «Caballeros del Volante».

—No sé, no sé...

—Yo no tengo ninguna duda... También podrían participar en esta santísima labor cierto número de señoras debidamente uniformadas, estilo azafata...

—Fijemos mas concretamente la eventual actuación de los «caballeros»... ¿Usted cree que existen en efecto muchos conductores dignos de ser nombrados «Caballeros del Volante»?

—La verdad es que por esos carreteras de Dios la mayoría de los conductores pisotean descaradamente el código.

—Yo sé en qué momento son todos caballeros

—¿En qué momento?

—En el momento en que aparece la policía de tráfico. Mas que caballeros, corditos.

CALDENTY

LOS DIFÍCILES DOMINGOS

Más o menos, en todos los extremos del mundo los domingos son difíciles, complicados de vivir. He pasado domingos en París sumamente atroces. Destinar la tarde del domingo a ir a un cine o a un teatro, en París es componérselas que para pasarlo mal.

Las cosas son kilométricas. La gente ha pedido sus entradas con tres o cuatro días de antelación, y es caer en una trampa buscar un programa de espectáculos apto para pasar unas horas contigo lo buscas cientos de miles de parisenses y hay que de 10 a 12 horas de deambular dos horas, por imposible.



Pero, qué digo París, van ustedes a Barcelona, o a Madrid o a Valencia y verán que panorama.

En cambio, en Londres, era una delicia pasear por la ciudad totalmente desierta absolutamente en disposición de ser vista y admirada por el transeúnte. Caro que Londres todos los días, a partir de las cinco de la tarde se convierte en un pueblo totalmente desierto. Ni un café, ni una tienda, sólo gente que escapa, subida en todos los medios de comunicación, del centro. ¿Dónde se esconden los ingleses? se preguntaba uno, y la única respuesta era la de que los ingleses se marchaban a casa. Pero, ¿y todas esas casas londinenses? Eso

¡buenos días!

son oficinas, te decían. Bien. La motorización, en todo el mundo, ha aliviado las ciudades en sus difíciles domingos. Salir de París, ya el sábado es hacer otra cola inacabable tras los coches. Y en nuestras ciudades, ha comenzado también la huida de los domingos, la costumbre de los «fines de semana» anglosajones que, para huir

de las aglomeraciones van adoptando todos los que tienen cómo echar a correr carretera adelante.

Y, mientras, ahora son los ingleses que quieren recuperar sus domingos, hacerlos difíciles y atiborrados, llenarlos de cines, teatros, colas, autobuses repletos y metros imposibles, están hartos de tener domingos plácidos y aflojan los domingos que han podido vivir y sufrir en el extranjero.

Ya sabrán lo que es bueno. Verdad es que nadie está conforme con su suerte y que lo propio del hombre es tener el pompis inquieto cuando se trata de pasar más de media hora en la misma silla.

Juan BONET



El nuevo colchón VAYSÁN está fabricado con Moltoprán Polieter, un material indeformable, inalterable, y lavable. Como el cierre de su funda es por simple contacto, Vd. sólo tiene que separar la abertura sin ningún esfuerzo... lavar y poner a secar el colchón, como si fuera una sábana. Vd. sólo sabrá lo que es verdadero confort cuando duerma en este colchón, suave, ligero, flexible, y sin posibilidad de ruidos!

cojuelo Banco de los pobres

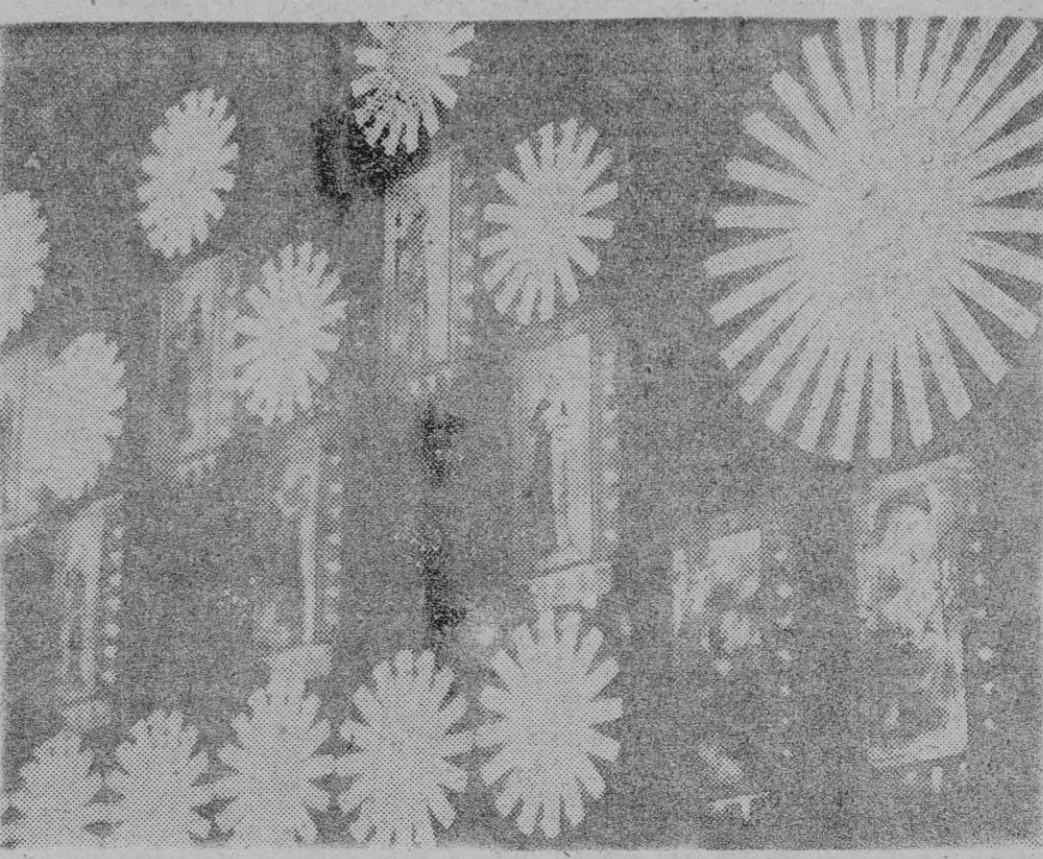
MI AMIGO SIMON

Encontrarse en la vida a un muchacho de treinta años — un niño, en la ponderación actual de la edad— buen mozo, profesional del Derecho, rico, soltero con raiz campera, que sea sencillo en su persona, en sus usos y costumbres generoso sin prodigalidad, feliz en el seno de su familia, hombre de ciudad para el trabajo y de pueblo pequeño —aquel en que nació— para su descanso, en compañía predilecta de sus padres y hermanos, dichoso como un pequeño astro en su aureola familiar, que tenga amigos a porrillo y se llame Simón y no se desentrene jamás por los bienes materiales, sino que se entranche en el favor a los demás y sienta la soledad de no haber podido seguir estudiando siempre, acumulando cultura, en vez de haber tenido que negociar, desde la edad de su servicio militar, para ganar dinero, un hombre a quien todo lo que no sea íntimo, leal y honesto, le sobra para sentirse feliz, un muchacho así, lector un niño, que me ha dado pruebas de buena amistad, tienes que venir conmigo que es un «mirlo blanco».

Le debía esta filosofía «del hombre desmaterializado» a Simón, mi amigo.

En una sola conversación, o manteles en una cena frugal me ha hecho amar, casi sin conocerlos, a su pueblo natal que tiene el dulce nombre de «Marlab» a sus padres, a su hermana, ala maestra y a su hermano labrante y cazador Me ha hecho comprender que el mejor punto de mira de la

UN PIE PARA ESTA foto A QUI TAMBIEN LLEGA LA NAVIDAD



Hace días que hubiéramos querido decir esto que hoy diremos. Si no lo hacíamos, era porque cada mañana pensábamos que iba a desaparecer el motivo de nuestra protesta, o, si se quiere, de nuestra tristeza. Sin embargo, metidos ya en la segunda decena de diciembre, no hay quien pare, no hay quien detenga el lamento de que la Navidad que ya está aquí, no tenga en Palma su exponente callejero, su externa expresión ilusionada y jubilosa. Día a día hemos tenido que ver desde el gran observatorio de los periódicos, cómo las poblaciones españolas —la «foto» de hoy muestra un aspecto de una calle madrileña— se engalanaban ante la Navidad. Día a día hemos tenido que sufrir al advertir aquí la ausencia total e incomprendible de los preparativos navideños.

Habrá que pensar que un exagerado

sentido comercial guía los pasos de aquellos en cuyas manos está ofrecer el bellissimo aspecto de una ciudad especial y excepcionalmente engalanada para la Navidad. Es posible que no sea negocio el adorno y que haya subido el precio de las bombillas y de los motivos ornamentales. Es posible que alguien pregunte ante una propuesta tímida: «Bueno. Pero; ¿qué gano yo con esto...?»

Palma es la que no gana absolutamente nada al quedar atrás tristemente atrás en el gozo callejero de la Navidad Palma es la que pierde ante el conjunto español iluminado, con su oscuridad igual a la de febrero o de octubre, pongamos por caso Palma que por tantas y tantas razones tenía obligación de ir en cabeza a la hora solemne de las jornadas más hermosas del año.— F. J. J.

CASTAÑERAS

—Por lo visto a ninguna castañera le fue denegado permiso alguno por parte del Ayuntamiento. El Teniente de Alcalde, señor Saiz Gralla fue bien explícito en el Pleno celebrado el pasado jueves.

—Es muy probable que la castañera vecina nuestra y única castañera que queda en Palma, no solicite siquiera el correspondiente permiso municipal porque estaba asustada por los precios astronómicos que en la actualidad cobra el Ayuntamiento por un puesto de castañas que tenía mi mamá (¡de castañas asás!) en la Ribra de Curtidores. Pero lo cierto es que el «Díganos» que le hizo Quinto a

Tertulia en la PLAZA MAYOR

nuestra buena vecina, aparte de haber servido para que el Ayuntamiento accja con simpatía las peticiones de las típicas castañeras o la de nuestra castañera (puesto que sólo hay una), tal vez haya determinado una reconsideración del severo criterio municipal por lo que respecta a este tipo de tarifas fiscales. Las pobres castañeras se asustan...

—A mí me parece muy bien el «elevado» criterio municipal que no es otro sino el buen desao de limpiar la calle de puestos, tenderetes y xibius que daban a nuestra ciudad un desagradable aspecto de zoco. Ahora en, con las típicas y castizas castañeras y con algún que otro puestecillo de tipo «Spain is different» (pero no demasiado), el Ayuntamiento puede tener cierta conciencia. Todo es cuestión de un poco de sentido... municipal.

REPOSO

pleno) a ciertas alusiones respecto a la unánime vaciedad del palco del Ayuntamiento durante los conciertos de nuestra Sinfónica, que lo es el señor Llinás, manifestó, muy indignado (que él no iba a los conciertos porque un trabajador como él necesitaba descansar).

—En lo que el señor Llinás se equivoca, con todo respeto sea dicho. Al menos técnicamente.

—¿Por qué?

—Porque es precisamente en los conciertos (de nuestra Sinfónica y de otras sinfónicas) donde los cansados descansan mejor. En ninguna otra manifestación artística he oído ronquidos más sonoros, profundos y reparadores.

—Hay que reconocer que el palco del Ayuntamiento tan confortable se presta al descanso.

TIMIDEZ

—La mayoría de motoristas no señalan de manera visible los cambios de dirección. Diríase que están atacados de una especie de timidez para alargar el brazo hacia arriba o hacia arriba cuando van a torcer a la izquierda o a la derecha. No sé como no comprenden que con un simple movimiento de dedos o de muñeca el conductor del vehículo que le sigue no se da cuenta de nada y ello le puede costar un serio disgusto.

—Ya lo saben los motoristas tímidos. Hay que sacar todo el brazo sin miedo a hacer el ridículo, actuar de manera visible. Quede el juego de muñeca para los maldadores de toros.

—Esos están acostumbrados a que les atropellen.

—Contestando (en pleno)

En el día de ayer hicimos la entrega de las DOS MIL QUINIENTAS pesetas, segundo y último pago del total precio de la pierna ortopédica para nuestro cuarenta y seis años el fabricante y vendedor de flores artificiales. Lo primero que tiene que hacer, ya con la pierna puesta, es pasar el próximo lunes por el «local» para su inscripción en la lista de los que tienen derecho a aguiñado.

Insistimos una vez más que los sobres que se envían a «BALEARES» con el Boletín de la Cesta Navideña, que contengan algún donativo para los pobres de Cojuelo, lleven este indicativo: PARA LA CESTA DE NAVIDAD

COPLAS SIN NAUCIA La música y el trabajo

Un diario hizo notorio que si un concierto se daba siempre vacío se hallaba el palco del Consistorio.

Y tienen bastante sal los inefables asertos que sobre tales conciertos hizo luego un concejal.

—Tengo —dijo— obligaciones importantes que cumplir y no las puedo suplir con músicas y canciones.

Pues me parece un derroche con la música goza cuando se ha de trabajar hasta que llega la noche.

Fueron las razones ta es del concejal, que no nombro, escuchadas con asombro por los otros concejales.

Y uno que estuvo anteayer escuchando a la Sinfónica, dijo esta frase lacónica: —¡Me ha llamado «malfeiner»!

GIL ARRIBATO

SON SAN JUAN al día

Se fueron los periodistas alemanes

Cuando no tengo tema, me cuesta empezar a escribir. Pero después de algún tiempo de tener contacto diario con la máquina de escribir, ya uno se llega a acostumbrar de tal manera, que primero empieza la tarea y después se piensa sobre que va a escribir, que es lo que estoy haciendo yo, ahora.

En realidad, creo que estamos, o estoy, para ser más preciso, enclavado dentro de los días más áridos del aeropuerto. Justamente los seis u ocho que nos separan de la época en que ya empezará a caer gente por Navidades.

Pero, mientras no llegue el 16, 17 ó 18, parece que este ritmo agotador, por lo monótono, se impondrá en el aeropuerto. DE REGRESO

A las once de la mañana, ya estaban en el aeropuerto los cincuenta y tantos periodistas alemanes, relacionados con aviación, que habían celebrado en Mallorca su reunión anual. Después de pasar cuatro días entre nosotros, de discutir sus problemas, y conocer lugares turísticos de nuestra isla, vuelven a su país.

El avión de la Condor les llevó hasta Frankfurt, desde esa ciudad se repartirán por otras vías hacia Ulm, Dusseldorf, Bremen, Hannover, Hamburgo, Munich, Stuttgart, Köln, Bonn, etc., sus lugares de residencia.

Aunque no se acostumbra establecer desde ahora cual será la sede de la próxima reunión, nada extraño sería que en 1965, nuevamente tengamos a estos señores por aquí. Todos se marchan enormemente agradecidos y sumamente entusiasmados con Mallorca, de manera que cuando deban elegir un sitio para el próximo congreso nada extraño resultaría que por unanimidad digan: «Mallorca». FOLLETOS

Más folletos, es la novedad de la Oficina de Información y Turismo del aeropuerto. Cargamentos enormes de folletos para repartir entre los muchos pasajeros que pasan a lo largo del año.

Cuando no llega «España para Vd.», en inglés, o en alemán; llega un nuevo folleto de Zaragoza, digamos, o el plano de Valencia, con dos hermosas naranjas ilustrando la portada. Lo cierto del caso es que siempre hay nueva literatura turística en este departamento, que viene cumpliendo un interesante servicio, al absorber las más variadas preguntas que se formulan en los tres clásicos idiomas extranjeros, que son los que más se escuchan en el aeropuerto y en cualquier centro turístico del mundo: alemán, inglés y francés. TORNEO

Aunque sin seguridad, se que se organizará un torneo de ajedrez entre la gente asidua al aeropuerto, torneo que tendría la denominación de «Premio Navidades» o «Premio Invierno» o «Premio aburrimiento». Cualquiera de los tres títulos le va bien.

No exactamente la fecha de iniciación ni el número de participantes. Pero de rumor que es por ahora, espero que pase a ser una concreta información, para darles a conocer más detalles.

Me justamente cuando escuché esto del torneo de ajedrez, cuando en un acto de heroicidad, desafiando al frío y a lluvia que caía, y ante los pocos pasajeros que habían llegado de Londres, que salió hacia la pista.

Quería ver los dos DC 7 de TASSA, y sobre todo conocer al que hará hoy a las cuatro de la tarde el viaje con destino a Valencia. Llevando a un numeroso conjunto de seguidores del Mallorca.

Les eché un vistazo, en especial el que ha hecho tan interesante como largos y comentados vuelos, entre los que cuenta el Zurich-Tokio y regreso. CUANDO SERA

Se ha seguido hablando de esas famosas vacaciones en Palma. Se trata de fines de semana organizados en Madrid, para pasarlos en nuestra isla.

Aunque el hecho es concreto, pues se anunció en los diarios madrileños, la llegada de ese avión, trayendo a los pasajeros de invierno a Mallorca, no es nada segura. Ya veremos si en el transcurso de hoy sábado, se posa en las pistas de Son San Juan un aparato con gente dispuesta a un week-end en Mallorca, en el que está incluido un coche sin chófer y, desde luego, el alojamiento. EN TOULOUSE

Una de las personas más conocidas en el aeropuerto, don Juan Munar, debe aparecer mañana en la pequeña pantalla de la televisión francesa, durante el programa sobre los pioneros de la aviación civil francesa, que se llevará a efecto en la ciudad de Toulouse.

El señor Munar, ha viajado acompañado de su esposa, y después del interesante programa, que reúne a muchos de los pioneros de la aviación de país vecino, se dirigirá a París.

No saben con que ansiedad espero la llegada de las Navidades, como si fuera un niño y aguardara la llegada de «Papá Noel» con los juguetes. (Hablo de «Papá Noel» por la costumbre de América de sustituir a los Reyes Magos con el anciano vestido de rojo). Es debido a que hay la seguridad de que el número de pasajeros que pase por nuestro aeropuerto por esos días, será muy superior al que transita por ahora. Sobre todo dos o tres días antes del 25 y dos o tres días después del 6 de enero, el ambiente no hará extrañar mucho a la temporada de verano. COCO MENESES

(5683) ZOPPAS SOLICITA DELINEANTE Presentarse horas de oficina en Blanquerna, 159

6.ª SEMANA Y SIGUE EN PLENO EXITO LOCAL CLIMATIZADO RICHARD BURTON, PETER OTOOLE, BECKET (AUT. MAYORES) Recuerde que esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada. Durante las proyecciones de este film extraordinario, quedan anulados todos los pases de favor Mañana - Sesiones numeradas

agenda

Baleare Calle Danús núm. 2 Apartado Correos, 22 Teléfonos: Administración 21745 Redacción 12078

HACE UN CUARTO DE SIGLO

La Comisión de Obras del Ayuntamiento ha dado a conocer su propósito de regularizar las alineaciones de las transitadas vías Jaime II y Sindicato, especialmente esta última ante el anuncio de la Compañía de Tranvías de establecer por ella un servicio de «trolleybuses».

Después de numerosas gestiones llevadas a cabo por la directiva, el Club Natación Palma ha adquirido el lugar conocido por «S'Aigo Dolça» para instalar allí una piscina y su local social.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs Programa para hoy 8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del alma; 10:05: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 10: La misión perdida; 10:20: Radio Club; 12: Angelus. Siervos del Señor; 12:10: Diciembre musical; 12:15: Antorcha; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puen te musical; 12:50: Primer micro programa; 13:00 Mensaje de amistad; 13:30: Charlas al viento; 14: Mallorca, actualidad; (Del «Diario de Mallorca»); 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Suite del Gran Cañón; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Microprograma; 15: Microfonos al aire; 15:30: David de Copperfield; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Vidas en microsurg; 18:25: Nudo internacional; 18:30: Aquí Washington; 19: La hora de María; 19:30: Infantil; 20: Celuloide; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Traylor de Última Hora; 21: Ritmo y rima; 21:21: Una entrevista, dos canciones; 21:35: Reliablo de Andalucía; 21:45: Escenario del aire; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran show; 23:00: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs. Programa para hoy Apertura Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión Adveniat regnum tuum; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio.— Galería breve; 8: Matinal Cadena SER; 10:15: Consultorio y quiniela Avecrem; 10:30: Radioscope; 11:30: Para vds. amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora de Angelus; 12:03: Ritmos al sol; 12:30: El mundo de Xesc Forteza; 12:59: aleria breve; 13: Discomanía; 13:30: Emisión solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsurg; 14:29: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:37: Noticiero local; 15:15: Emisión futbolística; 15:30: Solicitados; 15:45: aleria breve; 16: Novedades en la discoteca; 16:15: ¿Qué cocinaré mañana?; 16:20: Aquí, Washington; 16:35: Manos laboriosas; 16:59: aleria breve; 17: Los sábados; zarzuela: «María Manuela»; 18: Arte y peinado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Violento; 19: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Solicitados. 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Intermedio musical; 21: Mundorama; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15 Crónica, desde Valencia, del partido Mestalla-Mallorca; 22:30: Cita del sábado; 23:30: Programa desde a

República Federal Alemana; 24: Los programas para mañana y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy S'UBREMESA

1:00: Avance de Telediario; 1:03: Documento; 2:00: Sonría, por favor; 2:50: En antena... el teatro; 3:00: Telediario; 3:20: Fin de semana; 3:30: Edición especial; 4:00 Sesión de tarde: «Tierra generosa»; 5:5: Final.

INFANTIL

5:46: Sólo para menores; 6:00: Nuestro amigo el libro; 6:30: Don Gato.

NUCHE

7:00: Teatro de la juventud; 8:00: La aventura de la música; 8:30: Campeones; 8:50: Dibujos animados; 9:00: La escuela de los maridos: «El vecino ideal»; 9:30: Telecrónica; 9:45: Telediario; 10:00: Dick Van Dike; 10:30: Sábado 64; 12:00: Confidencias: «El aumento de sueldo»; 12:30: Telediario programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEAR Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad de desarrollo vertical alternando con claros muy extensos. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 14,5 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 6 grados a las 3:30 horas de ayer. Humedad relativa: 90 por 100 Lluvia: 16 litro por m2.

VIVIR MEJOR

con AIRL ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Avda A Rosselló 71 Tel 26817; Carrió Pl Hornabe tel 10 Tel 31036; (o) Casta fier, Plaza Pio XII II Tel 11534; Esteva Mariner Moll 34 (S Cotoneret) Tel 30322; Fornés Boussera 1 (final calle Colón) Tel 12242; (o) Grimalt Héroes de Manacor 178 Tel 14138; Jimez Calvo Sotelo 472 (Porto Pi) Tel 31386; Lladó Aragón, 416 (Can Capas). Tel 16719; Lluil Barrera 51 (Sor Español) Tel 33322; (o) Moll Lluís 28 Tel 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) Tel 32031; Sastre Fray Luis Jaime 168 Tel 51457; Sbert Conquista 4 (final San Miguel) Tel 21425; Solvellas, San Magín 114 (Santa Catalina) Tel 31828.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a mañana) (o) Pieras, Galería, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel 12861. (Abiertas hasta las 12 noche) Grimalt, Héroes de Manacor, 178; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) (o) Turno servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma —Excepto Suburbios— Diario nocturno: de 8 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 8 mañana a 8 noche. En residencia Sanitaria S. O. E. (San Dureta). Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma 29 Tel 11229

CUPON DEL CIEGO

955

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA Ex-Interno años Hospita «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192, pral., 1.ª. Teléf. 16666.

EL PUERTO

Finalizaron con éxito las operaciones hispano - francesas «Cabreda 64»

EL INDICE DE MINAS RASTREADAS ES DEL CIENTO POR CIENTO

Ayer se dieron por terminadas las operaciones franco-españolas, que bajo la denominación de «Cabreda 64», se han venido desarrollando desde el pasado día cuatro, en nuestras aguas. En estas maniobras han intervenido veintitrés unidades de las dos armadas —once francesas y doce españolas—, y casi dos mil hombres. EL SUPUESTO TACTICO

Como ya explicábamos el primer día de las maniobras, el supuesto táctico era el siguiente: El enemigo ha destruido el puerto y todas sus instalaciones, y además también ha minado los posibles accesos a él.

Entonces, y para que pueda entrar el convoy, es necesario que los dragaminas limpien las zonas minadas. Estas zonas de rastreo eran seis todas ellas con nombres de queso manchego, cabrales, etc. Se han hecho dos clases de rastreo: mecánico y de influencia. EL EXITO

Ayer se hizo un balance para saber el resultado de las operaciones, y se puede asegurar que el índice de rastreo fue de un cien por cien.

Todas las minas de influencia han sido rastreadas —salvo una que debido al fuerte mar reinante los días pasados, se extravió—. En de que estaba fuera de las zonas.

El mayor éxito de las operaciones, ha sido, sin duda, la perfecta organización que reinó en todo momento, y la coordinación exacta en las comunicaciones, base esta indispensable para llevar a feliz término las maniobras.

Durante todos los días que han durado los ejercicios, no se registró ningún accidente. Ayer, una vez finalizadas las operaciones, y para celebrar el éxito de éstas, se celebró a bordo de uno de los dragaminas franceses, el «Baccarrá», un acto de confraternización entre las dos armadas. A este acto asistieron todos los jefes de las unidades participantes. «SUSPENSE»

Decíamos que, afortunadamente, no se registró ningún accidente, pero sí un pequeño incidente.

Durante una de las operaciones de rastreo, la mascota de uno de los dragaminas, un perro, cayó al agua. Hubo unos minutos de auténtico «suspense», pues por ningún motivo el barco puede cambiar de rumbo. Pero, afortunadamente, el matalote de popa que seguía al primer barco, recogió a «Oteer», que así se llama el perro.

Antes de que fuera recogido la tripulación del dragaminas, a que pertenece «Oteer», que dicho sea de paso lo tienen en gran estima, prometieron que si se salvaba, cada uno de ellos le regalaría un bote de leche. Desde luego es para aborrecer la leche. EL MAGNETISMO

Nos explicaban en el «Nalon», que un dragaminas es un tronco de madera tripulado por hombres de hierro, pero sin magnetismo. Y a propósito del magnetismo, vimos ayer en el mismo barco una papelería, con la siguiente inscripción: «Advertencia: Este objeto está hecho de material magnético. Desembárcalo antes de calibrar el «Degaussing» y antes de las operaciones de rastreo.»

(El «Degaussing», es una serie de artefactos que sirven para restar el posible magnetismo que tenga el barco). VETERANIA

La primera escuadrilla de dragaminas, que es la que nosotros más hemos frecuentado, es ya veterana en esa clase de maniobras. Es tres meses participó en tres operaciones.

Primero en Lisboa, en la Operación «Iberex», maniobras con los portugueses. Después la famosa «Punta Lanza», en colaboración con los norteamericanos. Y ahora la «Cabreda 64», con los franceses.

A propósito de la Operación «Punta de Lanza», lo decía ayer el comandante de uno de los dragaminas, que la prensa los ignoró por completo, pues no apareció ninguna reseña de la labor de estos barcos y terminó con esa máxima: «Por donde nosotros hemos pasado, pasa ahora la Flota.»

Y esto ha sido a grandes rasgos las Maniobras «Cabreda 64». A nosotros no nos queda nada más que dar nuestras más efusivas gracias a todos sus protagonistas por las innumerables atenciones que han tenido en todo momento para «BALEARES» en general, y para el que suscribe en particular. ENTRADAS

«Ciudad de Burgos», de Barcelona; «Ciudad de Granada», de Alicante; «S. Escriba», de Barcelona; «P. Grande», de Barcelona; «Dolbrin», también de Barcelona; «Antares», búlgaro, de Novorossisk; «Francisca Casasnovas», de Valencia. PESCADO CONGELADO

Para hoy es esperado el buque carguero español «Puente Castro los», que procedente de Arrecife, y consignado a Bstela, transporta cincuenta toneladas de pescado congelado, y doscientas de asfalto. Atracará en el muelle adosado. 1.000 TONELADAS DE MADERA

Para el día 14-15, tiene anunciada su llegada a nuestro puerto el buque alemán, matriculado en Bremen, «Burgwall», consignado a la Naviera Mallorquina. Este barco transporta mil toneladas de madera de Suecia. YATES

Por fin ayer, y después de un lapso bastante considerable de tiempo sin entrarlos, lo hicieron dos yates de matrícula francesa: el «Cabri II», que procede de Ibiza. Y el «Kantou-Kour», que viene de Niza. — J. J.

(5683) ZOPPAS SOLICITA MECANICOS ESPECIALIZADOS EN REFRIGERACION Presentarse horas de oficina en Blanquerna, 159

MERCEOIL - MERCEOIL - MERCEOIL MERCEOIL ATENCION PANADEROS Ahorrarán trabajo, tiempo y dinero empleando un quemador de combustible líquido MERCEOIL Información y venta: Quemadores - MERCEOIL ♦ Calvo Sotelo, 6 - Local 1 Teléfono: 30074/289

INFORMACION LOCAL

LA PRIMERA PIEDRA DEL POLIGONO INDUSTRIAL SE COLOCARA EL 1.º DE ABRIL

La Comisión Coordinadora de la Asociación Sindical informó de su visita al Ministro Secretario General del Movimiento

Animada reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos

La noticia que dábamos ayer en primera página de que el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, había recibido en su despacho a una Comisión de Industria de la Asociación Sindical de Mallorca, presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada, tuvo su ampliación en el día de ayer, en una Asamblea que tuvo lugar en la sala del Teatro Sindical y a la que asistieron los casi todos los doscientos industriales mallorquines interesados.

Por información exhaustiva, que dimos de la Asamblea anterior, se sabe también en la Delegación Provincial de Sindicatos, que se trata de los industriales que constituyen la Asociación se sacan del centro de la industria a las zonas industriales.

Las cifras previstas, de las que se hallan señaladas tres en la actualidad, tarea en la que habrán de invertirse mil quinientos millones de pesetas.

Dicho Polígono, o Polígonos parciales industriales, ocuparán una superficie de cerca de dos millones de metros cuadrados.

En la reunión que tuvo lugar en la tarde de ayer, que también presidió el Delegado Provincial de Sindicatos con los miembros de la Comisión Coordinadora de la Asociación, se dio cuenta de lo tratado los pasados días en Madrid y en especial de la visita que se le hizo al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Sr. Solís.

SEGURO APOYO GUBERNATIVO

Todos los que intervinieron, desde sus respectivas representaciones —el Ingeniero Jefe de

Industria, don Joaquín Marqués, el Vicepresidente de la Asociación don Ramón Esteban, el Asesor Jurídico, don Damián Barceló y el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, que hablaron por este orden —coincidieron en el fervor, entusiasmo y admiración que ha despertado en las altas esferas gubernamentales el proyecto de descongestión industrial, ideado y puesto en vía práctica por la Asociación del Polígono.

Y quien más, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, que dio cuenta del proyecto en el último Consejo de Ministros, con unánime aprobación y citó el benemérito propósito de descongestión industrial de la Asociación mallorquina, financiada por los propios industriales, en Orden a la Vicesecretaría General de Ordenación Económica para que se citara como modelo para las demás provincias españolas.

Todos los oradores coincidieron en el interés singular que por el proyecto había demostrado el señor Solís, que dialogó con los miembros de la Comisión, a la llana manera de un amigo y camarada que viviera sus propios anhelos y estuviera ya impetuoso y diera por vencidas todas las dificultades de dar alta empresa. Tanto que al decirle el Presidente de la Comisión que era deseo de ésta que la primera piedra del Polígono se colocara el 1 de abril de 1965, contestó que por ser día festivo convendría adelantarlo a la víspera, porque él pensaba asistir

EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Punto también de coincidencia total fue el de la notabilísima ayuda prestada a los componentes de la Comisión por don Mario Jiménez de la Espada, facilitando entrevistas, coordinando esfuerzos, interviniendo con su consejo y dando pruebas fehacientes de la alta consideración en que es tenido en los medios oficiales de Madrid.

EL ASESOR JURIDICO

Don Damián Barceló, Asesor Jurídico de la Asociación, fue el encargado de dar cuenta detallada de la entrevista sostenida con el señor Solís. Tras manifestar el señor Barceló su entrega obsesiva a la labor que le había sido encomendada, narró la manera clara y contundente con que se le habló al Ministro, que por lo demás se mostró propicio a aliviar de trabas el proyecto defendiendo "con sus mejores argucias de abogado" lo que por ser traba y letra muerta en la burocracia cabe buscarle el portillo para que prospere todo proyecto noble que no pide al fiado de nadie la Asociación, sino que financia con sus propios medios.

EL REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO

Presidía, en nombre y representación del Alcalde, ausente, el Teniente de Alcalde don Bartolomé Tous, quien invitado por el Vicepresidente de la Asociación don Ramón Esteban, a que manifestara la postura del Ayuntamiento con relación al proyecto del Polígono Industrial.

Manifestó que la Corporación Municipal está dispuesta a apoyar con todas sus fuerzas la pronta puesta en marcha del Polígono y que para ello se ha puesto el Ayuntamiento en inmediata relación con la Dirección General de Urbanismo en un primer trámite de realización obligada de fijación en el Plan de Ordenación de las zonas industriales de Palma y que encontrándose el Alcalde en Madrid y en contestación a la carta que acerca del asunto tratado le dirigió, influyendo a favor del proyecto el Ministro y el señor Alomar Josa trató con el director General de Urbanismo de la manera de dar celeridad a la realización del Polígono.

VOTO DE CONFIANZA

El Ingeniero Jefe de Industria señor Marqués solicitó de la Asamblea un voto de confianza para la Comisión Coordinadora que se propone continuar en Madrid la negociación de los asuntos en trámite.

PALABRAS FINALES DEL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

El señor Jiménez de la Espada dio las gracias a cuantos habían intervenido con expresiones de halago a su persona. Las aceptó —dijo— en tanto en cuanto van dirigidas al cargo, no a mi humilde persona. Y aún así, no sois vosotros —añadió— quienes le deis agradecimientos al Delegado Provincial de Sindicatos de Baleares, sino éste a vosotros.

Tened por seguro que no hay en España fuerza más arrolladora que la de nuestro nacionalismo, que os abre a todos sus brazos para toda empresa noble y modélica como la que vosotros os proponéis llevar a cabo.

JUNTA DE HONOR

Seguidamente y por aclamación fue nombrada la siguiente Junta de Honor:

PRESIDENTE DE HONOR

Don Plácido Alvañez-Builla Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

MIEMBROS DE HONOR

Don Máximo Alomar Josa, Alcalde de Palma.

Don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación Provincial.

Don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

Don Rodolfo Argamentería, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica.

Don Antonio Blanco Gejo, Jefe de Personal de la Secretaría General del Movimiento, y don Bartolomé Tous Amorós, Teniente Alcalde de Urbanismo.

AUDIENCIA PUBLICA

Cheque «a la vista»: Una estafa con ciertas reservas

La historia se repite. Las complicaciones crecen, a medida del número de ideas y vueltas que el capital llega a dar, al consumarse la jornada económica en cualquier empresa, sea o no sea esta importante. Ya que incluso la concepción de una pequeña, puede originar sus llos, y trajes melodramáticos en el mundo de los clientes y proveedores. Tal es el caso de nuestro procesado, a quien se le acusó de un delito de testarfa por haber firmado un cheque «a la vista», por valor de seis mil ptas... que no se llegaron a cobrar.

HISTORIA DE UN MES

Andrés, así se llama el primer protagonista de nuestra audiencia de hoy, tras haber pagado en efectivo, o mediante letra de cambio mercantil, a una determinada empresa, por valor hasta de 80.000 ptas., le quedó una pequeña diferencia de seis mil ptas., a abonar a la misma... limitándose a suscribir un cheque, con fecha a un mes justo del momento de su entrega.

—No te preocupes,—le dijo a Andrés el representante de la mercancia encargada de más de cobrarla—. Si ahora no tienes dinero, firma un cheque a un mes «vista», como garantía de lo que me debes. Si después no hay fondos, yo miraré de arreglárselo...

Andrés, aún sabiendo que en aquellos momentos sólo contaba en el banco con 2.500 ptas., firmó de buena fe el cheque, confiando sin dudar que a los treinta días podría reponer fondos...

Pero no fue así desgraciadamente. Los gastos son muchos en la vida, sobre todo pensar.

do con los imprevistos. Total, que la falta de fondos a la hora del cobro, fué substituida a la hora de la verdad, por la incoación de un sumario sobre estafa... que condujo a Andrés al banquillo.

EL ART. 535 VULNERABLE

El cheque en descubierta, lógicamente es penado por el Derecho. Sin embargo, en este caso fue empleado, como queriendo substituir a la letra de cambio. El porque, es muy sencillo: la posibilidad en su día de originar un proceso criminal contra el incumplidor. Esta forma de pago a plazos, no es algo, que digamos, muy propio del cheque, yendo, por el contrario, en descrédito de la naturaleza de la letra de cambio. La vulnerabilidad del artículo 535 bis, sobre el cheque en descubierta, se halla en el peligro de que el cheque se emplee —se haga emplear en este caso— como garantía de un dinero a distancia, cuya tenencia era improbable, según aclaró Andrés al representante. En pocas palabras, aquí cabe la buena fe, o malicia, del autor, al momento de ser interpretado el artículo. Y con ella, la posible transformación del hecho criminal en un asunto civil, cosa que sin duda alegraría al inculpad.

At no ser juez ni parte en la cuestión, y si únicamente informadores, dejaremos al justo criterio de la Sala la solución del caso. Y si se nos permite, aconsejaríamos como punto final al procesado que en próximas ocasiones, no confie demasiado en el alcance de su vista, por privilegiada que la tenga... pues hay cada socavón por ahí...

CELSUS

VENEDORES DE PRIMERA

Las cifras hablan por sí solas. Estamos ampliando nuestro Departamento de Ventas. Hay lugar para personas de verdadero empuje que quieran alcanzar puestos relevantes en poco tiempo. Si usted es uno de los hombres que buscamos, puede alcanzar ingresos mensuales que promedian las 20.000 pesetas.

Requisitos: Intachable presentación. Edad de 25 a 55 años.

Si no tiene experiencia en ventas, le someteremos a un cursillo de preparación.

Telefonar al señor Horrach Miralles, en Palma de Mallorca, teléfono 22-9-24.

Los residentes en otras localidades escriban al mismo señor, a Reyes Católicos núm. 3 bajos, Palma de Mallorca. Tanto a los que telefonen como a los que escriban les será dado día y hora para ser recibidos.

Exposición de soldados de plomo

En el Salón del Trono del Palacio de la Almudaina

Hoy a la una de la tarde, con autorización del Capitán General, se inaugura en el Salón del Trono de la Capitanía General de Baleares una exposición de soldados de plomo propiedad del Doctor don Manuel López Ruiz de Azagra.

Esta colección, muy valiosa, está formada aproximadamente por unos 80.000 soldados, de tres tipos, soldados de bulto, de semibulto y plana. No se exponerán todos por falta de material de local sino solamente una selección de cada clase, aproximadamente unos 10.500.

Con los soldados de bulto se organizará un desfile en el que tomarán parte unos 4.000; en este desfile estarán representadas las Armas de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros así como los servicios de Intendencia y Sanidad.

Con los de semibulto, unos 1.500, se representará la ceremonia de la Bandera y se hará alusión a las campañas de la guerra de

Africa; así como a las operaciones de paso de convoyes de Intendencia y Sanidad, tan frecuentes en aquella guerra, para abastecer a las posiciones sitiadas por los moros.

Con los de tipo plano, aproximadamente 5.000, quizás los más interesantes, se reproducirán escenas de las batallas más importantes que registra la historia, desde las guerras púnicas hasta la Batalla de Verdún. Habrá escenas de la Conquista de Méjico por Hernán Cortés de las guerras de Religión y de las guerras napoleónicas (Austerlitz y Waterloo).

Es de esperar que esta exposición, tenga un auténtico éxito entre el público mallorquín, pues realmente se lo merece.

Los días en que la exposición estará abierta al público serán en principio del 13 al 24 del actual, de las cuatro a las siete de la tarde, siendo la entrada gratuita.

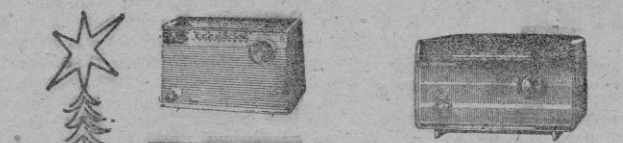
HOY NOCHE

OLE OFRECE SU TRADICIONAL FIESTA EN HONOR DE LAS MODISTILLAS DE PALMA

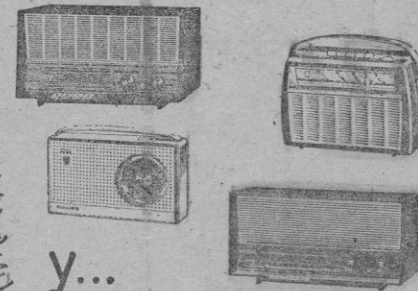
EN LA VISPERA DE SU PATRONA La fiesta de la simpatía y de la juventud

SORTEO DE REGALOS Un excelente ambiente con buenas orquestas

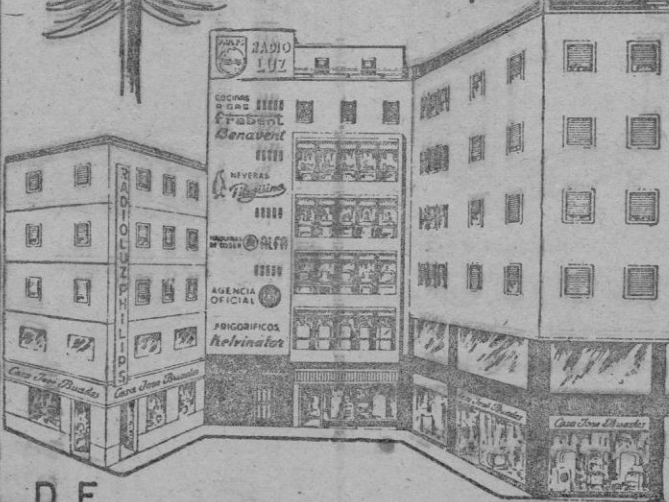
Su mejor OBSEQUIO...



PHILIPS



y... 2.000.000 de pesetas en efectivo para Vd.



D. E. Casa José Ruades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono 17707 (Tres líneas)

La novia entró en el templo del lazo de su padre don Mateo Marqués Fiol y el novio de su madre doña Catalina Cánovas de Barceló. Bendijo la unión y celebró la misa el P. José Martorell, de la Misión.

Ocuparon asientos preferentes sus padres, don José Barceló y doña Catalina Cánovas, don Mateo Marqués y doña Francisca Mesquida. Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Pedro Amorós Pérez, don Ricardo Vila Vidal, don Eladio Sánchez Alderete y don Rafael Llabrés Escalas y por la desposada su hermano don Pablo Marqués Mesquida sus tíos don Pablo Marqués Fiol, don Gabriel Mesquida March y don Juan Cerdá Cerdá.

Terminada la ceremonia religiosa los familiares y numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

Los novios que recibieron muchos parabienes y a quienes deseamos muchas felicidades, salieron en viaje de bodas para Francia e Inglaterra.

REGALOS BODA ROYERIA (CONRADO)

Petición de mano

Por don Cristóbal Borrás Cabrer y doña Bárbara Rexach de Borrás y para su hijo Cristóbal, ha sido pedida a don José Salas Mulet y doña Trinidad Oliver de Salas, la mano de su hija Paula. La boda se celebrará en breve. Viajeros

Se encuentra en Palma para asistir a la reunión del Consejo de Administración de «Hortusa», el Ingeniero de Minas don Luis Truán con residencia habitual en Gijón.

Deseamos al señor Truán una grata estancia entre nosotros.

Prohibición de cortar árboles en Bellver

NOTA DE LA ALCALDIA. Próximas fiestas de Navidad en las que se extiende la costumbre de instalar arbolillos en los domicilios particulares el Alcalde Palma recuerda al vecindario en general que subsiste la prohibición absoluta de cortar ramas o árboles en el Bosque de Bellver y que serán severamente sancionados los que sean habidos contravinendo dicha prohibición.

Espera también la Alcaldía que cuantos se propongan instalar arbolillos de Navidad recabarán la oportuna autorización de los dueños de los bosques o pinares de donde piensan utilizar las ramas, respetando así la propiedad privada y evitando las sanciones a que pudiera haber lugar.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santa Lucía, vir. y mr.

Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás, dedicadas a su Titular. A las 9.30, Misa Parroquial y Comunión. A las 5 de la tarde, exposición del Santísimo. A las 7.15, Rosario. A las 7.30, Misa vespertina. Ejercicio del Triduo, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Basílica de San Francisco, en honor de la Inmaculada Concepción. Fiesta de la Inmaculada. A las 9, Misa de Comunión para los Terciarios, Juventud Seráfica y demás devotos. A las 10.30, Misa Pontifical por el Rdo. Padre Damián Niculio, Obispo de Huamachuco con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalona. Profesor del Instituto «Ramón Llull». Después Bendición Papal.

Por la tarde a las 7, rezo de la Corona. A las 7.30, Misa vespertina, procesión Te-Deum y solemne reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 10.30 Misa Mayor con sermón por el Rdo. don Bruno Morev. Canónigo Doctoral.

A las 8.30, Misa vespertina. En la Merced, fiesta de Santa Lucía, Virgen, Mártir, Abogada de la Vista. A las 10.30 Misa cantada.

En la Concepción solemne fiesta de la Pía Unión de Hijas de María dedica a su Excelsa Madre en el Misterio de su Inmaculada Concepción. A las 10.30 Misa solemne que celebrará el Director. Cantándose la Misa de «Angelis», alternando las Religiosas con las Asociadas. Predicará el Rdo. don Bernardo Homar, Vicario de Santa Fulgencia.

Después de la función serán admitidas como hijas de María, las aspirantes que hayan cumplido el tiempo reglamentario y se impondrán medallas de aspirantes.

En las MM. Capuchinas, solemne fiesta en honor de la Inmaculada. A las 10.30 de la mañana Misa mayor en la que ensalzará a la Santísima Virgen María el Rdo. don José Cuart, Pbro. En San Jerónimo a las 8 Misa de Comunión para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora de Fátima. A las 7.15 de la tarde rezo del Santo Rosario, ejercicio de la Hora Santa de Reparación María con plática y cánticos.

Visita etc.

A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

El Ayuntamiento está dispuesto a tener la ciudad limpia

Manifestaciones del Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía

Importantes reformas en el Matadero Municipal. Serán sacrificadas quinientas aves por hora

En la semanal rueda de prensa que se celebra todos los viernes convocada por el Teniente de Alcalde de Relaciones Públicas, señor Vidal Miralles, asistieron además del nombrado Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, señor Saiz Gralla y los concejales señores Llanas Mirra y señor Anguera.

El señor Saiz nos habló hayer del problema de la limpieza y recogida de basuras. Dijo que la entidad concesionaria del servicio «Pool S.A.» empezaría a actuar antes del plazo fijado hacia finales de Mayo o principios de Junio. Mientras tanto el Ayuntamiento estaba dispuesto a hacer un verdadero esfuerzo para tener la ciudad en condiciones de limpieza, dentro de la relativa modestia de sus medios. Se ampliarán las brigadas de barrenderos y su trabajo se extenderá las horas extras que hagan falta sin reparar en sacrificios de carácter económico.

El señor Saiz se refirió a los dos aspectos del problema. Uno es de carácter netamente municipal, a cargo del Ayuntamiento. Pero el otro, no menos importante y decisivo, debe correr a cargo del vecindario. Es muy difícil luchar contra la múltiple y pertinaz falta de civismo y contra la mala educación. Para ello, el Ayuntamiento está dispuesto a poner en juego los medios coercitivos necesarios para hacer entrar en vereda a los desorganizados. A tal objeto, se está organizando una brigada especial de policía que recorrerá la ciudad y podrá imponer sanciones hasta cincuenta pesetas, pagaderas en el acto, a todas aquellas personas sorprendidas ensuciando la vía pública de manera injustificada.

La experiencia ha demostrado, siempre diciendo el señor Saiz, que existen determinados lugares donde suele acumularse la suciedad de manera especial. Tales son algunos establecimientos de comestibles, cafés, garajes, almacenes, determinados talleres etc. Los

dueños de dichos establecimientos serán directamente responsables de la limpieza del trozo de vía pública inmediata a los mismos. La falta de limpieza, si se demuestra procede de los citados establecimientos, será sancionada con quinientas pesetas. Es lamentable tener que llegar a estos extremos que tanto el Alcalde como yo lamentamos mucho, pero se ha hecho necesario obrar con cierta energía ante la falta de civismo observada por ciertas personas. Dicha brigada, que prestará servicio con carácter permanente, me dará cuenta diariamente de su actuación.

El señor Saiz Gralla en nombre del Alcalde y en el suyo propio, hizo una vez más un cordial llamamiento al vecindario, a fin de que, extramando su celo en este importante aspecto de la convivencia ciudadana, colabore con el Ayuntamiento en cuidar la ciudad que, al fin y al cabo, dijo, es la casa de todos.

LOS GITANOS

A continuación, el señor Vidal Miralles nos dio cuenta de su visita a Figueras, a donde se desplazó para estudiar sobre el terreno la manera con que el Ayuntamiento había resuelto el problema de los gitanos. Gracias a la buena acogida y amabilidad del Alcalde de dicha ciudad, señor Guardiola, visitó el poblado, en el que en las afueras de la ciudad el Ayuntamiento figuerense aloja a los cuatrocientos gitanos que viven en aquella población. Las casas, alineadas en cinco hileras, formando por lo tanto, cuatro calles, son prefabricadas y constan de una sala comedor, cocina y tres habitaciones independientes una provista de puerta, para el matrimonio y las otras dos para la prole sin puertas pero con cortinas, por razones económicas naturalmente. Los servicios higiénicos y las duchas son comunes con rigurosa separación de sexos. Hay una escuela a cargo de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que hace una magnífica y abnegada labor.

PROHIBIDA

LA INMIGRACION

El señor Miralles ha venido muy bien impresionado de su muy bien impresionado de su viaje de Palma ha tomado buena nota de su completa infanterización. Por lo pronto, nos dice, no he visto ningún gitano descalzo o mal aseado y lo mismo cabe decir de los mayores. El Ayuntamiento de Figueras emplea a los padres en la limpieza pública y en otros menesteres bastante particulares. Muchas de las mujeres hacen jornales como asistentes por las casas particulares y todo el mundo trabaja por lo que el proceso de asimilación

de esta buena gente se considera en grado bastante avanzado. Esto sí: El límite de cuatrocientos ha sido fijado de manera inexorable. El Ayuntamiento les da alojamiento decente, pero no admite que dicho número sea rebasado por ningún concepto. Prohibida totalmente la inmigración de gitanos.

MODERNIZACION DEL MATADERO

Finalmente, el señor Anguera nos ha explicado que están en grado avanzado de realización los trabajos de montaje de la nueva maquinaria en el Matadero para sacrificio de aves. El técnico danés que los dirige, señor Jacobson, especialista en mataderos, ha asegurado que podrá funcionar a principios de año a un ritmo de quinientos sacrificios por hora, ampliable a mil. El sistema incluye desde el sacrificio del ave hasta su desplume y extirpación de entrañas y consiguiente acabado para su venta al público. El costo de la maquinaria se acerca al millón de pesetas.

El señor Anguera después de hacer historia del asunto matadero, ha dicho que después de las etapas previstas en los proyectos en marcha, la necesaria modernización del servicio quedará ultimada dentro de algunos años. Esta del sacrificio de las aves ha sido la primera etapa de esta modernización. A ésta seguirán las secciones de porcinos vacunos y ovinos, cuyo sacrificio se efectúa hoy en condiciones que bien pueden llamarse prehistóricas. El señor Anguera nos ha enseñado unas fotografías en las que se captan diversas operaciones en el Matadero y por los procedimientos actuales. Dan verdadera grima.

CIRCULO MALLORQUIN

Conferencias aplazadas

Las conferencias anunciadas, que debían tener lugar esta semana sobre Theillard de Chardin, una y otra sobre Unamuno, a cargo del P. Eusebio Colomer S. J. y una tercera sobre Ortega y Gasset, por don Guillermo Sureda Molina, se aplazan hasta la última decena del mes de enero que viene.

El primer acto que celebrará este Casino durante las próximas fiestas, será el baile de sociedad de las debutantes y tendrá lugar el día 19 de este mes.

GRAN FESTIVAL BENEFICO

Un maravilloso marco, para un fabuloso espectáculo

Un fabuloso espectáculo será el de la Historia del Peinado organizado por la Sección Femenina a través de su Círculo Medina.

La Dirección de Crisina Playa Hotel, ha ofrecido sus suntuosos salones para poder efectuar la velada sobre la Historia del Peinado que el próximo jueves día 17, a las 10.30 de la noche y a beneficio de la Campaña de Navidad de la Sección Femenina del Gobernador tendrá lugar en el citado Hotel.

Colaboran en esta magnífica velada Studios Jean de esta capital, diseñando Ramón Cervera y los comentarios propios del peinado a cargo de Juan Spadavecchia.

Varias casas comerciales prestarán su colaboración para la colaboración regalarán subastados y engrasados para el beneficio fin que podemos reseñar los siguientes: Una prenda «pret a porter» de Mallorquidea, un portafolios Establecimiento Roma, un botellín del mejor whisky escocés J. & B. Palma. Un vale para varitas peinadas de Studios Jean Un artístico de Establecimientos Casa Bel.

Es digno de destacar también, la colaboración de los Grandes Almacenes La Primavera al ceder la tela para la confección de los trajes de las diferentes épocas a unos precios especialmente bajos.

En ediciones próximas tendremos más detalles de este gran festival, algo insólito por su difícil montaje.

Para reservas de mesa en el Sec. Femenina Telf. 12007, Cristina Playa Hotel, Telf. 20504 y 16020 y Studios Jean 24554.

BODAS DE ORO RELIGIOSAS

La Congregación de Oblatas del Santísimo Redentor está otra vez de fiesta mayor al solemnizar en el día de ayer, fiesta de la Inmaculada, las Bodas de Oro en Religión de la Madre Carmen de la Providencia, religiosa Oblata desde el 8 de diciembre de 1914.

A las diez de la mañana, en la capilla, adornada e iluminada, se cantó un solemne oficio que dio el Rdo. don Andrés Piza asistido por los Rdos. señores Capó y Zamora. Se cantó una misa a voces y con la Comunidad y alumnas del Colegio se asoció una numerosa concurrencia de filles. Predicó el sermón sobre la significación de la fiesta de la Inmaculada el Rdo. don Jaime Capó Villalona, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

La Madre Carmen en el transcurso de su larga vida ha ocupado muchas veces el cargo de superiora en las principales ciudades de España lo que prueba sus dotes de prudencia y bondad puestas al servicio de esta obra redentora social religiosa. Por todo ello, recibió muchas felicitaciones a las que unimos la muestra extensiva a la comunidad de Palma en cuya casa celebró su gran día.

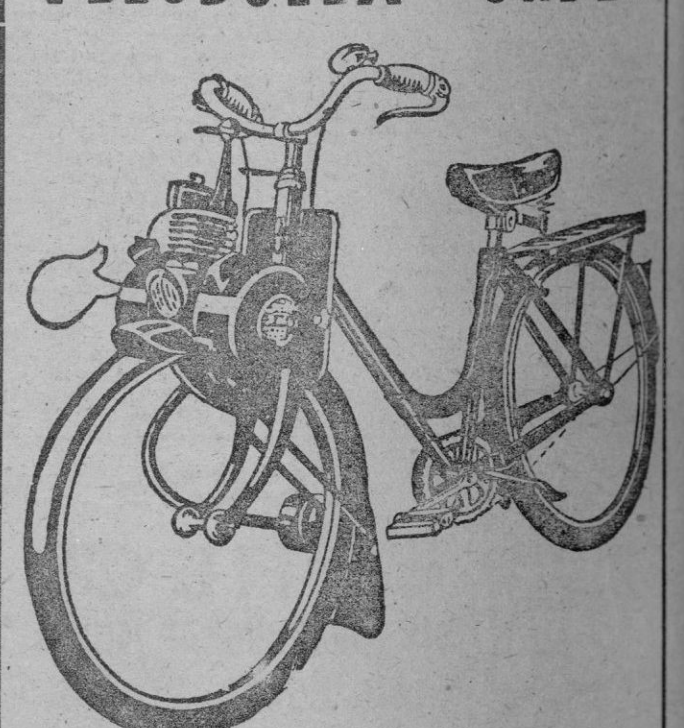
LA MISA DE CORREOS

HERMANDAD DEL PILAR

Hoy día 12 en la iglesia de los SS. CC. de esta ciudad tendrán lugar los actos reglamentarios en honor de la excelsa Patrona con misa vespertina a las 20.30, con homilía, comunión, cantando al final por los asistentes la Salve.

Se recuerda la asistencia de los Hermanos y familias.

EL CICLOMOTOR MAS BARATO DEL MUNDO VELOSOLEX - ORBEA



LANZA AL MERCADO EL MOD. 2 200 CON EMBRAGUE AUTOMATICO Y MANDO GAS SINCRONIZADO. Precio público 5.300 pts. MOD. NORMAL 4.500 pts. Hijo de B. SANTANDREU Arch. Luis Salvador, 66 PALMA

(5683) ZOPPAS SOLICITA CHOFER Presentarse horas de oficina en Blanquerna. 159

deje que SCHWANK le proteja del frío!

En su casa, en su taller o en su oficina, los rayos infrarrojos por gas butano -patente Schwank- de la estufa Infrasol-Vedette, le harán olvidar los problemas del frío.



INFRASOL Vedette
240 cm.² de superficie radiante • válvula de seguridad Junkers • mueble totalmente metálico • otros modelos para gas ciudad y butano *

Fabricados por **SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder** C. Industria, 276 bis al 280 - Barcelona-13 De venta en los establecimientos del ramo. Desconfía de imitaciones e Solamente es SCHWANK el figura la "S" en cada una de sus placas. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES **MICHEL MUT AMINGUAL** Avda. Conde Sallent, 25 - 27 San Miguel, 232. Teléfono 22949 PALMA.

FRIO CALOR es igual

Amana

le irá mejor. TOTALMENTE AUTOMATICO CON SU BOMBA DE CALOR. Sindicato, 95 al 101 • teléfono 27840 palma de mallorca

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Lucio del Alamo y José R. Alonso, Premios Nacionales de Periodismo

El jurado les otorgó la distinción por unanimidad

Vicente Cebrián, Director de «Pyresa», Premio «Jaime Balmes»

Madrid, 11. (Pyresa).— Reunido el jurado calificador de los premios nacionales de periodismo «Francisco Franco» para los artículos firmados aparecidos en la prensa nacional y el «José Antonio Primo de Rivera», para los artículos sin firma, bajo la presidencia del Director General de Prensa, ha otorgado el premio «Francisco Franco» a don Lucio del Alamo, y el «José Antonio Primo de Rivera» a don José Ramón Alonso. El jurado les eligió a los galardonados por unanimidad.

BIOGRAFÍAS DE LOS PREMIADOS

Lucio del Alamo Urrutia nació en Saracho (Alava) en 1914. Estudió el bachillerato en Ormaiztegui y Filosofía y Letras en Deusto y Valladolid. A los veinte años entró en la redacción de «La Gaceta del Noroeste» y en 1935 ingresó en la Escuela de Periodismo de «El Sol». Procedente de las JONS, participó en la Guerra de Liberación en diversos frentes.

Terminada la contienda regresó a «La Gaceta del Norte», fue Delegado Provincial de Emoción Popular y Diputado Provincial por Vizcaya. En octubre de 1943 fue nombrado Director de Radio Nacional y, después, Jefe de los Servicios de Prensa y Propaganda del Movimiento. Posteriormente ocupó la dirección de «Marca» y la Presidencia de la Asociación de los Revistas «Críticas» y «Carentes», y últimamente ha colaborado asiduamente en «La Hoja del Lunes» de Madrid, cuyos brillantes artículos como premio de su gran historial periodístico, le han hecho merecedor del premio «Francisco Franco» con que ha sido galardonado.

Lucio del Alamo es también autor de varios libros y ensayos.

José Ramón Alonso nació en Oviedo en 1916 e inició sus trabajos en «Región», periódico del que fue subdirector en 1937. Vo-

RESERVA: Has pasado la revista anual este año? Aprentate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

luntario en la cruzada del 18 de Julio, defensor de Oviedo y oficial de propaganda en los frentes, se incorporó a la redacción de «Arriba» en 1939. Corresponsal desde 1942 en Francia y Suiza, en 1951 fue nombrado director de Radio Nacional, y en 1965 de Televisión Española. En 1958 y 1960 desempeñó los puestos de Agregado de Información y Turismo en Marruecos y Portugal. A comienzos de 1963 fue nombrado director de «Solidaridad Nacional».

José Ramón Alonso es técnico especial del Estado y está en posesión de numerosos premios y distinciones.

ANDRES ROSELLO PAMIES

PREMIO JAIME BALMES 1964

El Jurado que había de otorgar el premio «Jaime Balmes 1964», se ha reunido bajo la presidencia del Director General de Prensa. Asistieron los vocales don Fernando Bandin, Director de Informaciones; don Juan María Peña, Director de «El Diario Vasco» y excusado su asistencia, enviando su voto, don Francisco Cáceres, Director de «Alerta». No pudo asistir por encontrarse enfermo don José María del Moral, Delegado Nacional de Prensa del Movimiento. Actuó de secretario el Subdirector General de Prensa.

Por unanimidad el jurado otorgó dicho premio que se concede anualmente a los directores de periódicos que hayan desarrollado una más decisiva transformación de su periódico a don Andrés Roselló Pamies, director de «El Correo Catalán» de Barcelona.

EL DIRECTOR DE PYRESA

PREMIO «JAIME

BALMES» 1964

Madrid 11. (Pyresa).— Después de la medianoche, los servicios informativos de la Dirección General de Prensa han facilitado la siguiente nota: «El Ministro de Información ha aceptado la proposición del Jurado designado para otorgar el premio periodístico Jaime Balmes 1964 en el sentido de que

se amplíe excepcionalmente y en la misma cuantía a los Directores de Agencias de Información Nacional. Y se concede el de este año a don Vicente Cebrián Carabias, Director de la Agencia Pyresa, de la cadena de la Prensa del Movimiento, en razón de la extraordinaria labor informativa que esta agencia ha realizado en el año 1964».

Igual que el premio Jaime Balmes destinado a premiar la labor de los directores de periódicos diarios, el premio discernido con carácter excepcional está dotado con 100.000 pesetas.

PREMIO «ADONAI»

DE POESIA

Madrid, 11. (Pyresa).— Se ha fallado el premio «Adonais» de poesía, 1964, que ha correspondido a Diego Jesús Jiménez, por su libro «La Ciudad».

Diego Jesús Jiménez, es natural de Priego (Cuenca) y cuenta 21 años de edad. Aunque vive en Madrid, cursó estudios de periodismo en la escuela de la Iglesia. Es premio del Club Internacional de Poesía de Jerez de la Frontera. Actualmente está escribiendo una novela titulada «La salida».



Lucio del Alamo



José Ramón Alonso

Sucedió en Palma

Se presentaba a sus víctimas ofreciéndoles la recuperación de las joyas que les había robado

Se hacía pasar por Inspector de Policía y diciendo haber detenido al autor del robo

No nos consta que el caso tenga precedentes en la historia de la delincuencia. Ni tampoco al creador del sistema. Por eso, por considerarla original, de primera mano la puso en práctica.

Estudiada con detenimiento, el feliz resultado se llegaría mediante un derroche de osadía y serenidad. No le faltaba ni lo uno ni lo otro. Lo de menos era el momento del robo. En este menester era un experto. Su historial delictivo era abundante y había pasado por todas las situaciones que cabía suponer. El riesgo, el peligro venía después, al presentarse ante sus víctimas, darse a conocer aunque fuera con falsa identidad. Sin embargo, en este punto, en el de mayor riesgo, estaba el quid de la cuestión ya que por lo insólito no cabría la sospecha de que tenían ante sí, precisamente, al autor del robo de las joyas cuya recuperación les era ofrecida.

1.300 pesetas en su bolsillo ya que sólo entregó en la ventanilla las 1.200 pesetas por las que estaban empeñadas.

SE DESCUBRE EL TIMO

Debemos volver atrás. A la presencia del matrimonio en la Comisaría de Policía. Hicieron saber del por qué de su visita. Como nadie estaba enterado de la tal detención, ni siquiera del robo por, que únicamente lo habían denunciado a la Guardia Civil, se les dijo que acudieran a la Comandancia de la Benemérita.

Al día siguiente del «trapeicheo» de Alfredo y como éste no cumplió lo prometido, el matrimonio volvió a la Comisaría. Relató cuanto les había sucedido y como prueba llevaron consigo las joyas.

En la Brigada de Investigación Criminal se dieron cuenta enseguida de que habían sido víctimas de un timo por el propio autor del robo. Entonces tomaron cartas en el asunto. Lo estudiaron, bajo la experta dirección del Comisario Jefe de la Brigada, señor Anaut, y fueron haciendo su composición de lugar. Un repaso al fichero. Una selección de probables autores. Unas fotografías que mostrar a los extranjeros. La identificación de Alfredo.

EL «INVENTOR»

Alfredo Moliner, de 29 años de edad, soltero, actualmente en Palma, porque no hace mucho salió de un penal donde cumplió condena por sus últimos delitos: robos, contrabando y defraudación, etc., es el personaje creador del caso que nos ocupa hoy. Y sus hazañas las siguientes.

DINERO Y JOYAS

Cuatro robos, en otros tantos chalets ocupados por extranjeros. Nada que no fuera mucho más interesante. En uno de ellos, enclavado en El Arenal, se apoderó de cinco mil pesetas. En los otros, sitios en Portals Nous, fueron joyas. Un lote valorado en 60.000 pesetas lo llevó a empeñar y recibió por él 1.200 pesetas; otro porque le ofrecían una miseria no lo pignoró y el tercero lo tenía todavía en su poder al ser detenido, por lo que se ha recuperado en su totalidad.

LA OFERTA

Pasados unos días del robo de las joyas valoradas en 60.000 pesetas, Alfredo se presentó ante sus víctimas, un matrimonio extranjero se identificó como Inspector de Policía haciéndoles saber que había detenido al ladrón y que las alhajas estaban empeñadas. Que se ofrecía a recuperarlas mediante la entrega de 2.500 pesetas, cantidad que había que abonar en el Monte de Piedad.

El matrimonio recibió la nueva del hallazgo de las joyas con la lógica alegría y se extendieron en felicitaciones por la rapidez del descubrimiento. Sin embargo, a la hora de soltar las 2.500 pesetas fueron menos efusivos. No se amilánó Alfredo. Les sonrió que la denuncia la habían presentado en el Puesto de la Guardia Civil de El Terreno y les citó para el día siguiente, por la mañana. «Allí se realizarán todos los trámites precisos y legales», les dijo.

TROPIEZO Y SOLUCION

A la hora convenida, el hombre estaba en la Plaza de Gomila esperando al matrimonio. Con sorpresa les vio pasar en su coche en dirección a Palma. Reaccionó en seguida. Y se dijo: «Se han confundido y van al Gobierno Civil». Les siguió con toda rapidez. Llegó con el tiempo justo para verles como entraban en la Comisaría de Policía. Se apostó en lugar cercano y esperó. Cuando les vio salir les abordó.

«Tengo en mi mano las papeletas de empeño. Podemos ir directamente a recuperar las joyas todos juntos».

Emprendieron el camino y durante el recorrido les presentó sus excusas por haber llegado un poco tarde y no darle tiempo a recibirles en la propia Comisaría. Llegados ante el Monte de Piedad y junto a la ventanilla recibió 2.500 pesetas requeridas. Entre las papeletas y recibió las joyas que hizo pasar a sus legales propietarios.

«Estamos muy contentos, manifestó el matrimonio, pero como las tenemos aseguradas precisaríamos de un documento que acreditara este gasto que hemos hecho para que nos sea reintegrado».

Fue fácil soslayar la petición. Al salir les invitó a tomar una copa y con su cháchara quedó concertado que al día siguiente les llevaría a su casa el documento requerido. Fuertes apretones de mano con nuevas muestras de agradecimiento por los extranjeros y Alfredo se separaba de ellos con

Hassan II, a París

Mañana celebrará una entrevista con De Gaulle

PARIS, 11. (AFP).— PROCEDENTE DE TUNEZ, EL REY HASSAN II DE MARRUECOS, CELEBRARÁ EL DOMINGO POR LA TARDE UNA ENTREVISTA CON EL GENERAL DE GAULLE A QUIEN NO HABIA VISTO DESDE SU VISITA OFICIAL A FRANCIA EN JUNIO DE 1963.

Según los medios competentes franceses, lo esencial de las conversaciones entre los dos Jefes de Estado, será el objeto de un amplio giro al horizonte político internacional de las relaciones franco-marroquinas que desde la decisión del Presidente Bourguiba, en mayo pasado de recuperar las tierras que pertenecen a extranjeros, están prácticamente congeladas.

No se ha excluido para los observadores que el Rey Hassan II intente provocar el deshielo sin haber sido encargado expresamente de la misión de «buenos oficios» por el Presidente Bourguiba.

HAY NUBES

En el plago de las relaciones franco-marroquinas propiamente dichas, el cielo no está totalmente despejado. El problema de la recuperación de las tierras de colonización no está todavía zanjado. Por otra parte las recientes medidas de austeridad en París, han traído consigo un control de las importaciones francesas, control cuyo procedimiento (licencias obligatorias) puede parecer dudoso.

Es probable que los dos Jefes de Estado, aborden estos temas. El rey para hacer un cuadro de la situación interior de su país y el General De Gaulle, para evocar la inquietud que existe desde hace algunos meses entre los franceses que viven en Marruecos. Con todo los observadores piensan que estos pro-

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona 13, recibirá un interesante folleto.

HILOS Y ALGODONES

para todas las labores

DOLLFUS, MIEG & CIE.



Representante exclusivo para España:

DISTRIBUIDORA HILATURAS Francesas, S. A. Caspe, 30 - Telf. 221 24 59 - BARCELONA (10)

INOXCROM junto a usted



...en estas fiestas

Confíe a INOXCROM sus mensajes en estas fiestas. Su escritura suave y perfecta dará calor a sus deseos de felicidad. Y recuerde ¡qué maravilloso regalo es una pluma INOXCROM!

INOXCROM

Reflejará su personalidad

Un joven mallorquín, enviado a la próxima reunión de la «Fundación Europea de la Cultura»

José Grimal emprenderá el lunes viaje a Holanda

Quince muchachos de toda España han sido seleccionados para asistir a la próxima reunión internacional de la «Fundación Europea de la Cultura», como premio a su especial colaboración con esta entidad. Entre estos quince muchachos figura un mallorquín cuyo nombre es José Grimal, tiene 17 años y es Cadete de la Organización Juvenil Española de Baleares. Le preguntamos:



—¿Cómo realiza estos fines la entidad?
—Anualmente y cada vez en un país distinto, se celebran los llamados «encuentros europeos» entre los jóvenes de edad de 18 a 35 años en los que participan profesionales técnicos y estudiantes de todas materias y especialidades.
—¿Otras actividades?
—Ayuda a los centros extra-universitarios, intercambios estudiantiles, ayudas de estudio e investigación, etc. El campo de operaciones es muy vasto y la entidad va adquiriendo cuerpo y prestigio de día en día.
—¿Tu opinión particular?
—Opino que realiza una gran labor, puesto que la futura grandeza, fuerza e independencia de Europa están estrechamente vinculadas a una unidad de cultura y entendimiento. Estos contactos creo que son la simiente de una futura Europa mucho más unida que la actual.

—¿Cómo así has sido seleccionado?
—Por haber sido uno de los que más han colaborado en la recaudación de fondos para la «Fundación Europea de la Cultura».
—¿Dónde tendrá lugar esta reunión?
—En Holanda.
—¿Quieres darnos tu filiación?
—Soy de C's Concos y estudio Primer Curso de Magisterio.
—¿Es esta la primera vez que vas al extranjero?
—Sí.
—¿Y qué tal?
—Estoy muy emocionado. Nunca creí que pudiera ser yo uno de los elegidos para tan interesante viaje.
—¿Quieres explicar a nuestros lectores lo que es la «Fundación Europea de la Cultura»?
—Es una entidad supranacional destinada a crear una auténtica «conciencia europea» entre la juventud de los diversos países del continente. Esta conciencia europea es la base indispensable para la futura unidad de Europa.

LOS PROBLEMAS DE LA FUTURA AERONAUTICA DEL ESPACIO

FUERON TRATADOS EN LA ASAMBLEA DE PERIODISTAS ALEMANES DE LA AVIACION

EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE LUFTHANSA HIZO SU PRESENTACION OFICIAL EN NUESTRA CIUDAD

Ayer emprendieron viaje de regreso a su país, los cincuenta periodistas alemanes de la aviación que durante estos días han celebrado en Palma su asamblea junto con los primeros cargos de la Compañía Aérea «Lufthansa», para discutir diversos problemas de la especialidad. Para que nos hablara del resulta-



do obtenido y de los temas tratados en la reunión antes de su regreso, acudimos al veterano periodista aeronáutico Mr. Hans Georg Schulze a quien le preguntamos:

—¿Objeto de la Asamblea?
—Estudiar junto con «Lufthansa» los problemas que la aviación civil y comercial tiene planteados últimamente.
—¿Y cuáles son estos problemas?
—En primer lugar la necesidad de adquirir diez nuevos aparatos, para lo cual hemos teni-

do que decidir entre las propuestas de diversos países.
—¿Otros temas?
—Desde el punto de vista periodístico, tal vez lo más interesante haya sido el estudio de las posibilidades de la futura aeronáutica del espacio e incluso los vuelos interplanetarios.
—¿Parece que esto está muy «verde» todavía...
—No crea. Estoy convencido de que será dentro de este siglo.
—¿Cuál ha sido la conclusión más importante sobre este particular?
—La de que Europa debe emprender la empresa en conjunto y que por tanto se impone la unión cuanto antes. Si no se hace así nos ganarán la mano o bien Estados Unidos o Rusia.
—¿Por razones técnicas?
—Técnicas, y especialmente financieras ya que se trata de un procedimiento costosísimo.
—¿Algo más de interés para nosotros se ha tratado en la asamblea?
—La necesidad de aumentar para la próxima temporada los vuelos entre Alemania y Mallorca.
—Primeramente el Director General de Lufthansa señor

Bongers, quien por ciento había venido a anunciarnos su cese. Con tal motivo llegó a Palma a hacer su presentación oficial el nuevo Director General Dr. Büllmann.
—¿Desde cuándo es usted periodista especializado en aviación?
—Desde 1919.
—¿Corresponsal de guerra?
—En Inglaterra y en Francia durante la última guerra.
—¿Cuántas horas cree que ha volado?
—Por lo menos tantas como cualquier piloto profesional.
Alguien nos ha dicho que durante la guerra ocupó un alto cargo en la sección de censura militar de las noticias bélicas. Pero en todo caso esto ya es agua pasada. En la actualidad, Hans Georg Schulze es uno de los más significativos miembros de la agrupación de periodistas aeronáuticos alemanes, cuya asamblea por segunda vez ha tenido Mallorca por escenario. Por nuestra parte, añadiremos que, junto con los importantes temas tratados no dejó de ser importante que el Director General de Lufthansa haya efectuado precisamente en Palma su presentación oficial ante la prensa de su país.

Ciudadela - gran tradición marinera - va a erigir el local social de su Club Náutico

Cuenta ya con 400 socios, que han aportado medio millón de pesetas

«BALEARES» lleva nombre de Provincia, o de Archipiélago si ustedes lo prefieren. Por esto mismo en numerosas ocasiones se ha preocupado de los problemas, realidades y aspiraciones de las islas hermanas con el mismo interés y cariño que si se tratase de nuestra propia Mallorca. Por esto nos alegró ayer sobremanera la visita a nuestra Redacción de don Andrés Triay, Presidente del Club Náutico Ciudadela.

«He venido —nos dice— a gestionar ayuda para la construcción del local social de nuestro Club Náutico, sentida aspiración de todos mis paisanos. Hasta tal punto es así, que pese a no tener local somos ya cuatrocientos socios».

—¿Que han solicitado ustedes?
—Hemos pedido la ayuda de la Diputación de Baleares, de las Federaciones de Clubs Náuticos y de Natación y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.
—¿Y cuál es por el momento la aportación de ustedes?
—Nuestros cuatrocientos socios han aportado ya medio millón de pesetas para el inicio de las obras.
—No está mal...
—Estas cifras son doblemente significativas si se tiene en cuenta que llevamos tres años sin local y que Ciudadela no sobrepasa los doce mil habitantes.
—¿Meritos que arguyen?
—La gran tradición marinera de Ciudadela, y especial las actividades de nuestra sociedad que lleva más de 35 años de actividad deportiva náutica. Junto con nuestros campeonatos de pesca submarina y de snipes, de los que contamos con once embarcaciones, somos el único equipo que todos los años acudimos a los Campeonatos provinciales de natación del Club Náutico Palma.
—¿Algún trofeo conquistado?
—Nuestros snipes obtuvieron Medalla de Oro en los pasados Juegos Mediterráneos y tampoco po-

demus silenciar los laureles conquistados en los distintos campeonatos de Pesca Submarina.
—¿Algún otro aspecto de la cuestión?



—Uno muy importante: Anualmente visitan el Puerto de Ciudadela, más de un centenar de yates, la casi totalidad extranjeros. Pues bien; se encuentran con el problema de que no existe un local con aseos duchas, cabinas, bar y en general todo cuanto precisan y apetecen esta clase de deportistas. Esta circunstancia constituye un indudable «handicap» para nuestro turismo.
Razones de tradición marinera y deportiva, de constancia e interés de valiosa aportación propia y de orden turístico, avalan la legítima aspiración de Ciudadela ahora personificada en la presencia de don Andrés Triay a quien ni que decir tiene que deseamos toda suerte de éxitos en sus gestiones.

También en Palma, cuando llueve...



No solamente es el Paseo del Borne o la Plaza de Gomila un desfile pintoresco y cosmopolita cuando luce en todo su esplendor el sol de la canícula. También bajo la lluvia Palma ofrece continuamente la nota exótica, último e inevitable recurso del fotógrafo que todos los días sale a «pescar» la foto noticiosa o al menos anecdótica.

Que ayer llovió en Palma, indudablemente «no» es noticia. Pero esta foto de una dama hindú luciendo su vistosa indumentaria bajo el amparo de un paraguas, paseando su elegancia exótica en pleno Paseo del Borne, es por lo menos la nota más pintoresca de la húmeda jornada de ayer. Y como tal la ofrecemos a nuestros lectores sin más comentarios porque en realidad no hay nada que añadir.

esta página escribe Antonio Piza. confecciona Brondo.

Aunque el «Puig de Pollensa» no sea el Everest...



trayente es el joven súbdito inglés Mr. John Lynch Cummins y que la novia es la bella señorita mallorquina Juana Cifre Bosch. Los nombres de los padrinos así como el resto del protocolo lo vamos a silenciar puesto que no se trata de una crónica de sociedad.
Se trata en fin como salta a la vista, de una pequeña curiosidad. Si a pesar de todo lo dicho hay algún lector que no le «ve la punta» al asunto, que no nos lo reproche a nosotros sino al sutil y extraordinariamente particular sentido del humor de los británicos.
(En las fotos, una reproducción lineal del mensaje de «Punch» y un instante de la boda que comentamos).

PUNCH 40th November, 1964. Dear Mr. Lynch-Cummins, Congratulations on beating the trend by a clear six weeks. And, of course, on your marriage. Yours sincerely, Alan Coren Assistant Editor.

Sin duda y aunque solo sea de oídas, no existe quien no conozca la famosísima revista humorística inglesa «Punch» sin duda la más importante de cuantas en su especialidad se editan en el mundo entero.
Pues bien; con motivo del reciente enlace matrimonial de un súbdito inglés en Mallorca y con una mallorquina, el propio Director del «Punch» ha enviado una extraordinaria felicitación que reproducimos y que viene a decir algo así como «enhora buena por haberse anticipado a los acontecimientos con seis semanas de adelanto».
—¿Cuál era la clave de tan enigmático mensaje? Tras mucho cavilar se ha encontrado por fin la respuesta: Resulta que hace algún tiempo se vaticinó en el «Punch» que tendría lugar para cierta fecha una boda en lo alto de una montaña alta; probablemente el propio Everest que, como saben los niños de las escuelas, es el pico más alto del mundo.
Y miren por donde ahora al contraer matrimonio este súbdito inglés en lo alto del «Puig de Pollensa» en la ermita del lugar, el Director de la referida ha dado por cumplido el vaticinio si bien no precisamente en el Everest ni en la fecha indicada.
Puestos a decir todo cuanto sabemos sobre el particular, añadiremos que el con-

ANUNCIO Compañía de Ferrocarriles de Mal'orca. En el Boletín Oficial del Estado del día 3 del corriente, se anuncian los siguientes Concursos: —Enajenación de carril y material de vía. —Enajenación de locomotoras de vapor y elementos de las mismas. —Levante y enajenación parcial de materiales de vía y elementos de la misma de la Línea de Palma a Santanyá. —Enajenación de material móvil y elementos del mismo. Las proposiciones para tomar parte en los mismos se admitirán en la Secretaría de la Dirección General del Patrimonio del Estado (Ministerio de Hacienda - Madrid) o en las Oficinas de la Compañía en Palma de Mallorca, hasta las trece horas del día 29 de diciembre del corriente año. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

CELLER PUERTO DE ANDRAITX de GUILLERMO PORCEL COMUNICA A SU CLIENTELA LA REANUDACION DE LOS SERVICIOS DE RESTAURANTE y desea a todos Felices Navidades y Año Nuevo

Ayuntamiento de La Puebla ANUNCIO. El Ayuntamiento de La Puebla ha convocado subasta para efectuar un sondeo, para alumbrar aguas, por el tipo de 273.000 pesetas. El B. O. de la Provincia número 15.303, de 28-11-1964, incluye la convocatoria íntegra. El plazo de presentación de propuestas finaliza el día 23 de diciembre del año en curso. La Puebla, 9 de diciembre de 1964.—El Alcalde Pedro Ventavol Qués.

5654 DIBUJANTE. Que dibuje a pluma le daré trabajos Informes. CASA CODINA - G. Mola, 22. Palma.

Y SE LIMPIA EN UNOS SEGUNDOS. la nueva olla a presión de acero inoxidable. Véala en: SALVADOR VIDAL Blanquerna 8 PALMA MALLORCA

DEPORTES

RUN-RUN

Ayer vimos a Ignacio Bergara... En perfectas condiciones... Realmente sí. Pero espero te...

Muchísimo tinglado se le presenta... Los recursos de una serie de clubs... Seguramente no harán caso a...

En Valencia reina un ambiente... El domingo por la noche, Ricardo Zamora cenará en Valencia...

El «Atlético Baleares» han decidido dar vacaciones a una serie de jugadores para antes y después de Navidad...

Medida muy acertada pues ya son suficientes las «vacaciones» que han tenido a lo largo de esta «Copa Uruguay»...

En Inca existe gran expectación ante el partido de mañana frente al Valladolid... MOSCARDON

CALEFACCION por radiadores eléctricos automáticos. GARZA A VASEROL. miguel barceló ortega. H. de Manacor 17. Tel. 25.842

desde mi ATALAYA por RAT

«Televisión» y el «Zaragoza»

En el «Zaragoza» no todo funciona como quisieran los directivos. Esto del pleito con el Ayuntamiento por el arriendo de «La Romareda», les trae de cabeza...

La directiva zaragozista, como decimos, estuvo reunida varias horas antes de tomar esta determinación y al final decidieron lo que les decimos, o sea recurrir ante el Tribunal Supremo...

Lo que no nos cabe en la cabeza, es que puedan existir estas rozaduras entre el Ayuntamiento d. Zaragoza y el equipo que lleva el nombre de la ciudad...

Por otra parte «La Romareda» está desempeñando un papel importantísimo y no queremos suponer tampoco que el alquiler de este local, siempre y cuando se cobren los impuestos municipales...

Ahora bien. Hemos leído detenidamente la nota en la que se da a conocer la decisión de la directiva del «Zaragoza» y a continuación de la misma hay otra queja, súplica, ruego, anuncio, etc...

Si en toda España desean que se solucionen los asuntos de la directiva del «Zaragoza» con el Ayuntamiento zaragozista es porque se van familiarizando con los jugadores del equipo...

Esta noche a las 22'15, aproximadamente escuchen en la sintonía de RADIO MALLORCA, la crónica del encuentro MESTALLA - MALLORCA en emisión ofrecida por Casa José Buides Distribuidor exclusivo de: PHILIPS RADIO y TELEVISION

Pedro Nadal, Campeón de España de Billar al cuadro 71-2

Consiguió el título, anoche, en el Billar Club Barcelona

Anoche se disputaron en los salones del Billar Club Barcelona, las partidas finales del Campeonato de España al cuadro 71-2, que se han venido celebrando en dicho local...



Llamamos anoche al Billar Club Barcelona, al 2212169, para tener un cambio de impresiones con Pedro Nadal. Acababa de disputar la partida que le diera el título, y nos dijo: —Estoy entusiasmado, porque he podido contar con el aliento de los estudiantes mallorquines...

«El proyecto más inmediato del Constancia es ganar al Valladolid»

En el mismo debemos colaborar todos, para que los jugadores se sientan animados. Voy atando cabos y buscando posibilidades. El entrenador Ventura, habla para «BALEARES»

probable formación que será presentada, mañana, frente al Valladolid.

—El estado de la plantilla es excelente —empieza diciendo el entrenador— y tal vez el único bache que exista sea en su moral, provocado por la presencia de negativos en la clasificación.

—¿Cómo opinan, con miras al futuro, los jugadores? —Tienen fe en su objetivo que, como es natural, es el mismo que tienen los aficionados. Debe salvarse el bache y recuperarse el terreno perdido.

—¿Qué problemas cree que atacan a los jugadores? —Muy pocos. He tenido un cambio de impresiones hablando con ellos...



VENTURA

do en secreto con todos ellos, uno por uno. En la soledad del vestuario, entre él y yo, hablando de hombre a hombre y formulando casi las mismas preguntas, todos han mostrado una gran fe en el futuro...

—¿Cómo se cura esta enfermedad, señor Ventura? —Olvidándose todos —yo el primero— del orgullo o del punto de vista que pueda surgir del fanatismo para un hombre...

—Según he podido adivinar a través de las charlas que he tenido con antiguos amigos míos, parece que las gradas han perdido su antigua personalidad.

—¿Qué equipo sacará el domingo? —Ganar al Valladolid, que es lo que importa. Salvado este escollo tendremos unos días para corregir los posibles defectos...

El café tocó a su fin: y el entrenador y el cronista tenían cada uno por su lado otros trabajos esperando.

HOY, Mestalla - Mallorca

Juan Ramón confirmó el equipo

LORENZO RIPOLL acompaña al equipo, en viaje patrocinado por VIAJES Barceló



Esta mañana, a las ocho emprendió viaje hacia Valencia, la expedición del R. C. D. Mallorca. El encuentro con el Mestalla ha despertado mucho interés incluso en Valencia...

Vicente. Doro, Bolao, Domenech. Amorós Forteza. Boy, Achuri, Peñalver, Sampedro y Rojo. De suplentes marchan Galán y Moreno.



BOLAO

allí la mayoría de directivos, incluyendo a don Juan de Vidal, que está en Madrid y que hoy se trasladará a la capital valenciana.

Como delegado marcha el presidente de la OCMISIN Deportiva, don Pedro Mus.

Mañana ofreceremos a nuestros lectores una crónica especial de este partido, pues como ya hemos anunciado se desplaza nuestro redactor Lorenzo Ripoll en viaje organizado por «Viajes Barceló».

PARTIDOS para mañana

II DIVISION

Constancia - Valladolid a las 15,15 Es Cos. COPA URUGUAY

Soledad - Ibiza a las 15,45 Luis Sitjar. Manacor - At. Balcares a las 15,30 Manacor. Menorca - Mahón

AFICIONADOS GRUPO A

Santa Catalina - Mallorca a las 11,30 La Salle. Sóller - Rapid a las 15,30 Sóller.

Juventud - Inter P. a las 10,30 La Vileta. San Javier - Bellavista a las 15,30 Son Malferit. Molinar - U. D. 501 a las 11,30 Molinar.

GRUPO B

Alcudia - At. Alaró a las 15,30 Alcudia. Monjuiri - n Marcos a las 15,30 Montuiri. Binisalem - Constancia a las 15,30 Binisalem. Porreras - Murense a las 15,30 Porreras.

JUVENILES S. J. Balear - Llosetense a las 13,30 Es Cos.

II DIVISION INFANTILES

Santa Eulalia - At. Vivero a las 12 Antoniana.

I DIVISION

San Alonso - Carmelitano a las 9 Antoniana. La Salle I - Antoniana a las 10 Es Cos.

San Javier - La Salle P. a las 15,30 Alcázar. Soledad - Luis Sitjar a las 10,15 Son Malferit.

II DIVISION

Hostalets - Hispano a las 14,15 Son Malferit. Alaró - Patronato a las 15,30 Alaró. Santa Eulalia - San Pedro a las 15,30 Antoniana.

Los «cinco magníficos»



NUNCA ES FACIL ACERTAR UN PLENO DE CATORCE RESULTADOS EN LAS QUINIELAS FUTBOLISTICAS, PERO MUCHO MENOS EN ALGUNAS JORNADAS QUE, COMO EN LA ANTERIOR SE DIÓ MAS DE UNA SORPRECA SIN EMBARGO, CINCO POLICIAS MUNICIPALES QUE PRESTAN SERVICIO EN EL DISTRITO IV DE BARCELONA, HAN CONSEGUIDO TAL HAZAÑA...

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en VIVES MUEBLES METALICOS. Font y Monteros, 56 - 58 - Teléfono: 15072. LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

DEPORTES FÚTBOL REGIONAL

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «A»)

Día 6: **Peninsular, 0 — Juventud, 3**
Peninsular, 0 — Mallorca, 21
San Javier, 5 — San Javier, 1

Día 7: **Mallorca, 3**
Sóller, 1
San Javier, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Catalina	12	9	1	2	38	8	19
Mallorca	12	9	1	2	52	13	19
San Javier	12	8	3	1	32	13	19
Sóller	12	5	3	4	27	17	13
Juventud	12	5	3	4	26	23	13
San Javier	12	4	3	5	31	20	11
Andraitx	12	3	1	8	19	26	7
Peninsular	11	3	1	7	17	31	7
Mallorca	12	2	1	9	27	47	5
Peninsular	11	0	0	11	4	126	0

Equipos

La Salle P.	10	9	1	0	55	7	19
San Javier	10	7	0	3	25	16	14
Soledad	10	5	2	3	28	22	12
Carmelitano	10	4	3	3	24	24	11
Luis Sitjar	9	4	0	5	11	22	8
San Alonso	9	2	3	4	16	29	7
La Salle I.	10	2	0	8	18	35	4
J. Antoniana	10	1	1	8	9	31	3

CAMPEONATO INFANTILES (Segunda División)

Equipos

San Pedro, 0 — Hispano, 6
Patronato 1 — Hostalets, 1
Santa Eulalia, 4 — Alaró 3

S. Eulalia 7 5 1 1 18 14 11
 Alaró 7 4 2 1 33 9 10
 Patronato 7 2 4 1 17 15 8
 Hispano 7 2 1 4 16 17 5
 Hostalets 7 1 2 4 8 14 4
 San Pedro 7 2 0 5 6 29 4

CAMPEONATO AFICIONADOS (GRUPO «B»)

Día 6: **Manacorense, 5 — Manacorense, 3**
Alaró, 4 — Cardassar, 0
San Marcos, 2 — Alcudia, 1
Murresse, 3 — Binisalem, 1

Día 7: **Montuiri, 1**
Manacorense, 0 — Murense, 2

Manacorense	12	10	1	1	30	15	21
Alaró	10	8	1	1	29	15	17
San Marcos	11	6	2	3	25	15	14
Binisalem	10	6	1	3	28	23	13
Murresse	11	5	2	4	25	25	12
Manacorense	9	5	1	3	25	13	11
Alcudia	12	5	1	6	29	25	11
Montuiri	10	2	3	5	16	22	7
Manacorense	11	2	2	7	16	30	6
Alcudia	12	0	5	7	12	26	5
Cardassar	10	0	1	9	11	36	1

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITÉ DE COMPETICION

JUGADORES

Suspender por cuatro partidos, oficiales y multa, a Miguel Ponseti Marqués (At. Ciudadela) por agresión a un contrario. Por un partido oficial y multa, a Gabriel ZANOQUERA TORRES (Alcudia) expulsado de terreno de juego por su desconsideración para con el árbitro.

Hacer objeto de amonestación y multa, a Juan Cladera Pericás y Francisco Picó Picó (Murense) el primero por practicar juego peligroso y el segundo por poner reparos a las decisiones del árbitro.

ENTRENADORES

Hacer objeto de doble amonestación al C. D. Atco. de Ciudadela, por falta cometida por uno de sus jugadores.

CLUBS

Imponer multa a los siguientes:

U. D. Poblense, por no presentar licencia de uno de sus jugadores e igual sanción al C. D. Constancia, por el mismo motivo.

C. D. Soledad, por no presentar la solicitud del partido, dentro del plazo reglamentario.

INFORMACIONES

Abrirlas con respecto a denuncia formuladas contra los Clubs Cardassar y Constancia por supuesta alineación indebida de jugadores, suspendiendo a resultas de las mismas a los jugadores Miguel Servera Planas y Miguel Garau Lliteras del C. D. Cardassar.

COMITÉ DE JUVENILES

CLUBS

Imponer multa a la A. D. Hispanidad, por no presentar al árbitro licencia de Delegado; U. D. Poblense, por no presentar la de uno de sus jugadores y S. D. La Salle Inca por falta de presentación dentro del plazo reglamentario de la instancia del partido.

INFORMACION

Abrirlas con motivo de los incidentes ocurridos en el partido Constancia — San Javier, suspendiendo a resultas de la misma a los jugadores, Cristóbal Mellis Samol, Miguel Soler Soler y Vicente Mateu Lladó del Constancia.

Palma, 10 diciembre de 1964.

CAMPEONATO JUVENILES (PRIMERA DIVISION)

Día 6: **Baleares, 1 — Soledad, 2**
Mallorca, 9 — Poblense, 0
San Felipe, 10 — At. Fornalutx, 0

Constancia	9	7	2	0	22	4	16
San Javier	9	7	2	0	36	10	16
Mallorca	10	7	1	2	49	7	15
San Felipe	10	5	2	3	35	17	12
Soledad	10	4	2	4	27	24	10
Baleares	10	2	1	7	15	37	5
Poblense	10	0	3	7	7	48	3
Fornalutx	10	0	1	9	6	50	1

CAMPEONATO JUVENILES (Segunda División) Grupo «B»

Día 6: **Hispanidad, 1 — Murense, 0**
Manacorense, 0 — La Cierva, 1
Ara, 2 — La Salle M., 1

Día 7: **Al. Vivero, 1 — Antoniana, 1**
Alaró, 5 — Santa Eulalia, 0
Binisalem, 1 — Patronato, 3

Grupo «B»

Hispanidad	1	1	1	1	1	1	1
Ara	1	1	1	1	1	1	1
Al. Vivero	1	1	1	1	1	1	1
Alaró	1	1	1	1	1	1	1
Binisalem	1	1	1	1	1	1	1
Patronato	1	1	1	1	1	1	1
Manacorense	9	7	1	1	26	6	15
Murense	9	6	0	3	21	8	12
Hispanidad	9	5	2	2	15	10	12
Ara	9	2	3	4	12	17	7
La Cierva	9	1	2	6	5	19	4
La Salle M.	9	1	2	6	7	26	4

CAMPEONATO INFANTILES (Primera División)

Día 6: **Carmelitano, 6 — La Salle I., 1**
Antoniana, 0 — San Javier, 1
La Salle P., 2 — Soledad, 1

Día 7: **San Alonso, 2 — Antoniana, 2**
Soledad, 4 — San Javier, 3

CHIQUITO

LOS MEJORES JUGUETES

3 pisos de exposición

La mayor ilusión de los niños



Y a la vez el más práctico y duradero regalo. Visite nuestras exposiciones y podrá escoger entre los diferentes modelos.

CASA MINACO
 Ayda, Alejandro Rosselló, 53 — Palma de Mallorca

El U. D. Poblense, cara a la Tercera División

LA PUEBLA.— (De nuestro corresponsal informativo TRIAY) — El pasado domingo jugó otra jornada de la Copa Uruguay, siendo el resultado que más extraño, seguramente a toda la afición mallorquina, el del empate conseguido en el Estadio Balear, en el cual el Poblense dió un inesperado susto al Atco, Baleares.

Por este motivo hemos querido sostener una charla con el Presidente del Club azulgrana y dar a conocer al público las aspiraciones que sienten para la próxima temporada. No resultó difícil localizar a don Gabriel Gost y conseguir nuestro propósito.

—¿Contento del resultado del pasado domingo?

—Tengo motivos para estarlo, ya que fué un resultado muy bueno y además el equipo correspondió de maravilla.

—¿Se siente optimista, cara a la III División?

—Sí, ya que el nuevo entrenador vino dispuesto a trabajar de firme y a elevar de nuevo el fútbol poblense. Los jugadores están también dispuestos a dar más de sí cada día.

—¿Qué hay de nuevos fichajes?

—Estamos en contacto con dos conocidos jugadores, ya veteranos, y espero que pronto podremos llegar a un acuerdo.

—¿Nombres?

—De momento no puedo citar nombres, pero espero no tardar en poderlo hacer.

—Según rumores, tiene que celebrar pronto una Junta General del Club ¿es cierto?

—Sí y esperamos poderla celebrar esta misma semana y que a la misma asistirán todos los socios, ya que han de tratarse asuntos de sumo interés e importancia para el Club. Uno de los principales asuntos a tratar es, la forma de conseguir el dinero necesario para poder formar en las filas de la III División, cosa que lamentáramos no poder conseguir.

—¿Cuántos socios tiene en la actualidad el U. D. Poblense?

—Relativamente pocos y esto es

una de las cosas que deseamos conseguir, un considerable aumento de socios.

Estas son las manifestaciones del Presidente del U. D. Poblense, don Gabriel Gost.

Esperamos que los resultados de la próxima Junta General sean positivos y podamos ver en nuestro campo de Sa Fortaleza, fútbol de III División, ya que ahora ue parece ser que el Poblense ha encontrado el camino de su recuperación y sus buenos tiempos, se viera obligado a despreciar la III División, sería una verdadera lástima.

BALONC STO PARTIDOS Y ARBITROS PARA MANANA

CAMPEONATO JUVENIL

A las 11: Pama-Hispanidad, Señores Bannasar y Pampillón. Alvarez y Geabert.

A las 10:15: Hoac-La Salle, Señores Arrondo y Payeras, Coll y Robles.

A las 10:15: Patronato-Perlas, Señores Marquez y Roca Martínez II y Ascaso.

A las 12: Carmelitana-Hispania, Señores Arrondo y Payeras, Marquez y Robles.

Comprimidos HIPICOS

En el programa definitivo hay dos bajas: la de Fácil y la de Horse Wilkes. Es digno de mención lo que ha hecho Miguel Salamanca con este último trotón. De un caballo que se iba apagando poco a poco ha hecho un notable balador.

Miguel Cañellas, hijo del veterano y ya desaparecido caballista José Cañellas, ha adquirido a Ursus, y según el grupo que se ha formado alrededor «la peste africana» no matará tantas «porselles» como ellos. Les deseamos que así sea y por descontado mucha mas suerte que el pasado domingo con el accidente de Pedro Botger.

Las ratas la han tomado con Heca II. Al menos sus cascos llevaban, el pasado domingo, señales de los dientes de los anti-páticos roedores.

Un postumo recuerdo para el «Metge de Muro», Don Rafaei Oliver fué un gran caballista que soñó con una nueva era para nuestras carreras de caballos.

La colonia nipca de «Son Pardo» ha visto aumentado el número de sus huéspedes. En las cuadras de don Juan Mora se encuentran las reproductoras Febinsona, Buena y Quiría junto a sus hijos Jessica, Jordán, Jeteria y Lin Sol. En las cuadras de Salvador Piña y Juan Cerdá, se encuentra también, Taia, de Antonio Cánovas.

Hawai, de S. Serra se encuentra otra vez en las cuadras del hídromo y seguramente, reaparecerá el próximo Enero. Del que hemos vuelto a perder la pista es de Hamburgo, el ganador del último G. P. N.

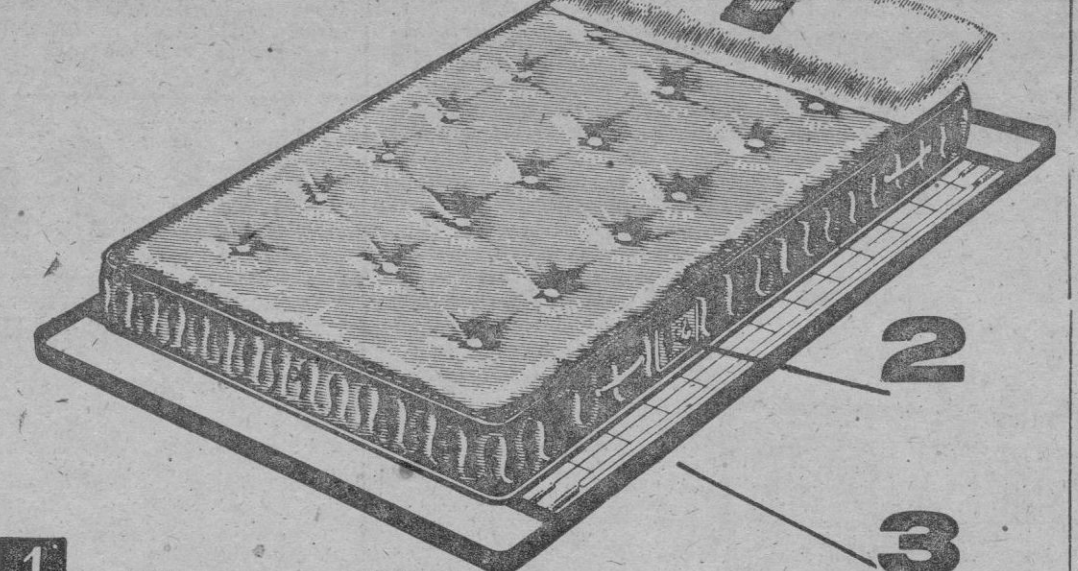
Francisco Roia de Porreras, este bastante animado con el hermano de Hamburgo. Como recordarán se llama Indor y es hijo de Ecu d'Or y Anna.

Iris G. de Francisco Garcias, tenía que ser entrenada uno de estos días e Pato de Juan Cantallops fué visto por el hídromo el pasado martes.

Las noticias que tenemos de los potros de la generación de los «E» son excelentes. Es verdad que han dificultades con la poderosa Ido y con Ivan Kid pero todo se puede solventar. Si todo marcha como es debido, se conseguirá un armo estupendo y habrán intentado en suerte casi un cincuenta por ciento de la escasa pero seleccionada producción de 1962.

Sucedio el 2 de Diciembre de 1964. — Primera carrera: Pamela 41" 7; Persiles 48" 9; Oscar 50. — Segunda: Importancia 40" 4; Pitusín 40" 5; Nibieza II 30" 7. — Tercera: Nemart 37" 5; O. Vich 40"; Pampero, 39" 8. — Cuarta: Quillón V, 35" 8; Maestro 36" 5; Fenard Argenté II 35" 3. — Quinta: Diatón 31" 9; Samiclossis B, 20" 7; Pomponius 3" 5. — Número de inscritos: 48.

EQUIPO FLEX TOTALCONFORT



- 1 ALMOHADA DE MUELLES
- 2 COLCHON MUELLES SIN NUDOS
- 3 SOMIER MARCO PLANO TELA AMERICANA



FLEX A SU ALCANCE

JOSE

DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40

ERICA
 FABRICA DE PELETERIA ANTE Y NAPA
 PONT D'INCA

R. S. Hípica de Mallorca
 DOMINGO, 13 - A la 1'30 tarde
6 carreras de caballos
 al trote
 Emoción - Rivalidad

ANISETE PEÑON ANISECO LLOBI

DESTILACIONES ESPECIALES

FINCAS

VENDO chalet carretera de Manacor, a 4 kms. Palma, 800 m². solar por 850.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (17)

VENDO pisos calle Padre Bartolomé Pou, de 2, 3, 4, dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (19)

VENDO pisos zona Blanquerna, desde 350.000 pesetas, muchas facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (16)

VENDO planta baja calle Reyes Católicos 300 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75 pral. (15)

APARTAMENTO Paseo Marítimo. Se vende. Informes: Velázquez núm 38. (Sr. Albertí). (11)

VENDO pisos cerca Avda. Alejandro Rosselló, 3 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (17)

VENDO cómodo y espacioso chalet en Rafal Naranjo, 23. (10)

COMPRARIA casita campo, alrededores Palma. Teléfono 51347. (10)

VENDO de particular a particular semi-chalet, con dos viviendas de unos 110 m². cada una, y garage de unos 60 m². con terraza, jardín y formado esquil, na en zona Sor Español. Solo necesita los muebles y novecientos mil ptas. para poderlas disfrutar hoy mismo, un buen regalo de Navidad. Para informes en Teléfono 31790. (56)

VENDO 1º piso amueblado, pag. al contado calle General Ricardo Ortega número 77, bajos (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas.

VENDI Fincas urbanas apartamentos pisos locales construcción propia PERELLÓ San Felipe No 90 (13)

NECESITO urgentemente villa 4 habitaciones mínimo, o 3 habitaciones y vivienda servicio en Palma Nova o cercanías, preferible con calefacción para larga temporada. Oliver Mateu, Jaime III, 124. Telf. 21726 (29)

VENDO pisos diferentes barridas, facilidades, 9 a 12. Francisco Manuel de Herrejos, 83 3º (15)

VENDO piso recién terminado, cinco años facilidades. Informes: calle Antonio María Alcover, 30, 2º A. (Alrededores Fortí). (17)

FISO principal vendo directamente. Razón: 31 Diciembre 147 principal 1º (10)

VENDO planta baja libre. Facilidades, inmediaciones Plaza Pedro Garau, calle 210, núm. 4. Informes: en la misma, de 11 a 14 y de 18 a 20. (26)

VENDO viviendas 3 dormitorios a 206.000 y 195.000, y dos dormitorios a 179 mil. 10 años plazo en urbanización moderna, a 3.500 mts. Avenidas. BONA S. A. calle Baratiello, 15. Entlo. (28)

COMPRO casa o chalet alrededores Palma con jardín o huerto pagaría 700.000 a 2.000.000 pesetas. Trato directo. Escribir toda clase detalles, dimensiones, terreno y edificación, ser posible mandar foto. Escribir: Sr. Víctor Prat, General Riera, 44, 2º, 2º. (38)

VENDO piso a estrenar dormitorios, baño y aseo. Ascensor, a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exacto contribución. Con facilidades Telf 11054 (10)

BUSCO piso 3 habitaciones. Telf. 30130. (10)

VENDO pisos en construcción Plaza Serrate (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada reste diez años. Informes: Dameto 33 2 (junto Plaza Progreso) (21)

SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m². otro local igual superficie 700 m². Informes: Costa y Llobregat Entlo de 17 a 13. (18)

COMPRO, al contado, solar o local de unos 500 m². en Palma o alrededores. Oliver Mateu, Jaime III, 124. (18)

VENDO pisos San Sebastián, Plaza de Toros, Blanquerna con facilidades. Informes: calle Dameto 33 2º junto Plaza Progreso (18)

VENDO CHALETS Palma y playas, dimensiones varias, con o sin muebles. Fincas Comasoler R. Berenguer III, 31, 1º, 1º. Telf. 52093. (18)

FINCAS COMASOLER (colegado), vende solares bien situados, ensanche, precios módicos, condiciones R Berenguer III 31, 1º, 1º Telf. 52093. (18)

SE VENDE: chalets Santa Ponsa, 200 m de mar, buena vista dos dormitorios dobles, uno sencillo baño, cocina, terraza; 100 metros cuadrados construidos. Solar 1.045 m². Precio razonable. Teléfono 30069 Ext. 184. Tardes (33)

ALQUILO magnifico chalet amueblado en San Agustín, 2 dormitorios, vista al mar. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (17)

ALQUILO 2 pisos amueblados, calefacción central, 3 dormitorios, sala comedor, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, principal. (18)

ESPLENDIDO piso Palma, amueblado, estrenar 4.000 mensuales. Telf. 21745. Mañanas. (10)

ALQUILO apartamento con teléfono. Razón: Teléfono 15587. (10)

BUSCO locales en Ca'n Pastilla, Arenal y alrededores 3º Diciembre. Escribir: núm. 55511 esta Administración (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Tomás 51. AGENCIA FERNANDEZ alquiere apartamento amueblado 2.500. Plaza Santa Catalina Tomás. (14)

DESEO local alrededores Plaza Gomila. Escribir núm 55532 esta Administración (10)

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás 51 (14)

ALQUILO piso amueblado, 3.000 ptas. Calle Manos, 24, 1º. (10)

ALQUILO o vendo piso nuevo. Informes: Plaza Pedro Garau, 16. (10)

APARTAMENTO completamente amueblado, con baño y a punto entrar vivo, instalación calefacción central incluida, precio alquiler, situado en el sitio más céntrico Palma. No se interesan intermediarios, entenderse directamente con propietario. Tlf. 24903. Palma, de dos a tres y de ocho a diez noches. (44)

ALQUILO casita amueblada todo confort. Entrada libre. Telf. 30467. (18)

ALQUILER y venta piano, Casa Perelló Gra'l Moia, 1º (18)

INTERESA piso hasta 250.000 ptas con entrada de 60.000 ptas y resto a plazos Telf 13512 (16)

APARTAMENTOS amueblados, agua caliente, chimenea, ropa, 1.000 pesetas por persona al mes. Teléfono 32236. (14)

LOCAL necesario en alquiler o traspaso, barrio Soledad, cabida 4 coches Seat 1.400, infimino 12 largo, 6 ancho. Telf. 17365. (14)

ALQUILO: San Agustín, piso amueblado, todo confort, terrazas, temporada. Telf. 31416 - 1422. (12)

ALQUILO piso muy cómodo, amueblado. Juan Baza, 16. (10)

NECESITO oficina mínimo 2 habitaciones, preferible con teléfono. Teléfono no 21726, horas oficina. (12)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 1º a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1º 1º

★ Apartamentos «La Habana»

magníficamente empiaizados en EL ARENAL

Venta directa • Facilidades pago.

CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.

Edificio Palma • Teléfono 21588

★ ¡¡¡RESUELVA POR COMPLETO SU PROBLEMA DE LA VIVIENDA!!!

Compre un piso a Inmobiliaria Colomina G. Serrano, S. A.

Y si tiene suerte le regalamos los muebles

EL 4 DE ENERO PROXIMO SE SORTEARA ANTE NO IARIO EL MOBILIARIO COMPLETO DE UN PISO ENTRE TODOS LOS QUE HAYAN COMPRADO HASTA ESE DIA

¡¡¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!!!

¡¡¡Compre antes de Fin de Año y tenga su piso amueblado sin pagar los muebles!!!

INFORMES

EN LA OBRA: SON GOTLEU NOU

EN NUESTRAS OFICINAS: C/ NA VARRA, N.º 17, 4.º, 1.º • TELEFONO: 13021.

★ SOLARES EN CA'N PICAFORT

Cerca Hotel Gran Playa, Calles asfaltadas. Gran pinada • Facilidades pago.

APARTAMENTOS con la misma situación • Precios desde 320 mil pesetas.

VENDE: FINCAS JULIA • Jaime II, 44 • Palma.

★ PRICÍASE ALQUILAR LOCAL

para almacén. No es necesario centro ciudad. De unos 12 metros fondo por 5 ó 6 de ancho. Con luz eléctrica. Sin traspaso. Escribir a: «BALEARES», número 55522.

★ ARRIENDOS

SE ALQUILA ático amueblado, equipado, ascensor, Terraza. Sol todo el día. Telf. 22806 - 52106. (14)

CEDERIA piso para vivienda o despacho en travesía Borne, alquiler módico. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

INTERESAN para alquilar, pisos sin muebles. No importa situación ni precio. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

OFREZCO apartamento estudio, pintor o escritor. Telf. 15380. De 9 a 11. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, tres personas Soleado, nuevo. Trato directo. 2.300. Telf. 51213.

INTERESA alquilar piso o planta baja, pagaría hasta 2.000 ptas. Tel. 22466.

TENGO local 150 m² cerca Avenida Telf. 24586, de 8 a 9 noche. (13)

OFREZCO en alquiler, local 120 m². Informes: calle Casa España, 2, 2º. (18)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar en calle Eusebio Estades, 450 m. o mitad, salida dos calles. Informes: Telf. 53861. (16)

EN PLAYA de Palma vendo solar 8.000 m², al lado gran hote en construcción. Agencia ALZINA, Jaime II, 32 (19)

BUSCO en Bonanova Génova o Bendinat 800 a 1.000 m². Precio razonable. Escribir 55511 esta Administración. (16)

VENDO solar sitio céntrico. Facilidades pago. Teléfono 50235. (10)

COMPRO al contado solar o local de unos 500 m². en Palma o alrededores. Oliver Mateu, Jaime III, 124. (18)

GOLSA DE LA PROPIEDAD


Este servicio está destinado exclusivamente a la selección de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

COMPRARIA: chalet en Rafals o contornos Plaza Toros; jardín garage y 4-bra. Ofertas: «Agencia Mascaró» San Miguel, 141 (Colegiado). (19)

LA EFICACIA de un anuncio de venta por el número de personas que le leen.

IGNIS

su calidad justifica su justo precio



130 litros •	8.774 ptas.
160 " •	10.753 "
190 " •	12.220 "
225 " •	12.990 "
275 " •	17.334 "
305 " •	19.474 "

impuestos incluidos

SERVICIO DE ASISTENCIA:

Comercial **ALBONS** GENERAL RICARDO ORTEGA, del 3 al 11 TELEFONO 21-7 42 (tres líneas) PALMA

ALFA

TOTALMENTE AUTOMÁTICA

¡Señora!

Vd. también podrá realizar con toda facilidad y sin aprendizaje especial, precisas mantelerías y delicados bordados, que transformen su hogar haciéndolo más íntimo y agradable su vida familiar.

Solicite hoy mismo una demostración en un establecimiento. ALFA, y no olvide que...

UNA ALFA SE COMPRO EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



TRICOTOSAS ALFA

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P. 82

NOMBRE Y APELLIDO _____

DIRECCION _____

POBLACION Y PROVINCIA _____

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE MAQUINAS DE COSER Y TRICOTASAS

EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 - 189

AUTOMOVILES

VENDO 600; 1.400 B; Morris minor; Furgoneta Seat; Hillman; Plymouth alquiler; Standard; Morris; Peugeot; Ford barato; Bultaco ocasión. Facilidades pago Reina María Cristina, 101. (25)

PARTICULAR vende o cambia 600 por 1.400 exento impuestos. Reina María Cristina, 101. (14)

GARAGE COLISEO: Buick super; Seat 1.400 A negro; 1.400 A bicolor; 600 verde; 600 granate. Jaguar sport; Jeep; Rubia Ford; Standard 10 HP barato; Isotta y Vespa Facildades. (28)

SEAT 1.400 B. Facilidades. Aragón, 323. (10)

SEAT 1.400 especial, 70.000 ptas. con facilidades. Aragón, 323. (10)

PARTICULAR vende Seat 600, PM. Vasco de Gama 9. (10)

GRUAS SALA Héroe de Manacor 23-25 telefonos 14957 y 14953. (11)

VENDO Seat 600 buen estado. Informes: Bosque 1. Letra A. (10)

PARTICULAR vende Dauphine impecable, exento impuestos, barato. Reina María Cristina, 101. (11)

SE VENDE Opel 4 marchas muy barato. Cubiertas nuevas. Padre Vives, 17. (12)

VENDO Seat 600 44.000 ki.ómetros. Informes: San Agustín, calle Cabo Martorell Roca, 21. (Pastelería Tivoli). (15)

COMPRO a particular, Seat 600 pago contado. Patronato Obrero, 89. (10)

GRUAS SEMPERE telefonos 13154-50435

COANSA - NSU Prinz - 4, nuevos a estrenar. Automóviles compra y venta: Seat 1.500 y 600 a estrenar y usados Dauphine PM., Seat 7 Pza. motor Matic. Capitán Salom 13. (Carretera Sóller). (31)

COANSA, motores marinos Volvo Penta, Acumatic, interior y fuera borda Capitán Salom 13. (Carretera de Sóller). (16)

SU COCHE USADO

COMPRO AL CONTADO. TELEFONO 26001

AUTO - ESCUELA SAN MARTIN

CARNETS CONDUCIR TODAS CLASES

PLAZA MAYOR, 48. PRIMERO

BAULENAS

SEAT 600 INMEJORABLES. TODOS PRECIOS. TODOS COLORES. BUENAS CONDICIONES DE PAGO Y CALIDAD

VARIOS

SE PRECISA pianchadora de 11 Informes: Plaza Navegación 37

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre) Paseo Geometría 76. 19. 19 (Borne). (25)

BOLAS de madera para FUTBOLINES. Fabrica: Borguñá, 6. Sta. Catalina (Palma). Telf. 30621.

GRANDE pintura LUK. Casa Pepe San Magín. Telf. 4004

PARA CARGO IMPORTANCIA se ofrece persona 40 años, amplia formación moral-intelectual, con experiencia en: Hostelería-Ventas-Oficinas Técnicas. Informes: Admón. «BALEARES», núm. 33110.

SE NECESITA camarero en restaurante. No menor de 22 años y buena presencia. Anibal, 45

PINTOR oficial urge ser retribuido. Talleres CAMPINS. Teniente Sullana Portell, 45. Tl. 22936. (13)

SE NECESITA mujer 35-40 años sepa cocinar, para pocos. 3.000 ptas. dormir en casa. Informes: General Barceid, 48, 19, Iqda. De 1 a 3. (24)

PELUQUERIA SER- MA, necesita aprendiz o media oficial. Capitán Cristóbal Real, 78. (12)

CARPINTERIA metálica solicita oficiales 19 y 20 Gumersindo 57.

DEMANDAS

SE NECESITA camarero en restaurante. No menor de 22 años y buena presencia. Anibal, 45

PINTOR oficial urge ser retribuido. Talleres CAMPINS. Teniente Sullana Portell, 45. Tl. 22936. (13)

VENDEDORES

se ofrece persona 40 años, amplia formación moral-intelectual, con experiencia en: Hostelería-Ventas-Oficinas Técnicas. Informes: Admón. «BALEARES», núm. 33110.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mas.

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley 10-2-1963). Las inscripciones serán gratuitas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLGACION

SE NECESITA oficial y aprendiz Peluquería señoras Beñan Gral. Mo. la. 43. Telf. 15153. (13)

SE NECESITA cocinera para familia, cinco personas sin niños. Llamar al 30858. (12)

SE NECESITA media oficial peluquería. Muntaner, 17. (10)

SEÑORITA Buena presencia, nociones mecanografía, necesita importante empresa. Escribir a: Sr. BARCELO calle Capitán Cristóbal Real, 42, adjuntando curriculum vitae y fotografía.

IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES requiere jefe departamento extranjero con dominio lenguas extranjeras y particularmente alemán. Escribir núm. 55533, esta Administración.

JEFE VENTAS SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA

- Experiencia teórica y práctica en ventas
- Experiencia en trío industrial y saneamiento.
- Conocimientos de comercialización y sistemas de promoción
- Dotes de mando y capacidad de organización
- Puede conseguir excelente retribución
- Reserva absoluta o cocados
- Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografías a esta Administración núm. 6265

5678 - ADMINISTRATIVO La firma «EDES», con destino a su plantilla de personal, precisa cubrir vacante de empleado administrativo ♦ Servicio militar cumplido. Los interesados pueden presentarse en Gabriel Carbonell, 197 (Son Nadal). Horas de oficina.

5636 - Precisamos señorita dependienta conociendo artículo o experiencia en el ramo Reserva absoluta. Tricommalla. José Ious Fettel 10

RESIDENCIA SAN LUIS, se precisa botones. Veri, núm. 9. (10)

OFICIALES, aprendizs altombras nudo a mano. Bellet, 14. Teléfono 31816. (10)

NECESITAMOS sirvienta todo estar. Trato familiar. Buenos informes. Antonio Matas. Ramón y Cajal, 19, 29, 30. Tardes. (17)

RECEPCIONISTA hotel, alrededor 40 años, preferible señora con conocimiento de alemán-francés - inglés. Informes: esta Administración. (15)

CRISTINA MODAS, S necesitan oficiales ayudantes y aprendizs. Presentarse: San Miguel, 11 (11)

HISPANO OLIVETTI necesita mecánicos máquina escribir Presentarse en Oficinas: Plaza Cuartera 17 Tardes de 4 a 6 (17)

SE NECESITA dependienta de 18 a 21 años, con conocimientos Idiomas. Informes: Colón, 35. (14)

5675 - IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES Requiere Secretaria Dirección, taquígrafos. 30 a 35 años. Si es posible, dominio lenguas extranjeras. ♦ Escribir núm. 55533, esta Admón.

5672 - Foto - Cine - CASA PLANAS Precisa: Contable y Auxiliar Administrativo. Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24.

5680 - MECANOGRFA La firma «EDES», con destino a su plantilla de personal, precisa cubrir una vacante de mecanógrafa. Las interesadas pueden presentarse en: Gabriel Carbonell, 197 (Son Nadal). Horas de oficina

hispano olivetti

Studio 44 Para su despacho privado, para el pequeño trabajo de la oficina. Una lo movilidad, y la elegancia de la portátil a la estabilidad y estructura de los modelos de oficina.

Pluma 22 En el hogar y en los viajes, la portátil que une a un máximo de servicios, las mínimas dimensiones, peso y precio.

CONCESIONARIO DE VENTA PARA PALMA DE MALLORCA:
Francisco Salas Ros - Plaza de la Cuartera, 17 - Tel. 12074
SUCURSALES, DELEGACIONES Y CONCESIONARIOS EN TODA ESPAÑA

OFERTAS

OFRECESE joven carnet 21 mañanas, o jornada completa. Telf. 53216. (10)

JOVEN inglesa, 22, dominando el inglés y español, con conocimientos de taquígrafía y mecanografía, busca trabajo de guía, abril-noviembre. Escribir: Miss Maureen Clifford, 25 Cliff Drive, Canford Cliffs, Poole, Dorset, Inglaterra. (32)

SE OFRECE persona experta en hostelería para director o cargo similar. Informes: Publ. FERRER, Cazador, 8, 29. Tel. 15931.

SECRETARIA danesa, dominando español, inglés, alemán y taquígrafía, se ofrece con experiencia en compañía de aviación. Informes: Esta Administración.

COMPRAS

COMPRARIAMOS partidas plancha urralita ondulada usada. Tel. 16329. A. Ruz 64. (11)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería Telf. 15747 y 25194 (13)

MONEDAS para colecciones compra y cambio. Informes: Juan Cerdá Josa Antonio, 30. Felanitx. Sabados mañana y tarde y domingos mañana en Lonja del Coleccionista. Estudio General Luliano, San Roque, 8. (30)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispueste en la legislación vigente a mayor precio de \$0 por 100 señalado en la tasa

VENDO carruaje con permiso parada. Informes: Avenida Argentina, número 35, 10, 31. (12)

VENDO despacho tres sajas en el barrio, de la Seo, propio para abogado, notario, médico. Facilidades de pago. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (23)

MAQUINARIA

VENDEMOS maquinaria comprimidoras de azúcar 20.000 ptas. Ponzano, 28. Madrid. (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADO broche de oro, desde calle Morey a calle Jaime II Gratificaré devolución: Domicilio: Jaime II, 27. Platería. Telf. 14149 - 27795 (18)

EXTRAVIADO broche oro y omix, forma de plato con una perra en el centro. Gratificaré devolución: calle Obispo, 11. Señora Rove. (20)

PERDIDA cadena antigua, forma pulsera con moneda, desde Granja Reus, Breda, hasta Modas Fernández. Gratificaré devolución: Pl. Alexander Fleming, 8 10. Teléfono: 50039. (20)

EXTRAVIADO perro Boxer, atendiendo por Dog Gratificaré devolución calle Alférez Oleza Gual, número 50. Camp-Redó. (16)

HALLADO reloj pulsera. Informes: Ob. Maura, 10. (10)

HALLADA cierta cantidad dinero. Devolverán San Elix, 15, Entlo (10)

LENGUA LA SEÑORITA de que se ha anunciado económica y eficaz que se que aparece en esta Sección

GIGANTESCA OFERTA Extenso surtido abrigos de señora gran calidad UNI-FOAM. Su precio: 2.200 ptas AHORA sólo por 1.100 ptas

SASTRERIA CYMA Sindicato 70

VENDO despacho cerca nuevo Palacio de Justicia, propio abogados, procuradores. Facilidades de pago. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (18)

MARCOS 200 ptas.; persianas 625 metro Sepi, Roperos Castaño. 1.100. Carpintería Vida, Gorch Blau núm. 8. Soledad

SE VENDE sinfin de 110 y un molino triturador con sus motores. Teléfono 30626. (14)

MOTOCICLETAS

LAMBRETTA nuevos modelos. Ventas y cambios Equipos de accesorios Revisiones y garantías Matrícula y seguro SIDERARES «CONFORTEX» para Lambretta PARABRISAS varios modelos. Colocados al acto MOTOS USADAS, repuestas y a punto

Facilidades en todo **SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA** Morderos, 57. Tel. 21333.

VENDO moto Ducati 200, buen estado a toda prueba. Telf. 30159 (11)

VENDO Ossa 125 PM 55.000. Perfecto estado. Facilidades pago. Avenida Argentina, 147. Moto Balar. (14)

PARTICULAR vende Vespa 150 sport equipadísima, daría facilidades Aragón, 323. (10)

VENDO Motocarro Roa a precio ganga. Informes: Alférez Gralla Liadó, 75. (10)

ENSEÑANZAS

DARIA clases inglés a domicilio. Informes: calle Sans, núm. 11. (10)

COLEGIO ACADEMIA ANTENA: Primeras enseñanzas Bachillerat Elemental. Comercio Idiomas Calle San Felipe Neri 44 (14)

HIPOTECAS

DISPONGO capita: primeras hipotecas buenas condiciones Beirán Velázquez (10)

DISPONGO DE 50.000 a 3.000.000 pesetas para colocar sobre rústicas y urbanas. Tramitación rapidísima. PALMER. Margarita Caimari, 35, 19, 41 De 12 a 2. (24)

HABITACIONES

HABITACIONES matrimonio en calle Industria 34 **OFRECESE** todo estar, habitación máxima comodidad, trato familiar precio razonable Informes: esta Admón (15)

CEDO habitación dos camas, baño, teléfono, muy céntrica, confortable. Matías Montero, 24. 19. (14)

HABITACIONES céntricas Pensión San Carlo Piedra 12 (10)

HABITACION individuo a 1, muy céntrica, entrada independiente. Agua fría y caliente. Telf. 13070. (12)

OFREZCO habitación o todo estar, céntrico. Trato familiar. Tel. 23869. (10)

ALQUILO habitaciones económicas. Nuño Sanz, 81. Telf. 23476. (10)

CEDO habitación dormir caballeros, calle Teniente Col Sansimón, 38. (10)

ALQUILO habitación con derecho a cocina San Vicente Ferrer, 297, 38. 19. De 7 a 10 tarde (16)

ALQUILO habitación para chico, calle La Palma, número 1. 19. (10)

ALQUILO habitación calle Gafer 9, 19 (travesía calle San Miguel). (10)

HABITACION caballero 125 semana. Informes Pons y Gallarza, 106. 29. (10)

INVESTI unec compro vender alquiler traspasos etc Acuda a esta Sección de Anuncios económicos y resolveré todo cuanto desee rápido y económicamente

TRASPASOS

TRASPASO local de 50 metros con fuerza, detrás Fundación Mallorquina. Informes: Telf. 2/505. (13)

SE TRASPASA pensión 14, 40 camas, Calatayor, vista al mar. Precio ocasión. SANMARTIN Plaza Mayor, 48, 19. (18)

TRASPASO garage taller oficina, apto para casa de autos de alquiler; sin chófer, en ptas. 300.000. Razón: AVIS. Monseñor Palmer, Local, 2 (22)

TRASPASO tienda comestibles barriada Informes: Mirto, 9. (Rafal). (10)

POR MOTIVO viaje traspaso colmado. Camino Roig, 144. (10)

QUIERE alquilar traspaso o vender viviendas? Acuda a SANMARTIN, Plaza Mayor, 48. 19. Teléfono 25342.

SE TRASPASA establecimiento abierto de 20 años inmejorable situado en junta Plaza Gomila Razón: Calvo Sotelo 172. (16)

TRASPASO tienda electrodomésticos en funcionamiento. Buena barriada, calle Héroe Manacor, 433 Telf. 26758. Tardes 8 a 9. (15)



«LOS TRES SUDAMERICANOS» hacen su presentación esta noche en la Sala Rex, de La Puebla. Mañana, volverán a actuar en funciones de tarde y noche. Ese trio, que tantas canciones ha popularizado es muy esperado entre los amantes de los ritmos modernos. Muchos serán los que se trasladarán a Puebla.

SACHA ALEXANDER actúa, con señalado éxito, cada noche en «El Cisne», la «boite» de Campanet. También triunfa el conjunto inglés Ballet Kings Dancers.

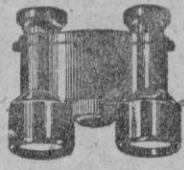
«LOS VALDEMOSA» han vuelto a su «boite». Desde anoche volvió a animarse, más de lo acostumbrado, «Tagomago» y es que es mucha la categoría del conjunto mallorquín. Sus éxitos en Inglaterra han sido superiores a sus visitas anteriores.

LAS MODISTILLAS tienen fiesta para esta noche «Olé» como ya es tradicional cada año, les abre sus puertas de par en par para ofrecerles una alegre velada y al mismo tiempo la oportunidad de hacerse con alguno de los regalos que se sortearán entre los asistentes.

MATINAL EN EL LIRICO. Nada menos que «Los tres Sudamericanos»; Fany; Duo Radiant; Los Discobolos; «Los Tagos» y los «Beta Quartet» son los encargados de actuar en el festival. Y para que no falte alegría también estará presente el payaso Pepin.

UN MATINAL BENEFICO con buenas atracciones y la presencia de Enrique Casademont en plan de presentador, aparte de que ofrecerá alguna de las travesuras del muñeco «Paulinet».

ES EL FESTIVAL que anualmente organiza la Casa Regional Catalana a beneficio de la campaña del necesitado.



GEMELOS
óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo plano y deportes.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídale por carta a ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075 Madrid

RESERVISTIA:
¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo

Leones y leopardos en el Teatro Circo Balear

CON EL GRAN CIRCO ROYAL DE LONDRES A PARTIR DEL PROXIMO VIERNES

Inevitablemente el circo necesita siempre el número de fieras, para no parecer un circo mutilado. El circo lo sabe y la competencia obliga a los domadores a multiplicar los peligros de su trabajo, siendo la más dura y arriesgada es-

pecialidad circense. Tenemos ahora un ejemplo de ello: se trata del audaz domador inglés Mr. Duggan, que en su jaula, reúne cinco leones y un leopardo, realizando con ellos ejercicios de tal belleza y precisión que sólo el dominio de los nervios de acero, junto con una doma extraordinaria, los hace posibles. Es uno de los números más cotizados de la actualidad mundial y uno más de la relación de fabulosas atracciones del Circo Royal de Londres, en cuyo programa figuran chimpancés, palomas, cacañas, otros pájaros exóticos, e canguro boxeador, las gaiteras escocesas Jagenhan Pippers Girls las bellas olímpicas de la Troupe To-varich; Dutch Atoms sobre la cúpula del circo donde realizan con sus monociclos y boca abajo ejercicios de una gran belleza y precisión, el fantástico clown inglés Don Saunder considerado como el mejor payaso del mundo y conocido con el sobrenombre de el rey de la mímica.

Con este sensacional programa es lógico que el Circo Royal de Londres despierte la natural expectación del público de Palma

Lírico - Balear - Progreso

HOY - ¡EXTRAORDINARIO EXITO!
EL MEJOR WESTERN DE LOS ULTIMOS 20 AÑOS



JOEL McCRE
BARBARA HAI
BRAD DEXTER
GLORIA TALBOT

EL HOMBRE DE OKLAHOMA
CINEMASCOPE DIRECTOR FRANCIS D. LYON COLOR

TOLERADO MENORES

y en el mismo programa:

«La gran aventura»

con Alberto Mendoza y Sussane Cramer

La segunda sesión de mañana en el LIRICO será numerada

VENTA DE LOCALIDADES DESDE ESTA TARDE

CINE - FORUM PIO XII

HOY, «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC»

Esta tarde se tendrá la anunciada sesión de Cine-Club Pío XII, que en una encíclica famosa amonestó a los católicos a aprender a enjuiciar debidamente las producciones cinematográficas— y se estudiará la discutida película «La gata sobre el tejado de zinc» basada en la obra de Tennessee Williams.

La presentación y el coloquio correrá a cargo del crítico de arte, don José María Miró Lull, antiguo secretario del Club Alción.

La sesión se tendrá en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6), a las 7'15 en punto.

PIRELLI
Correa - Tubos
Gom. Industrial
CASA CODINA - G Mola, 22
Pa ma

CALZADOS DE GOMA
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE

CIRCO ARRIOLA HIJOS
INSTALADO EN VELODROMO TIRADOR
Teléfono 30319

HOY FUNCIONES 7 TARDE Y 10 NOCHE

Mañana domingo 4 tarde
4.ª CALA INFANTIL
CONCURSO DE TWIST POR LOS PAYASOS GALY Y TOLINO, PUDIENDO PARTICIPAR TODOS LOS NIÑOS.
CON OBSEQUIOS DE JUGUETERIA «LA INDUSTRIAL»
FUNCIONES 7 Y 10 NOCHE

AQUILLA ABIERTA DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA

CIRCO DOTADO DE CARPA IMPERMEABLE Y CALEFACCIÓN ESTUFA FIRE BALL «COINTRA»

FIBROTUBO, S.A.
TUBOS DE CEMENTO - AMIANTO para CONDUCCIONES a PRESION
DISTRIBUIDOR PARA BALEARES
INCO, S. L. - Plaza del Olivar, 5, 2.º piso
Teléfonos 22492 y 12221

Jerry Lewis
Perseguido,
Perseguidor,
Billonario...
...¡y víctima!

1.000 MEGATONES DE CARCAJADAS PROXIMO LUNES



JERRY LEWIS
¿QUE ME IMPORTA EL DINERO?
con JOAN O'BRIEN y ZACHARY SCOTT
DIRECTOR FRANK TASHLIN

La T V era su oficio... El detectivismo, su ilusión... Vivir de rentas, su destino... si es que llegaba con vida a disfrutarlo...

APIA PARA TODOS LOS PUBLICO

TEATRO LIRICO

Mañana domingo: A las 11 de la mañana

ORGANIZACION CASA REGIONAL CATALANA

«AYUDA AL NECESITADO»

Presentación en Palma

«LOS 3 SUDAMERICANOS»
cedidos por Sala Rex-La Puebla

FANY (De «Tagomago») - DUO RADIANT

LOS DISCOBOLOS - LOS VAGABUNDOS

(cedidos por Wisky a Fru-Fru)

Orquesta «Tagos» - Beta Quartet - Payaso Pepin
(de «Tagomago») (de «Chumbo»-Hotel Pireo) (del Circo Arriola)

Presentará y animará el festival el popular ENRIQUE CASEDEMONT creador del famoso muñeco «PAULINET»

◆ PRECIOS POPULARES ◆

En el intermedio, un paje de SS. MM. los REYES MAGOS recogerá las cartas de los niños del Sanatorio de Caubet y los niños de San Juan de Dios

VENTA DE LOCALIDADES: desde esta tarde a las CUATRO

ORFEO
BOITE del

HOTEL DE MAR

BAILE TODOS LOS DIAS

TARDE Y NOCHE

Orquestas: LOS TELSTAR
LOS AMAY

CONSUMICION TARDE 40 PESETAS

CONSUMICION NOCHE 60 PESETAS



NIGHT CLUB EL CISNE
de CAMPANET

LA SALA CON MAS AMBIENTE
DOS EXTRAORDINARIAS OIQUESIAS

Y SIEMPRE EL MEJOR SHOW CON
LAS CORDOBESITAS ◆ RA FAEL ◆ CRISTINA MARTINI ◆ SACHA ALEXANDER
BALLET KINGS DANCER'S
¡¡¡Baile y diviértase en una noche inolvidable a EL CISNE!!!

ESPECTACULOS

CIRCO ARRIOLA HIJOS. — FUNCIONES 7 tarde y 10 noche.

CINES ACTUALIDADES Desde las 3:30 Sesión continua «UNA NOCHE EN LA OPERA con los Hermanos Marx, Kitty Carlisle, REGALO DE ANIVERSARIO» Melvyn Doolittle, Blair Davis. «SERVICIOS NO-DO». Operación

Palacio AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO

HOY y MAÑANA ULTIMOS DIAS!

el sicario TECHNISCOPÉ



BEATRIZ LEE, ROSA ROSINA, HERIBERTO FANTONI, ALBERTO LUPO, PEDRO DE RIVERA, LAURENZA GAZZOLLO, ANDRÉS CHECCHI

En el mismo programa: Can-Can (AUT. MAYORES)

MAÑANA MATINAL SESIONES NUMERADAS

¡La que va a armar! EL Martes próximo EN

SALA Astoria

con motivo del estreno de

EDDIE CONSTANTINE



LA QUE SE VA A ARMAR!

MAY BRITT, LILA ROCCO, IRENE GALTER

con las desampanantes MAY BRITT, LILA ROCCO, IRENE GALTER

de salvamento sobre Stanleyville. Homenaje a don Pedro Balañá. «IMAGENES Núm. 1.037. Vida española. IMAGENES Núm. 1038 Música y baile. (Tol. Menores). ASTORIA. Desde las 3. «JOHNNY «EL FRIO» (Henry Silva Elizabeth Montgomery). «NAVIDADES EN JUNIO» (Alberto Closas, Marg Louel) (Aut. Mayores)

AVENIDA. Desde las 3:15 «EL SICARIO» (Silvia Koscina, Belinda Lee Servio Fantoni, Alberto Lupo Pietro Germi). Techniscope. «CAN-CAN» (Shirley McLaine, Technicolor. (Aut. Mayores)

AUGUSTA. — Desde las 3 «10 CALLE REDERICK» y «DUELO ALTA SIERRA».

BALEAR. — Desde las 3 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

BORN (Refrigerada). — Desde las 3 «TRANSITO EN SAIGON» (Olvide Versois y Pierre Massimi) y «LA PANDILLA DE LOS 11» (Tol. Menores).

CAPITOL. — Desde las 3:15 RIFIFI EN TOKIO (Karl Foehm y Charles Vanel) y ROMANCE EN VENECIA (Willy Birgel). Eastman-color (Aut. mayores)

DORADO. — Desde las 3:30 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores).

FANTASIO. — Desde las 3 «LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS» y «LA GUERRA DE LOS BOTONES». (Prog. Tol. Menores y económico).

HISPANIA. — Desde las 3:15 RIFIFI EN TOKIO (Karl

cartelera de ESPECTACULOS

Boehm y Charles Vanel) y ROMANCE EN VENECIA Willy Birgel. (Eastman-color (Aut. mayores) LIRICO. — Desde las 3:15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores). METROPOL. — UNA PARISIENSE (Brigitte Bardot) Eastman-color y PUERTA DE ORIENTE (Aut. mayores). MODERNO. — LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS y LA GUERRA DE LOS BOTONES. (Tol. menores y económico). ORIENTAL. — Desde las 3 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3 «EL PECADOR Y LA BRUJA» (Javier Arnet y Mara Cruz) y «LUZ EN LA CIUDAD» (Mayores).

PROGRESO. — Desde las 6 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15 SAN FRANCISCO. — 15 BAJO LA LONA (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3:30 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores).

RÍOLI. — Desde las 3:00 Local climatizado BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole) Pana-

visión. Technicolor (Aut. mayores). VICTORIA. — Desde las 6 EL PRECIO DEL EXITO y EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almudama). — Tarde y noche: Baile. * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches. * CHUMBO (Hotel Pireo). bailes y atracciones. * CASA VALLES. Noche: Todas las noches: Baile. * CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones. * EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones. * GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile. * GOMILA. — Noche: Baile y atracciones. * IBIZA. — Sábados y domingos: Baile y atracciones. * MONTECRISTO. — Noche: Folklore español. * NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones. * OLE. — Sábado y domingos: Baile y atracciones. * ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile. * SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile. * SESAMO. — Noches: Baile y atracciones. * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosas»). Todas las noches: Baile y atracciones. * TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones. * TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español.

* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

SALA Astoria

TRES ULTIMOS DIAS!



JOHNNY «EL FRIO» HENRY SILVA - ELIZABETH SILVA - MONTGOMERY

EN EL MISMO PROGRAMA NAVIDADES EN JUNIO (AUT. MAYORES)

Mañana matinal SESIONES NUMERADAS

Sala REX - La PUEBLA

HOY, SABADO NOCHE FIESTA DE LAS MODISTILLAS GRAN GALA Presentación de LOS TRES SUDAMERICANOS



...PARA NAVIDADES DE 1964 La mejor película de todos los tiempos en rigurosa exclusiva:

¡El Western más colosal de la Historia del Cine!



LA CONQUISTA DEL OESTE

CARROLL BAKER - LEE J. COBB - HENRY FONDA - CAROLYN JONES - KARL MALDEN - GREGORY PECK - GEORGE PEPPARD - ROBERT PRESTON - DEBBIE REYNOLDS - JAMES STEWART - ELI WALLACH - JOHN WAYNE - RICHARD WIDMARK

REGID RAZEN - WALTER BRENNAN - DAVID BRIAN - ANDY DEVINE - RAYMOND MASSY - ANNE MOOREHEAD - HENRY HALL - MORRIS - THELMA RITTER - MICKY SHAGHERNESSY - ROSS TAMBLYN - JAMES EARL RAY - HENRY HALL - JOHN FORD - ROSEMARY HARRIS - EDWARD GIBBS - ALBERT HURTON

METROCOLOR

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS * 3 «OSCAR» John Wayne * Gregory Peck * James Stewart * Henry Fonda * Richard Widmark

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

El apartamento Impala III, donado por NASA, atracción máxima de nuestros concursantes

OTROS PREMIOS MAYORES:

Un televisor «Sylvania», de «Electro Mus»

Un despacho completo, de Muebles Metálicos «AF», distribuidos por T. Darder.

De Eléctrica Darder, un hornillo con dos bombonas.-De Antonio Perelló, de Llubi, una caja de Palo Dos Perellons y otra de Gin Dos Perellons

- ★ Un reloj de oro «Kendy», de señora, de «Relojería Isla»
- ★ Una bicicleta «Minaco» para caballero, obsequio de «Casa Minaco»
- ★ Una bicicleta de señora, obsequio de «Ciclos Ferrá»
- ★ Una cocina con horno a gas y butano, marca «Corberó», obsequio de Buades Electricista
- ★ Una lámpara de vidrio mallorquín, obsequio de Vicrierias Cordiola
- ★ Un lote de regalos sorpresa, de «Pepsi-Cola»
- ★ Un reloj de oro «Wagen», para caballero, de Relojería Jorge Juan
- ★ Dos viajes para la «Embajada de Mallorca por España» de la próxima temporada, que organizará «Viajes Barceló».
- ★ Un abrigo de señora o caballero, a elegir, de Grandes Almacenes La Filadora
- ★ Una caja de botellas «Sir Guillaume», de Villa Margarita
- ★ Y el pintor «Salascan», que se compromete a pintar el apartamento IMPALA
- ★ Una alfombra a nudos, de Mercería «Gil Panadés»
- ★ Un transistor, marca «Sanyo», de Casa Sastre
- ★ Un lote botellas Palo Calafat, de don Antonio Serra Mora
- ★ Un Arbol de Navidad completo e iluminado, de Papelería La Palmesana
- ★ Un lote, obsequio de Pripp Española
- ★ Mobiliario metálico «Boga», para la cocina del Impala III y Gradulux, de don Miguel Mut Amengual
- ★ Un juego de seis copas, jarrón de cristal y lote surtido de botellas Ricard, de don Damián Frau Pujol
- ★ Y otro pintor, J. Amo, que se ofrece a pintar un apartamento
- ★ Un lote perfumería, de «Perfumes Orient» calle San Felio

se realice el sorteo como en años anteriores. No hay ninguna necesidad que se devane los sesos ni que adquiera cantidades industriales de periódicos. Basta simplemente que rellene los boletines que van apareciendo y los envíe y con toda certeza ya sabe Vd. que entra en el sorteo definitivo.

—Entonces cuántos más boletines envíe, más probabilidades de que saquen, uno mío, tendré?

—Naturalmente que sí. Y por ello también la Dirección ha dispuesto que puedan Vds. enviarnos cuantos boletines les plazca. Y que haya suerte para todos.

También nos han preguntado, que. Cuando se efectuará el sorteo.

A estos señores les vamos a contestar que el Sorteo tendrá lugar en un grandioso festival que ya estamos preparando, para el público con desfile de atracciones y la atracción final que será el sorteo de la Cesta de Navidad de «BALEARES» 1964 que ya ven Vds. que si siempre estuvo bien ahora está como nunca. Y es precisamente por eso que nosotros insistimos en que sean Vds. tan amables de consultar todos los días esa sección donde pueden encontrar asuntos que sean interesantes.

Además, tengan en cuenta que en esta ocasión todo el mundo estará interesado en el festival, porque todos entran en suerte. No será como en otras ocasiones en que la alegría, la emoción, era para aquellos que habían acertado, que aún siendo muchos no eran todos y nosotros deseamos eso precisamente, que todos conserven la ilusión hasta el último momento.

Porque no todos los días se produce el sorteo de un APARTAMENTO IMPALA, que hoy ya podemos adelantar a Vds. que estará enclavado en el Complejo turístico que tanta admiración ha despertado y por tanto disfrutará de todas aquellas cosas de que hemos venido hablando, tales como las piscinas, los campos de tenis, el campo de golf en miniatura y la serie de cosas más que NASA está dispuesto a colocar para hacer la felicidad de los usuarios de aquellos deliciosos apartamentos.

El complejo Turístico Impala no toca a su fin porque la demanda es formidable. Desde Inglaterra, desde Suecia, desde Francia, desde todas partes se solicitan apartamentos y hay quien desea inclusive adquirir la exclusiva para la venta en los respectivos países. Decimos esto para que se comprenda que el Apartamento que se ofrece en este Concurso Cesta de Navidad de «BALEARES» es algo que llama poderosamente la atención en todas partes y recuerden bien nuestros lectores que el pasado año recibimos boletines para consuntar hasta de América.

Pero hemos de insistir siempre que nuestro concurso no se circunscribe única y exclusivamente a este regalo maravilloso del Apartamento en el Impala III sino que otros regalos hay realmente atractivos. Y debemos señalar, porque así nos lo han comunicado muchos lectores, que la felicidad la constituiría el poder llegar a la suerte del TELEVISOR SILVANIA que regala don Pedro Mus a través de su establecimiento comercial ELECTRO MUS. Un Sylvania de 19 pulgadas constituye igualmente un regalo de mucha categoría. El Sylvania es un aparato televisor que se conoce internacionalmente y está preparado para cuando se produzca la necesidad de utilizar el segundo canal.

Don Pedro Mus quiso que este año el Televisor fuese de la misma marca que el año pasado. Recuerden que también fue un SILVANIA, pero en esta ocasión, ya que la gente prefiere las cosas de dimensiones reducidas ha creído oportuno ofrecer el de 19 pulgadas que es ideal para esta clase de apartamentos. Y junto al Apartamento Impala III y al Sylvania de Elec-

tro Mus, tenemos que anunciar otro regalo de mucha categoría, se trata de este despacho de muebles metálicos que ofrece don Tomás Darder Hevia que distribuye la célebre marca «AF», muebles que por cierto están en todas las oficinas de prestigio.

Los muebles «AF» pueden verse todos los días en la casa de Muebles Metálicos que ha instalado en la Plaza de los Mercaderes donde además pueden verse otra clase de materiales para completar la mas perfecta de las oficinas.

El regalo de don Tomás Darder, este despacho de muebles metálicos «AF» constituye el ideal de estos momentos.

Y TODAVIA MAS REGALOS

Dijimos que la lista no se había cerrado y efectivamente es así. Hoy entra en la lista UN HORNILLO CON DOS BOMBONAS de Butano de la marca

CESTA DE NAVIDAD

Baleares

Don ... con domicilio en ... calle ...

... desea participar en el sorteo de la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES».

Palma, 12 de Diciembre de 1964
Firma.

BOLETO NUM 11

DRAGO que nos ofrece ELECTRICA DARDER. Un regalo muy interesante, no vale dudarlo.

Y de la FABRICA DE LICORIS DE DON ANTONIO PERELLO DE LLUBI, hemos recibido dos cajas. UNA DE PALO DOS PERELLONS Y OTRA DE BOTELLAS DE GIN DOS PERELLONS dos regalos que caen pero muy bien en una cesta de Navidad.

E insistimos hoy en que los regalos continuarán.



2.000.000 de PESETAS
en efectivo y para Vd.,
le ofrece **PHILIPS**
FANTASIA MUSICAL 1965

VISITENOS...

D. E. **Casa José Buades**
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Es fuerza que hablémos de la serie de cosas que entran en nuestra Cesta de Navidad, aparte de lo que todos sabemos constituyen los premios. Gordos. Y es fuerza también que insistamos sobre ciertos extremos que deben de conocer nuestros concursantes pues al parecer estas facilidades que les damos no han acabado de ser entendidas.

Ayer por ejemplo alguien nos preguntó: —¿Y NO TENEMOS QUE ACERTAR A R ABSOLUTAMENTE NADA? EL AÑO PASADO COMPRE TODOS LOS NUMEROS PARA ENTRAR EN EL SORTEO DEFINITIVO.

—Precisamente a esto es a lo que ha ido la Dirección del Periódico al ordenar que este año no

—LAVADORAS Y SECADORAS—

B T H

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

SI SE FUSIONAN Y FORMAN PATRONATO

El Ayuntamiento de Palma está dispuesto a subvencionar con cerca de un millón de pesetas a la Sinfónica, Sociedad de Opera y Coro Municipal

Interesantes manifestaciones del Alcalde, don Máximo A'omar

Hace unas semanas, «BALEARES» anticipó la noticia: el Ayuntamiento estaba dispuesto a subvencionar debidamente a las entidades musicales que, de algún modo, dedicaban sus afanes a la música; pero había una condición. Para aclarar este asunto, acudimos a hablar con el Alcalde de nuestra ciudad, don Máximo A'omar, el cual, como es costumbre de él, nos recibió con toda cordialidad y simpatía.



D. MAXIMO ALOMAR

hacer, no tuvo que reflexionar para explicarnos su ideal, al responder a nuestra primera pregunta:

—Es cierto que el Ayuntamiento quiere modificar la cuantía de las subvenciones que actualmente otorga a la Orquesta Sinfónica, a la Sociedad de Opera y al Coro Municipal?

—Es cierto —contesta el señor A'omar, de modo tajante—; pero lo que no quiere el Consistorio es tener que subvencionar a entidades diferentes, como las que usted me menciona. El Ayuntamiento, por ejemplo, no tiene como misión

tener un Coro y, además controlarlo, que es lo difícil. Si el Ayuntamiento da una aportación a cada una de las tres entidades, no sacará la ciudad tanto provecho como si la subvención global se diera a una entidad única.

—¿Qué tipo de entidad?

—El Consistorio vería con satisfacción que se creara un Patronato que uniera las tres secciones líricas.

—¿Una especie de federación de las tres?

—No; un Patronato de nuevo cuño.

—¿A cuánto ascendería la subvención si se creara el Patronato?

—La cantidad a él destinada, siempre dentro de las posibilidades municipales, no sería inferior al medio millón de pesetas. Tal vez, incluso, se llegara al millón.

—Vamos a la realización práctica de esta idea. ¿El Patronato tendría que ser, necesariamente «municipal»?

—En absoluto. Nosotros queremos que las tres entidades se pongan en contacto y, si hay acuerdo, que lo comuniquen. El acuerdo, desde luego, no debe ser, únicamente, para establecer un reparto equitativo de la subvención, sino para dotar a Palma de una entidad nueva que, en forma de Patronato, tanto esplendor podría dar a la ciudad, elevando su tono artístico de modo muy considerable. De este modo, Palma estaría mejor servida y lograríamos este gran anhelo que siento de conseguir lo mejor para mi querida ciudad.

—Entonces, queda claro que el Ayuntamiento no crearía una nueva sección municipal para administrar y dirigir el nuevo Patronato.

—El Consistorio no quiere intervenir en modo alguno en la gestión Administrativa de dicho Patronato, y únicamente, como es lógico, reservar determinado número de audiciones en las fechas que el Ayuntamiento considerara oportuno.

—Los beneficios artísticos... —podrían ser incalculables, ya que es obvio que el trabajo mancomunado de la Sinfónica, Sociedad de Opera y Coro, se podrían sacar grandes beneficios, ahorrando, incluso, cada una de las entidades, una parte considerable de dinero.

—¿Existe alguna otra condición?

—Una sola que, además es de sentido común: el Ayuntamiento se reservaría como ya hemos dicho que el nuevo Patronato pusiera a su disposición, varios actos —sinfónicos, operísticos, corales o mixtos— para que en fechas determinadas o en alguna ocasión

favorable, pudieran dar realce a otros actos, como son, por ejemplo, las Fiestas de Navidad, las de San Sebastián, las de Primavera, etc. etc.

—¿Cree usted que las tres entidades que nos ocupan aceptarían este plan?

—Yo lanzo la idea. Si la quieren

recoger, que la recojan. Creo que vale la pena intentarlo.

Queda, pues, muy clara la idea de Consistorio, expuesta con toda suerte de pormenores por el Alcalde. Ahora falta, sólo, hallar la fórmula: una fórmula difícil, sí; pero no imposible.

PEDRO DEYA

Pripp Española, S. A.
Precisa personal de ventas:
EXIGIMOS:

- Edad máxima: 27 años.
- Altura mínima: de 175 a 182 cm.
- Peso máximo: 75 a 82 kgs.
- Buena presencia física.
- Carnet de conducir de 1.ª clase.
- Tener personalidad y don de gentes.
- No haberse dedicado a la venta.
- Buenas referencias.

OFRECEMOS:

- Magnífica retribución más incentivos y comisiones.
- Formación profesional y posibilidades de ascender a puestos de más alto nivel.
- Interesados solicitar entrevistas a los teléfs. 17201-2-3
- Inútil presentarse sin previa solicitud de entrevista.

Balena, S. A.

estufa super-ser

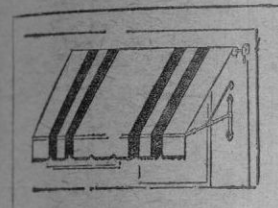
"MODELO F9"

un detalle de cálida elegancia

PRIMERA EN ESPAÑA CON TRES INTENSIDADES DE CALOR
DOBLE VALVULA DE SEGURIDAD • CONTROLADOR DE ATMOSFERA



tiene lo que usted quiere



TOLDOS

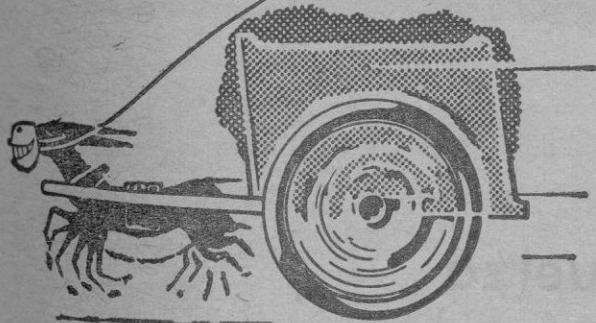
Proyectos y Presupuestos sin compromiso

P. ISERN PALOU

Avenida Conde Sallent, 77

Teléfonos 24254 - 32863

**MAYOR VELOCIDAD...
MAS SUAVIDAD...**



Un carro con ruedas metálicas es, forzosamente, lento... Pero con neumáticos Firestone es mucho más rápido. A igualdad de tiro, Vd. llegará antes... y mucho más descansado.

PONGA NEUMATICOS

Firestone

EN SU CARRO:

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES

ABASTECEDORA CATALANA S.A.

PALMA • INCA • MANACOR

Sub-Agente constructor y transformador de ruedas

JUAN VIDAL • PORRERAS



TOLDOS Camión y mercancía -

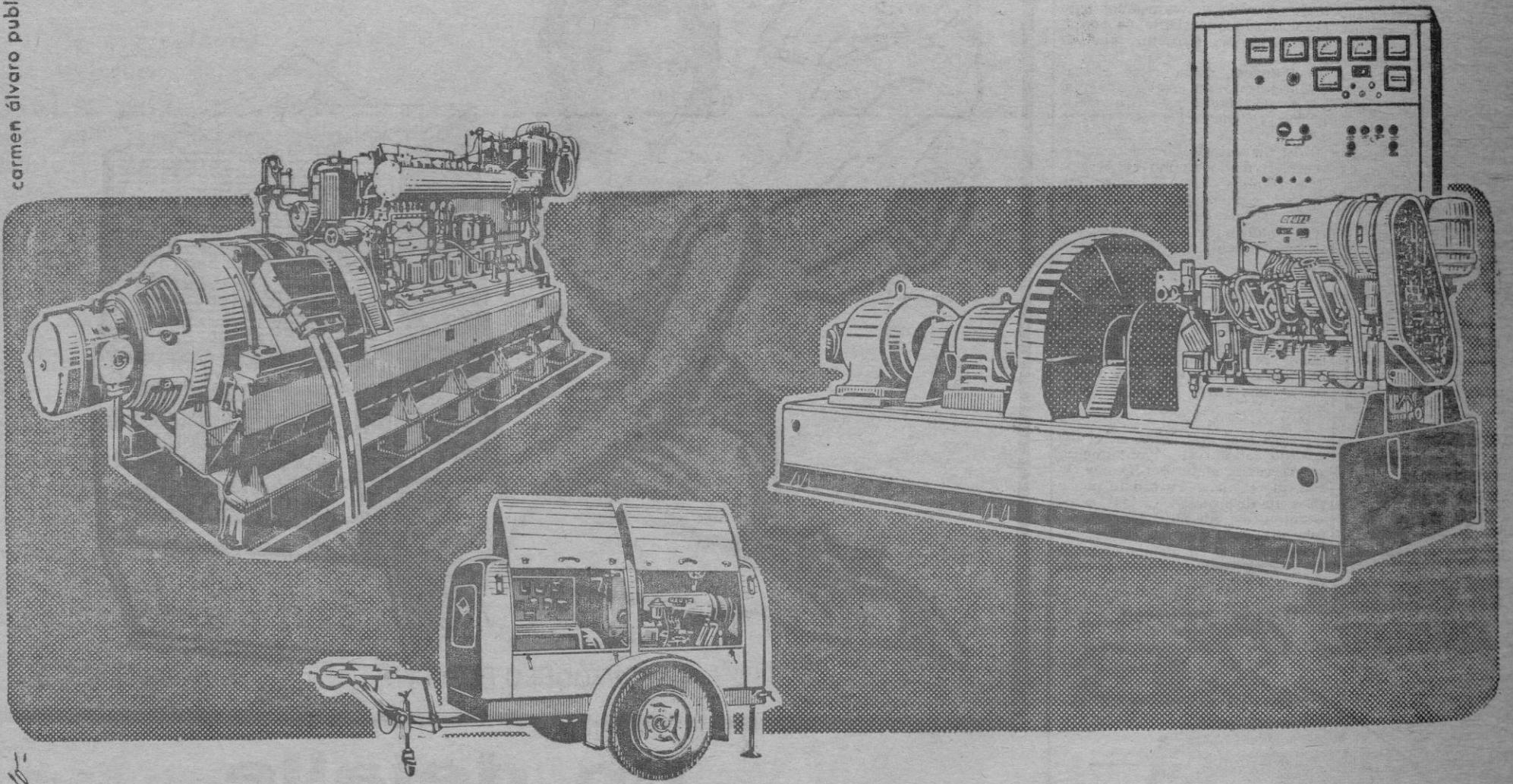
LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES
Alquiler y confección: Toldos BALEARES • Vía Roma, 5 - Tel. 17775

DEUTZ

GRUPOS ELECTROGENOS

de pequeña y gran potencia, de diferentes características y ejecuciones, entre otras:

carmen álvaro publicidad



- Arranque y parada automática
- Servicio normal de alumbrado y fuerza
- Grupos transportables y de remolque
- Acción instantánea con volante de inercia



DISTRIBUIDOR:

LLOMPART TOMAS

Avenida General Primo de Rivera, 1 al 5
PALMA DE MALLORCA



DEUTZ

Avda. Pío XII, 100 - Tel. 200 09 40 - Apdo. 19040

Madrid - 16

ESPECTACULOS

EL CINE ENTRA EN EL MUSEO DEL LOUVRE

La cadena de televisión norteamericana N.B.C., ha realizado un extenso documental sobre sus tesoros. Se calcula que unos 30 millones de norteamericanos verán esta película a través de unas trescientas emisoras de televisión de EE.UU.

El documental que Lucy Jarvis ha realizado sobre el museo del Louvre para la productora norteamericana «National Broadcasting Company», es un brillante ejemplo del cine imaginario de An-

je en color: para proteger los tesoros del Louvre, se acordó que se emplearían arcos de luz fría.

ALMA FRANCESA

Con el apoyo de los señores

Malraux y Chatelain, Germain Bazin, conservador-jefe del Louvre y los conservadores de los diversos departamentos, la realización de la película se convirtió en una colaboración franco-norteamericana. Difícilmente podía concebirse otra cosa tratándose del Louvre y de toda la historia de Francia revivida. ¿Acaso no es preciso «sentir» como un francés para llevar a cabo semejante proyecto? Mrs. Jarvis, tal vez como una excepción (sobre la que volveremos), ha «sentido» como francesa y ha dado a su documental el alma francesa que no podía menos de tener.

La realizadora y sus colaboradores norteamericanos se rodean de artistas y técnicos franceses. Robert Florent se encargó de las tomas de vistas junto con Tom Priestley, director de la fotografía. La solución del problema de iluminación, difícil y delicado, se confiaba al jefe electricista francés Albert Darmon. El señor Bazin aportó generosamente sus opiniones y consejos y hasta consintió en comentar algunos lienzos en la pantalla. Charles Boyer hizo la narración, en inglés y francés, según el «script» inglés de Sidney Carroll y la puesta en escena de John Sugh-rue Jr.

El resultado es una obra de amor que los franceses apreciarán y que los norteamericanos comprenderán. Y «obra de amor» no califica solamente la colaboración benevola del señor Boyer en la película, sino también la cul-

(Continúa en la pág. siguiente)



CHARLES BOYER Y LUCY JARVIS; EXAMINANDO UNA MAQUETA DEL PALACIO DEL LOUVRE.

de Malraux. Sería difícil evocar mejor un eco que respondiera a los siglos con sus voces sucesivas. La excelente fotografía refleja fielmente los colores de la ciudad, del museo y los tesoros del museo mientras que el comentario trivial constituye el «divertido diálogo» que acerca a nosotros los siglos y la historia.

30 MILLONES DE ESPECTADORES SIMULTANEOS

Autor de las voces del silencio o ministro, André Malraux puede felicitarse por haber dado su apoyo al equipo franco-norteamericano que dedicó dos meses, el año pasado, al rodaje de esta película. Se estima que 30 millones de estadounidenses verán «Louvre» en la televisión cuando 250 emisoras lo difundan simultáneamente por primera vez. Este público de una noche será tan numeroso como todos los visitantes del Louvre en quince años. Un documental de una hora no puede sustituir una visita real, pero, ¡cuántos viajes a París adelantará esta película!

Además se espera que unos 40 millones de personas vean esta película en el curso de los próximos años en las escuelas, los museos, los clubs de los Estados Unidos, sin hablar de Francia, donde el Gobierno dispondrá próximamente de una versión francesa.

El señor Malraux y el director de los museos nacionales, Jean Chatelain, no han concedido a ciegas la autorización a Lucy Jarvis para fotografiar el Louvre de arriba y abajo literalmente, como él lo había hecho antes. El año anterior, Mrs. Jarvis realizó un documental sobre el Kremlin, que fue tan apreciado en Moscú como en Estados Unidos. París ofreció al mundo y a la técnica de purificación de sus colores, el clima francés, sus parques, el Sena y el propio palacio. La temperatura era irresistible, las autoridades francesas, lo mismo que los iniciadores norteamericanos, no deseaban sino su colaboración en cuanto se demostrara que podían asegurarse todas las medidas de seguridad, especialmente la relativa a la iluminación que reclama el rodaje

ROBIANDO A LOS ASTROS EN LAS ESCENAS DE PELIGRO

Kirk Douglas, Burt Lancaster, Joe Martin, «stunt-man» antes, famosos del cine hoy

Cuatro hombres españoles son los cuatro mejores del mundo en esta especialidad

Graves lesiones internas, fracturas y hasta la muerte esperan a estos acróbatas que sienten pasión por su oficio

—¿Tienes una fortuna a tu alcance!

—¡Y un cosechón de triunfos en tus manos!

Estos son los primeros reparos de los agentes de las estrellas de cine cuando a sus representados les «obstaculizan» las primeras escenas con serios peligros en su ejecución. E inmediatamente aducen la «lógica» existencia de los «stunt-man».

Ha llegado la hora del peligro y... del relevo. El «stunt-man» en Hollywood, «encajador» en Francia y acróbata en Italia y España, se viste con ropas idénticas al astro, se pone las mismas barbas y mismo bigote, y... a saltar, a pelearse y correr sobre el caballo o en el coche al riesgo.

LOS MEJORES

ESPECIALISTAS DEL

MUNDO EN ESPAÑA

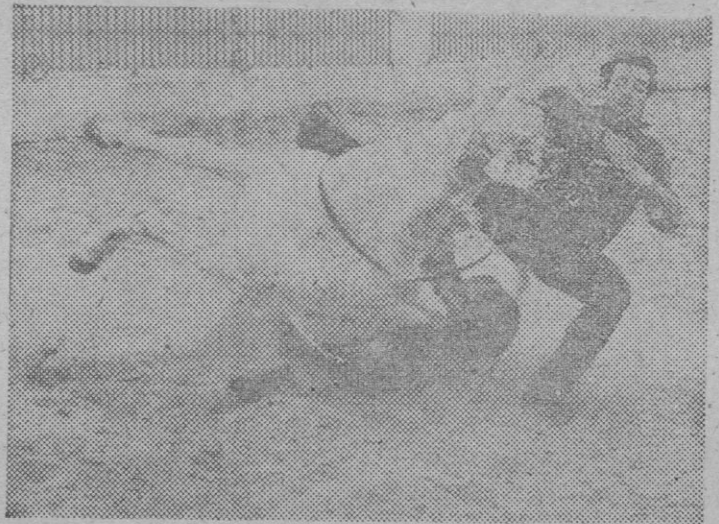
Estos seres anónimos, cuyos nombres no aparecen en el reparto, tienen sus academias en la mayoría de los países con industria cinematográfica. En España no. En España son casi todos ellos autodidactos. Lo más que hacen es reunirse en grupos que dirige el mejor de ellos. Tal es el caso de Julio Pimentel Paez, jefe de equipo de un grupo de diez hombres jabulosos en el salto, en la lucha,

en la cabalgada y en el uso de todo tipo de armas

—Nuestro equipo tiene los cuatro mejores especialistas del mundo: Julver, Parra, Mario Sanz y Santos del Bosque. No hay quien los supere. Constantemente les llegan contratos para actuar de todas partes. Ahora, los tres primeros, se encuentran actuando en Tel-Aviv, junto a Sofía Loren.

Los hombres de Julio Pimentel proceden de todas capas sociales: universitarios,

empleados, pugilistas, gimnastas y hasta toreros. El mejor cabalista del equipo se llama Moisés Eugas, un novillero venezolano que ha dejado la novillería por esta no menos arriesgada profesión. Todos ellos ensayan para mantener la forma, en una finca de reducidas dimensiones situada a pocos metros del histórico Puente de Toledo. Es maravilloso verlos actuar en su entrenamiento: tres hombres enredados en una lucha a puñetazos incre-



CESAR JIMENES SE ARROJA AL SUELO EN PLENA CARRERA. ESTA ENSAYANDO SU MUERTE —Y LA DE SU CABALLO— A TIROS DE SUS ADVERSARIOS. — (Foto Cifra).

UNA VEZ A LA SEMANA

El ejemplo de unas proyecciones especiales

Las proyecciones especiales que para conmemorar su primer cuarto de siglo nos ha ofrecido Sala Astoria, deberían servir de ejemplo y animar a nuestros empresarios a organizar nuevas funciones de interés para los cinéfilos que, como hemos podido comprobar, abundan más en nuestra ciudad de lo que suponíamos.

¿Sería, por ejemplo, tan difícil poder conseguir entrar en la rueda de la Cinemateca Nacional que, hasta ahora, sólo en Madrid y Barcelona proyecta interesantísimos ciclos dedicados a realizadores y géneros? Tenemos entendido que entra en los proyectos de la cinemateca el extender esos ciclos a otras ciudades y seguramente tendrán opción los primeros que lo soliciten. Hay varios locales en Palma que por su capacidad y condiciones se prestan a estas funciones con un público limitado que gusta de los films polémicos, se interesa por la obra completa de un realizador y hasta les apasiona observar la marcha de un género determinado a través de los años. También sabemos que la Asociación de Cine-clubs ha aumentado su «stock» con títulos muy interesantes algunos de los cuales no se proyectan en los circuitos comerciales. Puede que uniéndose los distintos cineclubs de la ciudad, contando con la ayuda oficial y la colaboración de alguna empresa, pudieran organizarse periódicamente estas proyecciones que tan interesantes podrían ser para el conocimiento del cine, este gran medio de expresión de nuestro tiempo, incomprendido por muchos en sus justas dimensiones.

Se haga lo que se haga hay que agradecer a Sala Astoria estas proyecciones de lo que podríamos llamar films de «Festival» que es como decir que traen alguna que otra inquietud estén o no completamente conseguidos. Aún sintiéndonlo mucho, de las tres películas proyectadas nos perdimos «Macario», del que por haber sido presentado en el Festival de Cannes de 1960, teníamos algunas referencias como, por ejemplo, que había aportado a un certamen en el que abundaban las películas de guerra un hábito de poesía y ternura y que sin ser la obra de Roberto Gavaldón una obra totalmente lograda, tenía la virtud de la sencillez con que ha sido tratado un cuento infantil de tipo fantástico en el que lo sobrenatural tiene buena parte.

No fué para nosotros una sorpresa ver que «Los paraguas de Cherburgo» era una película totalmente cantada porque estábamos informados de su éxito en los distintos «festivales» en que ha sido presentada e incluso de la excelente acogida que le ha dispensado el público. Es ya un buen tanto a favor de Jacques Demy el haber filmado «Los paraguas de Cherburgo» sin un gran presupuesto económico, sin grandes cantantes e incluso sin una música también grande porque lo que distingue a la partitura es precisamente su gran sencillez y aunque tenga melodías bellísimas como el tema de las escenas de amor y otras que indudablemente apreciaríamos con nuevas «audiciones», lo demás es un susurro, lo más indispensable para ilustrar un diálogo de vulgaridad cotidiana, sin este toque literario que suele darse a la letra de las canciones. Jacques Demy ha hecho el milagro de conseguir algo nuevo y delicioso gracias al gran sentido cinematográfico de las imágenes utilizadas y por el acertadísimo uso del color como elemento expresivo más. Demy mueve con agilidad asombrosa y da a las imágenes un ritmo musical — recordamos en este momento la estupenda escena de las canciones de otra película, de «Cleo de 5 a 7» de Agnes Varda que, precisamente, es la esposa de este joven y prometedor cineasta que es Jacques Demy —, un ritmo que crea un clima especial y libra a la película de una monotonía en la que muy fácilmente pudo incurrir.

Gran acierto de Demy es no haber prestado demasiada atención a la música sino a los actores cuyos gestos y sentimientos capta la cámara con una exactitud, hasta ahora desconocidos en un musical, que llegamos a olvidarnos del convencionalismo de un diálogo cantado. Es indudable que Demy con «Los paraguas de Cherburgo» abre nuevos caminos al género musical, un género que se suponía acabado e intenta renovarse.

Otro de los medios de que se vale Demy para dar al melodramático pero bello relato —no ha querido librarse de la tradición operística— una poesía que eleva el experimento a obra de arte, es el uso del color. Toda la película, desde el picado de la lluvia sobre los

paraguas multicolores hasta el último detalle en la elección de vestuario, luces, decorados, muebles y objetos es un notable estudio para conseguir una sinfonía de colores funcional al tema y uno de los factores que mejor ayudan a crear la atmósfera necesaria para que el público se sienta prendido y encantado por esta historia de amor de apariencia tan vulgar y por unos personajes que, cantando, reflejan de sus rostros todas las emociones.

«Los paraguas de Cherburgo» es, además de una película distinta que no admite el doblez, una obra cinematográfica cien por cien que puede abrir nuevos caminos al séptimo arte que ha encontrado hombres jóvenes, inteligentes y con una vocación tan enraizada, que no reconocen obstáculos para manifestarse con la cámara, un film que el público tendrá que recibir bien, descontando este grupo de nula sensibilidad capaz sólo de captar lo hecho con molde.

Por fin hemos podido ver «El año pasado en Marienbad», uno de estos films malditos que han promovido los más dispares comentarios y que guste o irrite es una de estas películas que no pueden pasar desapercibidas. Con «Marienbad» conocemos a Alain Resnais, documentalista innovador y realizador de otras dos películas largas y discutidas, «Hiroshima, mon amour» —anterior— y «Muriel» —posterior—.

Se han dicho muchas cosas sobre «Marienbad», y se han dado muchas interpretaciones a este verdadero laberinto que necesita de la total colaboración del espectador para ser apreciado aunque, posiblemente, nunca totalmente comprendido. Resulta imposible captarlo siguiendo las reglas tradicionales; buscando, por ejemplo, una progresión dramática y adaptando la historia en un espacio y tiempos determinados con un mínimo de lógica. Durante estos días he leído una serie de comentarios —todos ellos dignos de ser tenidos en cuenta— sobre este hermético, y superdesarticulado y fascinante film y resulta admirable ver como ninguno coincide totalmente en la interpretación de él.

Entre las conversaciones que sobre «Marienbad» he tenido ninguna más convincente que la personalísima interpretación de mi amigo José Tejero que por su diario trabajo es una clínica mental ha catalogado a «Marienbad» de una película subjetiva vista a través de una mente esquizofrénica. No podemos expresarnos con los términos de nuestro amigo porque seguramente diríamos más de una barbaridad ya que nuestro conocimiento del asunto para nosotros, y para la mayoría, es muy superficial.

Para Pepe Tejero el hotel no es más que un manicomio — ¿elegante si quieren pero un manicomio— y el distanciamiento de los personajes; los frases que dan un tono blanco a la imagen, las frases repetidas con obsesión, los cambios bruscos de plano intercalando otros distintos en diferente lugar y un etcétera muy largo si intentáramos; un análisis completo del film, no son: no expresión de diferentes estados anímicos, de distintos «shocks» y emociones siquicas esfuerzos para recordar o interpretar escenas que puede representar momentos reales, ficticios o, que simplemente, el demente relaciona con otros sucedidos. El «draculento» personaje del hombre que siempre gana en el juego representaría la figura del médico o empleado que se impone siempre al enfermo y hasta hay ciertas actitudes y frases que parecen confirmarlo. En lo que no llegamos a ponernos de acuerdo fue en si la llamémosle historia, tiene que verse a través del personaje del hombre o del de la mujer. De todas formas me parece interesantísima la interpretación de mi amigo e incluso aclara muchas cosas que todavía no se habían escrito de una película que tanta tinta de imprenta ha hecho gastar.

«El año pasado en Marienbad» queda, por tanto como una película no apta para personas normales y es, indudablemente, obra de dos artistas muy inteligentes llamados Alain Robbet-Grillet y Alain Resnais que han sabido penetrar muy bien en este mundo de enfermos mentales ya que nunca nos atreveríamos a decir, sin conocimiento de causa, que ellos mismos —o uno de los dos— hubiera pasado por la experiencia de los protagonistas del film que intentan recordar la última vez que estuvieron en aquel sitio u otro similar y liberarse de recuerdos que les aprisionan.

blemente real; un «cowboy» que en plena carrera cae como herido por el rayo, él y el caballo que monta; el salto del conductor de la diligencia sobre uno de los supuestos bandidos a caballo y su espectacular rodar por la grapa y el suelo... En fin, una multitud de ejercicios que sobrecogen y espantizan, que sólo unos hombres superdotados y temerarios pueden realizar.

LO QUE COBRA UN

ESPECIALISTA

—Todos estos hombres —jóvenes, no más de 30 años, atléticos, ágiles y musculosos y, de una estatura no inferior a 180 m.— son bien pagados. Cobran dos mil pesetas por día, tarifa que se incrementa en crecidos tantos por mil según el riesgo del trabajo. En las caídas, por ejemplo, se estipula que por cada metro se grave el importe en mil pesetas el primero, dos mil el segundo... El derribo de caballo supone tres mil pesetas, y a Julio Pimentel le dieron 50.000 pesetas por arrojarle de uno de los palos del muelle donde se rodaba «El hijo del Capitán Blood» sobre cubierta. Una lona extendida protegía su caída, pero... la lona se rompió y Pimentel acabó en la bodega del muelle, una herida de 14 centímetros que dejaba al descubierto el parietal y cinco venas rotas. Estuvo a punto de perecer.

—Un riesgo que corremos todos —dice— y que sufrió nuestro compañero, alemán, Von Rankoper, que murió durante una de las secuencias del film «Caravana de Esclavos». Tenía 22 años.

—¿Son muchos estos especialistas en España, señor Pimentel?

—Sindicados, unos cien, pero realmente especialistas no más de veinte.

—¿Tipo de películas en que actúan más continuamente?

—En los films del Oeste y en los históricos. El especialista no es tan sólo un hombre arriesgado, no; es un hombre con una amplia cultura general y grandes ambiciones artísticas. El ser «encajador» —como dicen los franceses— es un medio que buscan para llegar al estrellato.

—Difícil meta. —Efectivamente, pero no inalcanzable. Ahí tiene usted (Continúa en la pág. siguiente)

EL CINE EN EL MUSEO DEL LOUVRE Doblando a los astros Solemne festividad de la Inmaculada en Capdepera

(Viene de la página anterior) dados habilidad con la que este documental relaciona e identifica unos con otros, el país y la ciudad, la ciudad y el museo, el museo y sus maestros, sus maestros y la historia, la historia y los tesoros que conservan de ella el recuerdo. Así, se confrontan el museo y la historia —desde el torcón de Phillippe le Bel hasta el incendio de la Tullerías— el museo y el museo y, cuando viene el caso, ciertas obras de arte y sus modelos. Una presentación extraordinariamente rica, si se tiene en cuenta la concisión que la televisión requiere, así como una atención exquisita a los detalles y una gran perfección fotográfica.

tarle ningún mérito a la película el único momento en que parece que las antenas francesas de Mrs. Jarvis hayan flaqueado. Si, para presentar la notable operación mediante la cual la Dirección de los museos de Francia durante la ocupación logró sustraer los tesoros del Louvre al invasor, era necesario mostrar a las tropas alemanas desfilando por los Campos Eliseos, ¿acaso no podía haber evocado también por la imagen algún 14 de Julio glorioso? Sin embargo el tono del narrador no permite equívocos acerca de los sentimientos francófilos de los realizadores, sentimientos tan evidentes en este episodio como en el conjunto de la película. EFE

(Viene de la página anterior) a dos de los más famosos en Estados Unidos, Kirk Douglas y Burt Lancaster, y en España a Joe Martin.

SON PRECISOS ANOS PARA LLEGAR A ESPECIALISTA

Una revista norteamericana se ocupa de los «stuntman» y sus especiales academias de aprendizaje. Uno de dichos centros asegura que le bastan seis semanas para lograr de un hombre joven y deportista un especialista sensacional. Pimentel no está de acuerdo.

—¿Meses, acaso? —sugerimos.
—Años —replica.
—Si en España no existen estas academias, ¿quién enseña, entonces, a los que

componen el «equipo Pimentel»?
—Yo mismo.
—¿Quién a Pimentel?
—El solito, recibiendo y dando golpes en una y otra película, pasándome días enteros practicando en el gimnasio y el campo, viendo cine y asimilando los trucos que en él veía.
—¿Tenía usted, años, cuando actuó por primera vez?
—Diecisiete, doblaba a Alan Ladd en «El Caballero Negro». Esto ocurrió hace catorce años. — (Efe).

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPAR Y ALFOMBRAS PROCEDIMIENTO PROP. SEK. TEL. 31851

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal informativo JATO). — La Asociación de Hijas de María festejó solemnemente a su patrona la Inmaculada Concepción, cuya festividad viene precedida de novenario concluyendo con el Triduo Eucarístico que predicado por el Rdo. don Antonio Company tuvo lugar en los días 8, 7 y 8. La Coral Mare de L'Asperanza interpretó parte de su vasto repertorio. Las primeras Autoridades presidieron los actos de conclusión y encierro, resultando el Templo poco menos que insuficiente para cobijar la muchedumbre en asistencia.

Para los días 17 y 18, jueves y viernes se proyectan actos de importante trascendencia para la vida parroquial con motivo de la festividad de la Virgen de la Esperanza, patrona de la Villa. En la víspera se cantarán Completas solemnes en el templo amurallado del Castillo y el viernes Misa Mayor en la que ocupará la Sagrada Capilla el Rvdo. don Valentín Carrero. Predicará el Rvdo. don S. S. Oñizará el Rvdo. don Lorenzo Tous, Canónigo Lectoral de la S. I. C. B. de Palma.

PRIMERA COMUNION

En solemnisima función practicada el día de la Purísima Concepción de María, recibida por primera vez a Jesús Sacramento la niña Margarita Villaros industrial de don Juan Villaros y doña María Tous. Administró el Sacramento y promulgó adecuada plática el Rvdo. don Miguel Picornell, Cura Párroco de la Iglesia de San Bartolomé. Los invitados fueron agasajados en el Centro Social de A.C. FIESTA DE

CUMPLEAÑOS

En el domicilio particular de don Pedro Ferrer y doña Catalina Vives y con motivo del quinto cumpleaños de su hijo Pedro, se celebró una concurrencia fiesta de carácter infantil siendo todos ellos delicadamente obsequiados, recibiendo el festejado, numerosos regalos y felicitaciones.

PETICION DE MANO

Por los propietarios don José Terrasa y doña Catalina Juan y para su hijo José, del ramo de herrería, ha sido pedida en matrimonio la señorita Catalina Alberti Moll, Profesora de Corte y Confección, hija de don Lorenzo Alberti y doña Bárbara Moll. La boda quedó fijada para el año próximo.

NATALICIO

El hogar de don José Orejo y doña Antonia Bauzá, se ha visto aumentado con la llegada de una niña, segunda del matrimonio, que recibirá el nombre de Margarita.

DE CORREOS

De las Oficinas de Correos recibimos la nota que transcribimos para conocimiento general y con el propósito de eliminar las siempre molestas esperas, tengan a bien depositar los envíos tanto por el interior como para la península y extranjero en fechas anteriores a las Navidades.

INCENDIO

En los montes de los Predios «Son Terrasa» y «Ca'n Mi» por espacio de muchas horas el equipo de bomberos de la Hermandad Sindical, fuerzas de la Guardia Civil y ciudadanos, trabajaron incansablemente para sofocar el voraz incendio que dejó arrasado unas cien hectáreas de monte.

OBITO

Confortada con los Auxilios de la Religión entregó su alma al Creador a los 87 años de edad doña Isabel Palmer Flaquer. A sus familiares testimoniales nuestra condolencia más sentida.

CARTELERIA

Teatro Principal proyecta esta semana «Alegre juventud» con Emma Penella. Completa el programa «Las minas de Ry Salomón» en color y pantalla ancha.

he aquí el...



BÉNEDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO



FIGURESE POR UN MOMENTO QUE HOY EMPIEZA EL SEGUNDO PROGRAMA UHF

No importa !
Ese mismo día puede sintonizarlo con una calidad insospechada, porque el nuevo modelo IBERIA "TODO PROGRAMA" es el primer televisor PUESTO A PUNTO para UHF



VS 4 | Todo Programa | VHF UHF

Tan a punto, que Ud. le dará el último toque cuando quiera, colocando el pequeño sintonizador UHF transistorizado, la última palabra en la técnica electrónica, con la misma facilidad como si pusiera pilas a su radio-transistor. El novísimo circuito "TODO PROGRAMA" del televisor IBERIA, tiene la solución técnica precisa para la recepción perfecta del actual VHF y del anunciado UHF, en su día.



superior al mejor !



INFORMACION REGIONAL

El camino de Son Amor, en La Puebla, será asfaltado

También lo serán buen número de calles

LA PUEBLA. — (De nuestro corresponsal TRIAY) — Como ya habíamos hablado en anteriores ediciones se hallaba en tramitación expediente de contribuciones especiales para el asfaltado del llamado Camino de Son Amor. El Ayuntamiento Pleno en su última sesión aprobó definitivamente el proyecto y respectivo expediente que es de esperar que en fechas breves se iniciaran las obras que han de solucionar definitivamente el problema de tránsito por tan importante vía que conduce a un gran sector de nuestras marjales.

ASFALTADO DE CALLES

Fue también aprobado el expediente y proyecto de asfaltado de varias calles, con lo que nuestra villa quedará, podremos decir que totalmente asfaltada, pues cubriéndolo el tramo, actualmente en proyecto, serán muy pocas las calles que quedarán sin tan importante mejora del riego asfáltico.

FESTIVIDAD DE LA PURISIMA

Con el esplendor y solemnidad de tradición celebrase en nuestra villa la festividad de la Inmaculada Concepción con solemnes funciones religiosas a las que asistieron las primeras autoridades locales.

Va tomando arraigo también en nuestra villa la celebración del Día de la Madre, siendo muchas las que recibieron felicitaciones y regalos de sus familiares.

Las fiestas de la Inmaculada y San José de Calasanz en Sineu

SINEU. — (De nuestro corresponsal SALOM y SANCHO) — El domingo último los ministros que cumplen su función pedagógica en esta población, dedicaron la misa mayor a su patrón San José de Calasanz.

Acompañados por sus alumnos y ocupó la Sagrada Catedral gozando la vida del santo aragones, el Rvdo. don Jorge Vanrell.

El martes, festividad de la Inmaculada, es digno de destacar la concurrencia de la Misa de Comunión General como acto fundamental en las Cuarenta Horas que ha venido predicando el Rvdo. don José Cuat.

También por la noche, llenó el templo a rebosar en el solemne Encuentro de Cuarenta Horas.

NECROLOGICAS

Entregó su alma al Creador doña Juana María Amengual Horrach E. P. D.

Falleció tras prolongada dolencia la señorita Juana María García R. I. P.

Víctima de rápida dolencia, falleció la señorita Antonia Barceló Esteve E. P. D.

Expresamos nuestra condolencia

En Esporlas se rindió homenaje a una maestra

ESPORLAS. — Con motivo de serle impuesta la medalla de la Cruz de Alfonso X el Sabio, en el Ayuntamiento de Palma, a la maestra doña Margarita Salvá Jaser, los niños de Esporlas y sus compañeros de profesión le dedicaron un sentido homenaje en los días pasados.

El pueblo ha visto con mucho gusto la concesión de tal distinción a la que lleva residiendo en el pueblo treinta y dos años y ejerciendo con ejemplaridad su labor docente que reconocen la mayoría de las jóvenes esporlenses, muchas de ellas madres de familia.

El acto empezó con una misa escolar de comunión celebrada por el Cura Párroco señor Albertí a la que asistieron las autoridades entre las que se encontraba el Jefe Provincial del SEM y Teniente de Alcalde de Palma, don Antonio Ramis.

BEBÉS CASI HUMANOS
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE PALMA

PATENTES Y MARCAS
Agencia Oficial - FUNDADA EN 1909
JUAN LOPEZ
SAN MIGUEL 157 - 1º
TELF. 12009 PALMA

SATISFACCION Y AGRADECIMIENTO

Hemos tenido ocasión de saludar al conocido vecino de esta localidad don Jaime Bonnin Piña, el cual tras haber sufrido la amputación de su brazo derecho, le ha sido colocado en el Instituto para la rehabilitación física de Mutilados de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, un brazo ortopédico cuyas características permiten a su usuario la casi totalidad de movimientos y usos, tanto es así que según propia manifestación pocas ventajas tenía su propio brazo.

El beneficiario señor Bonnin, nos ruega encarecidamente hagamos pública su satisfacción y agradecimiento a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, por el beneficio que a través de su magnífica Obra Social le ha proporcionado, y a la vez al Delegado Local de dicha Entidad don Miguel Seguí, por el interés y ayuda que ha demostrado en su caso **CRISTO DEL CEMENTERIO MUNICIPAL**

MUNICIPAL

Existe en el Cementerio un Cristo de Talla, que según nos informan es del siglo XV, el cual por razones de respeto y buena conservación va a ser trasladado a la Casa Consistorial, siendo reemplazado por otro Cristo ya que las condiciones del aposento en que está colocado, aconsejan tomar medidas para su más esmerada conservación.

PETICION DE MANO

Por don Gabriel Moranta y doña Juana Gelabert, y para su hijo Sebastián ha sido pedida a don Domingo Tarongi y doña Catalina Tarongi, la mano de su hija y hermana María.

La boda se celebrará en breve.

NACIMIENTO

En el hogar de don Juan Coll Ferrer y esposa doña Antonia Rebasca, se han visto alegres con el nacimiento de su primogénita.

Nuestra enhorabuena.

DE VIAJE

Procedentes de Montevideo regresaron los hermanos don Juan y don Miguel Matas Niell acompañados de sus respectivos familiares.

FUTBOL

En partido disputado el pasado domingo en Sineu, venció el equipo local al Alcudia por 2 a 1.

Cine Monumental proyecta «Llegan 5 forajidos» e «Interpol contra agente X»

FIESTA DE LA INMACULADA

Con gran esplendor y fervor se celebró la fiesta de la Patrona de España precedida de solemne novenario y triduo. El día 8, en el templo adornado con gran profusión de flores y luces se celebró, por la mañana, concurrencia de misa de comunión con sermón. Por la noche a las ocho, solemne Oficio cantado a veces por el Coro Parroquial asistiendo gran concurso de fieles que abarrotó el Templo. Asistieron las autoridades presididas por el Alcalde señor Solivellas.

La predicación del Triduo y de la fiesta corrió a cargo del Rdo. don Jaime Capó Villalonga. Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

En los hogares se celebró familiarmente el Día de la Madre con la reunión de los hijos y el obsequio cariñoso.

Consell celebró el «Día de la Madre»

CONSELL. — (De nuestro corresponsal informativo BARSA). — El pasado 8 de diciembre, fiesta de la Inmaculada Concepción, se celebró como todos los años el «Día de la Madre». A las 10, el Ecónomo celebró el Santo Oficio, en el Altar Mayor, con comunión. Este día se honra primeramente a la Madre de Dios y de los hombres; también se hace honor a todas las madres, ya que ser madre, es lo más bello de toda la naturaleza.

FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA

La festividad de Santa Bárbara, patrona de los mineros, se celebra todos los años en la villa. Los mineros honran a su patrona con un solemne Oficio; luego, para complotar el día de fiesta, se celebró un apetitoso lunch en la residencia.

ROTULACION DE LAS CALLES

Estos días se han cambiado todas las placas de las calles del pueblo, unas placas visibles y hermosas, con fondo azul y letras blancas.

ARREGLO

Estos días se está procediendo a arreglo de la carretera que se prolonga desde la calle Ferrer hasta la Estación de Ferrocarriles. Era de suma necesidad el arreglo, ya que los baches eran numerosos, siendo esta carretera una de las más recorridas por los agricultores y viajantes en tren.

RENACE EL FUTBOL

Hacia largo tiempo que nuestro campo de fútbol «Can Noy» no era frecuentado para celebrarse en él un partido de fútbol; parece que ahora vuelve a cobrar vida el ambiente futbolístico local. Se ha arreglado el campo y éste vuelve a ser pisado por botas, que algún día serán famosas.

El pasado martes, festividad de la Inmaculada, se celebró un interesante partido de fútbol, entre los rivales equipos formados por el «Puertollano» y el «Consell»; el

«Puertollano» es un equipo que ha poco ha nacido lo forman muchachos peninsulares, residentes en el pueblo, y que promete, en fechas no lejanas convertirse en un buen equipo. El partido terminó con victoria para los conseñenses, por el tanteo de 2-0.

DEFUNCION

Entregó el alma a Dios doña Francisca Garcías, después de re-

cibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. A los familiares nuestro más sentido pésame.

REYES
Calzado WAMBA Pirelli.
Kebir para Caballero.
CASA CODINA - G. Mola, 22
Palma

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCAS Y CALIDADES

LANA FLEX Zeus POLITAN RIVO VASAN Casa miguel rossello PEDRO ALCANTARA PEÑA, 44 TEL. 11508

SISTEMA DYMO

ETIQUETAS DYMO PARA TODA BUENA CLASIFICACION

El más moderno, práctico y económico sistema para la buena organización de su negocio, y para cualquier actividad que requiera marcar algo. Con la etiqueta DYMO, llamativa e inalterable, se clasifica y destaca cada objeto, carpeta o producto, que usted necesite, para hallarlos al alcance de su vista y de su mano en el momento preciso.

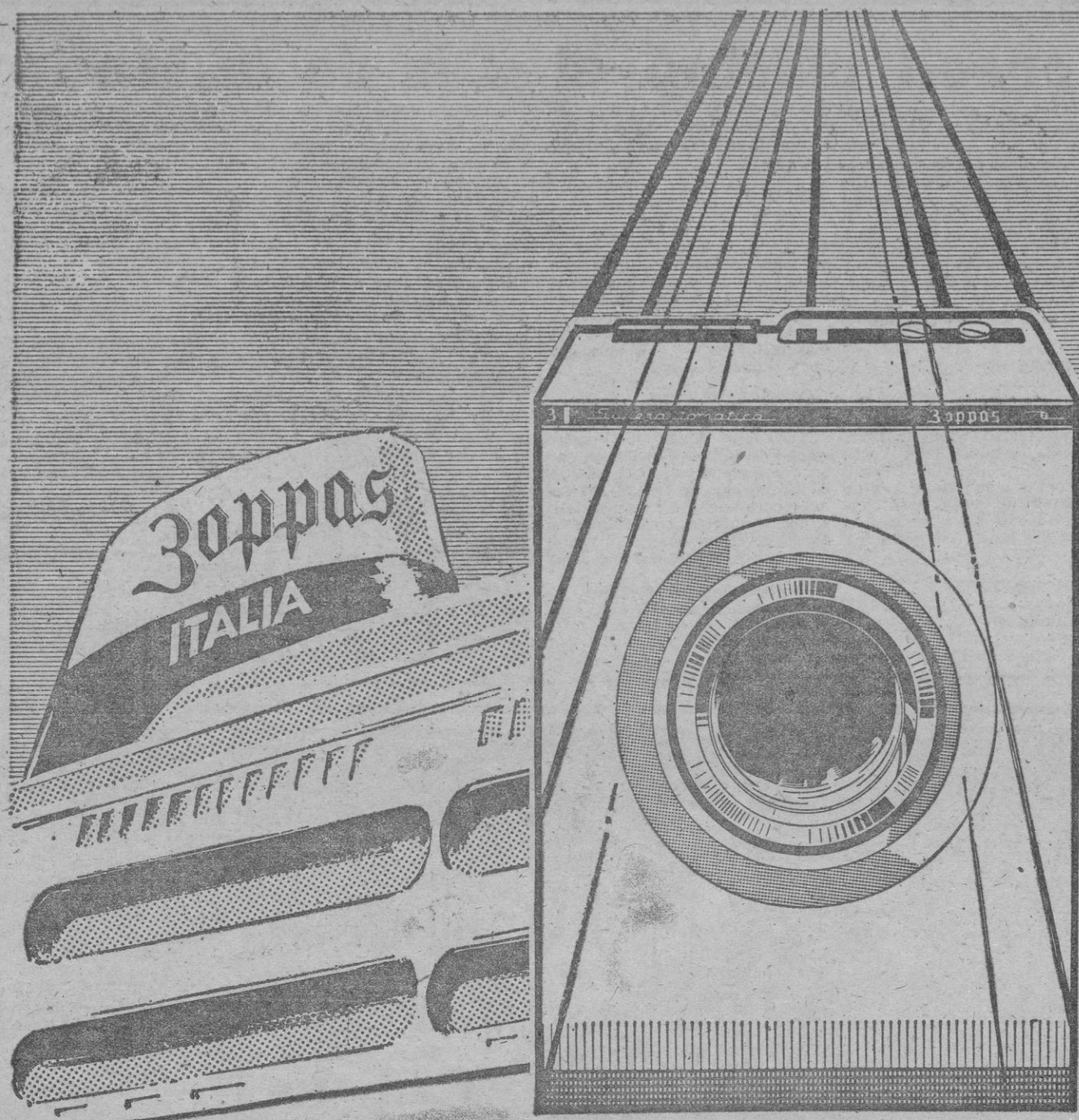
¡Y son tan fáciles de realizar estas etiquetas, con el rotulador DYMO!... Simplemente: Seleccione la letra a grabar, oprima la palanca e irá apareciendo su etiqueta en relieve de un blanco intenso, sobre fondo del vistoso color que usted haya elegido. Estas etiquetas, en plástico o metálicas, se adhieren perfectamente a cualquier superficie.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION DYMO, EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE MATERIAL PARA OFICINA, LIBRERIAS-PAPERERIAS, FERRETERIAS Y RAMO ELECTRICO.

DYMO

EL SISTEMA QUE LE SOLUCIONA TODOS SUS PROBLEMAS DE CLASIFICACION.

DYMO IBERICA, S.A. - BARCELONA



**¡LLEGA
"UNA"
PARA
UD.!**

EL 70% DE LAS MUJERES DE EUROPA LA TIENEN EN CASA. Y AHORA, UD. TAMBIEN TIENE LA OPORTUNIDAD DE "NO" TENER QUE LAVAR LA ROPA. CONFIE TODO EL PROCESO DEL LAVADO A LA SUPERAUTOMATICA ZOPPAS.



LAVADORA SUPERAUTOMATICA
Zoppas
FABRICACION ITALIANA

AUTOMATISMO TOTAL
Se introduce la ropa sucia
y sale a punto de planchar.

MIENTRAS NO LLEGUE EL AÑO 2.000, ZOPPAS ES LO MAS AVANZADO

Ferdinando Zoppas, s. p. a.
Conegliano
(Veneto)

Delegación en Baleares:
ZOPPAS IBERICA, S. A.
Calle Blanquerna, 159-161-163
Plaza Santa Payesa, 3
PALMA DE MALLORCA

Ditribuidas por los más prestigiosos establecimientos

EL «RADAR» EN EL MAR

(Viene de la página 24)
tal como hacen los controles aéreos.

En varios puertos europeos, los barcos que entran y salen están sujetos a diferentes grados de control de tráfico, basados en radar.

Existen limitaciones técnicas y políticas respecto a este acercamiento. De ordinario el radar viaja en línea recta. Su alcance promedio es de unas quince millas. Por otra parte, sería posible aumentar el radio de acción colocando un «control de playa» a base de radar, a bordo de un avión volando a gran altura. Existen proyectos, aunque sensiblemente caros, que compensan el movimiento de los aviones, y mantienen las «chispas» geográficamente en su punto.

La «libertad en los mares», dicta que los capitanes de los barcos solamente pueden ser amonestados por amenaza de tráfico, pero no se les puede ordenar que cambien de rumbo.

Parecido problema surge respecto a la sugerencia de establecer rutas marítimas rumbo norte y rumbo sur, a lo largo de la super-transitada costa del nordeste norteamericano.

Esto fue puntualizado por el Capitán Frederick K. Arzl., oficial retirado del servicio de Guarda Costas, quien hizo constar que «el mar es un camino común abierto a todo el mundo, y no podemos obligar a que se utilicen rumbos especiales. Por otra parte, el plan tendría que imponerse voluntariamente. Desde luego, debemos admitir que si los buques rumbo norte utilizaran una vía única, y los buques con rumbo sur otra, las posibilidades de colisión se verían disminuidas en gran manera».

(Resumido del «New York Times»).

A.E.P.I.

ELETTRODOMESTICI - Italia

- SECADORES CABELLO
- ESTUFAS
- ESTERILLAS ELECTRICAS,



provisto de accesorios

«SETTEBELLO» y «RECORD» los aspiradores de mínimo peso y máxima absorción.

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA
TEENIPHON Import
Distribución, 305 - Barcelona
Teléf. 221 01 33

Melina Mercuri

(Viene de la página 24)
de estar sola. Tiene auténtica necesidad de que la quieran. Cuando su marido, Jules Dassin, está de viaje, la actriz empieza a telefonear incesantemente a sus amigos. Le basta con charlar. Solamente pide no estar sola. —Mi madre se opuso siempre a que yo fuese actriz. A pesar de ello conseguí actuar en el teatro durante dos años interpretando el papel de Marguerite en «Fausto». Contaba entonces diecisiete años. Un buen día me encontré con Jules Dassin, nos enamoramos y nos casamos. A partir de aquel momento, empecé a considerarme de verdad, una mujer importante.

Melina Mercuri, la diosa griega de «Jamás el domingo», «Topical» y, recientemente «Los organillos», abandonará muy pronto París. Tiene que grabar un disco y luego reunirse con su marido en Suiza, para descansar. Es necesario que esté en plena forma para cuando comience el rodaje de su próxima película en España. A las 19 horas y demi un soir d'été, que dirigirán conjuntamente Jules Dassin y Anatoli Litvak.

☆☆ Frigoríficos Mallorquines, S. A.

- (uno)
- Aquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/ Honderos
PALMA DE MALLORCA

no es un televisor más es... «más» televisor



CALIOPE

- Pantalla negra con filtro saliente.
- Visión perfecta desde todos los ángulos.
- Sincronismo de margen permanente.
- Automatismo total.
- Sonido bi-direccional «Hi-Fi» con dos altavoces.
- Regulación del brillo según la luminosidad ambiente.
- Antena de alto rendimiento incorporada.
- Mueble extraplano, estilo nórdico, acabado poliéster.
- Modelo 6417 - A con pantalla de 48'2 cms. y 58'4 cms.

DELEGACION Y ASISTENCIA TECNICA:
ELECTRICA EDISON - PURSIANA, 55 - PALMA DE MALLORCA

PASTILLAS KOKI

TOS-ARTRITIS
CONSULTE SU MEDICO

FRIO PHILIPS en Bisquera Botinas, S.L.
SAN MIGUEL 139

Lea «BALEARES»

ABRIGO MASTER®

calido y ligero



FABRICADO POR Santa Clara®

NUEVO COLCHON

tres estrellas Modelos SEMA-65
Con nuevo acabado más elegante más bello único en España...



ENROLLABLE

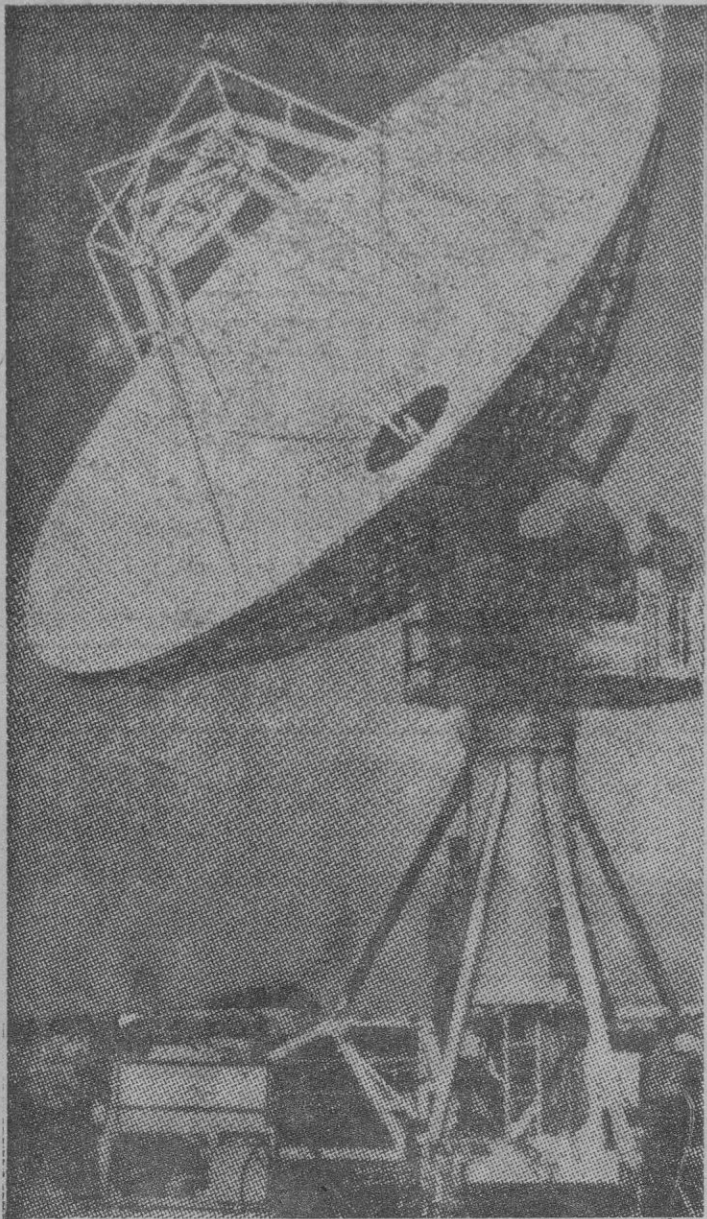


despierta «como nuevo» por las mañanas durmiendo por la noche en un colchón siempre nuevo!

SEMA

¡dijo SEMA y se durmió!

de venta en los establecimientos mas modernos de España



LA PRIMERA ESTACION TERRESTRE ALEMANA PARA LA TRANSMISION DE TELEFONEMAS, TELEESCRITO Y DATOS A TRAVES DE TODOS LOS SATELITES ARTIFICIALES DEL TIPO «TELSTAR» Y «RELAY» FUE INAUGURADA RECIENTEMENTE LA INSTALACION CONSISTE EN UNA ANTENA DE ESPEJOS PARABOLICOS DE UN DIAMETRO DE NUEVE METROS Y EN UN REMOLQUE PARA TRACTORES-ALBARDA, EN QUE ESTA INSTALADO EL SISTEMA DE CONTROL Y DE GOBIERNO.

SABER HACERSE AYUDAR EN CASA: El servicio doméstico resulta



... HAY UNA PERCO ALLA

de día en día más difícil de conseguir. Era necesario encontrar su sustituto y así han surgido enormes cantidades de perfeccionamientos en el equipo de menaje; desde la mo-



... HAY UNA PERCO ALLA

terna cocina, práctica y atractiva, hasta la máquina de lavar.

PERCO CONVIERTE EL DIA DE LAVAR... EN EL MINUTO DE LAVAR

Melina Mercouri,

la actriz griega, pidió limosna hasta los 15 años

MELINA Stamatis acaba de cumplir 39 años. Le falta solamente uno para alcanzar esa edad tan peligrosa en la que se ha rebasado la madurez. Entrevistarse con ella puede resultar sumamente fácil o extremadamente difícil. Todo depende del humor de la genial actriz. Su carácter es extremista. Logré verla en su casa en París. Acababa de regresar de compras. Con ella estaba su padre, el señor Stamatis, miembro del Parlamento griego. Empezaron los dos evocando felices recuerdos de la infancia de Melina. Padre e hija se interrumpen mutuamente. —Yo siempre fui una reina. Siendo todavía muy pequeña me consideraba ya un gran personaje. Me pasaba horas y horas ante el espejo haciendo gestos y buscando las posturas que más me favorecían. Creo

que mi infancia fue una continuada interpretación de un papel teatral. El padre de Melina tiene el cabello completamente blanco. Está de paso en París. Fue al Hotel Georges V para felicitar a su hija en su cumpleaños. Año. ra es el quien habla: —Creo que no la educué demasiado bien y que la mimé demasiado. —Mi abuelo era el alcalde de Atenas, y yo era conocida por todo el mundo. Entre los mímos de mi padre, los de mi abuelo, los de la gente y la comedia que yo misma representaba, puede decirse que crecí completamente estúpida, insostenible. Recuerdo que cuando salía del colegio me dirigía a cualquier persona y, poniendo cara de niña desesperada, pedía limosna, contan-

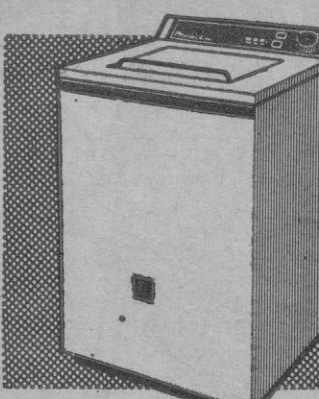
do las historias más fantásticas. Con las monedas, me iba al cine tranquilamente, o me compraba caramelos. Melina Mercouri jamás puede. (Continúa en página 23)



MELINA MERCOURI

CALEFACION "Roca"
CASA BUADES
ANTONIO BURDES FERRER S.R.
AV. A ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

PERCO LAVA... Y ALABA SU ROPA



- Equipada con bomba inversor automático que garantiza un lavado perfecto y de gran capacidad
- Control de tiempo
- Calentador
- Nivel y bomba de vaciado... todo eléctrico

PERCO CONVIERTE EL DIA DE LAVAR... EN EL MINUTO DE LAVAR

UNA AYUDA PRECIOSA: LA MAQUINA

Si las señoras de casa hicieran un cálculo de lo que cuesta en realidad, al año una criada, no titubearían un segundo en comprar todo un moderno equipo que, a fin de cuentas, podrían adquirir por el mismo importe.

Es una enorme ventaja disponer de servidores mecánicos que se ponen en marcha con sólo enchufar a la corriente, apretar un pedal o pulsar un botón (aspirador, refrigerador, batidora, máquina de lavar...). Quizá de todos, la lavadora es una de las mejores invenciones del siglo, porque desarrolla una de las tareas imprescindibles, más pesadas y desagradables del hogar.

La electrificación, es la gran solución adoptada al otro lado del Atlántico, donde la escasez de personal doméstico causó malestar, antes que en nuestro país, donde cada día se acusa más la falta de servicio.

Se comprende pues que paralelamente al incremento de producción industrial de tales aparatos, aumenten también los establecimientos vendedores que, en condiciones francamente atractivas.

El «radar» no es seguro en los mares

Continúan produciéndose colisiones marítimas muy peligrosas para navegación y pasajeros

Se estudia la implantación de rutas con «sentido único» en el Océano Atlántico

Si el radar en los buques no resulta adecuado para evitar las colisiones, ¿qué otra cosa puede hacerse para asegurar el tráfico en las repletas vías marítimas?

En el debate surgido como consecuencia de la colisión acaecida últimamente entre el «Shalom» y el «Stolt Dagali» en las costas de Nueva York, algunos observadores sugirieron que tendrían que establecerse vías marítimas de tráfico en un solo sentido. Otros inquirieron por qué no se utilizaba el sistema de control de tráfico igual al usado, para mantener separados los aviones de manera segura. Un tercer grupo de observadores, afirmó que las reglas de navegación vigentes eran insuficientes, si los capitanes de los barcos y su tripulación se limitaban a obedecerlas.

El Comandante Adrian L. Lonsdale del servicio de Guardia Costas, dijo en ocasión de un reciente interviú: «No estamos realmente convencidos de que el sistema de dejar el problema en manos del capitán y de las reglas de tráfico, sea el bueno».

NUEVOS ESTUDIOS PARA LA SEGURIDAD

El comandante hizo bien patente sin embargo, que se hallaba dispuesto a cualquier

nueva idea. Actualmente acababa de llevarse a cabo una prueba de tres meses de duración, basada en un sistema de radar - televisión que promete mucho, y casi podríamos decir elimina el peligro de colisión en las áreas que podrían cubrirse.

El alarmante porcentaje de colisiones en el mar ocurridas en los últimos años, ha convencido a muchos observadores experimentados de que el radar en los buques no es desde luego adecuado.

Creer que es demasiado fácil decir que el equipo es perfecto, y que las equivocaciones proceden de los componentes del barco. Su respuesta es que el error humano, ya sea producido por inexperiencia o por descuido, nunca puede ser descartado.

Entonces la pregunta es la siguiente: ¿Qué puede hacerse (si es que puede hacerse algo) porque los errores sean menos frecuentes, o si ocurrieran, detectarlos a través de algún sistema monitor?

EL «RATAN», CON RADAR Y TV.

El sistema de guiar el tráfico aéreo, sugiere un acercamiento a la solución.

Un piloto que utilice el sistema hace su plan de vuelo antes de despegar.

En tierra, los retransmisores de radar mantienen las ondas alejadas de su avión. La señal de retorno forma como una «chispa» del tamaño de un grano de arroz, que puede observarse en la esfera de la estación retransmisora. La «chispa» se identifica como tal o cual vuelo, y los controles guían constantemente su progreso.

Este sistema de radar - televisión podría adaptarse para guiar el paso de los buques en las grandes vías marítimas. Es conocido con el nombre de «Ratan».

Los experimentos empezaron en 1962. Las «chispas» representando todo el tráfico marítimo en un radio de unas 10 ó 15 millas se observan en una esfera en el lugar transmisor. En la esfera hay un mapa del área, así pues se conoce la situación geográfica exacta de cada buque. Entonces una cámara de televisión toma una foto de la esfera del radar y la retransmite por aire, como si se tratara de un programa de televisión.

RADAR, DOS MILLONES DE PESETAS

Cualquier barco, cuyos propietarios pudiesen adquirir un aparato de televisión de unas diez mil pesetas (150 dólares) podría obtener una visión del tráfico marítimo en el área de seada.

Actualmente muchos barcos no pueden llevar su propio ra-

dar, ni obtener la visión del tráfico marítimo a su alrededor, a causa de los elevados precios de estos aparatos que oscilan en unos 30.000 dólares, o sea, cerca de dos millones de pesetas.

Teniendo en cuenta que el barco se mueve, la esfera del radar muestra solamente las posiciones relativas de la «

chispas» y no posiciones geográficas perfectas.

El primer objetivo del «Ratan», será entonces proveer a todos los barcos con una mejor visión del tráfico marítimo.

Eventualmente puede ser posible para estaciones de playa que realicen tráfico monitor, (Continúa en página 23)

complete sus **CINCO** etiquetas de **EXTRA** *Castellblanch* PARA ENVIARLAS ANTES DEL 31 DE ENERO

Carrera presidencial

Por Rafael García Serrano

EN dos días he tenido —como cualquiera que lea la prensa— dos noticias de Giuseppe Saragat, viejo y profesional socialista italiano: una, según la cual Saragat trataba de reunificar el partido socialista, que escindió personalmente, para conseguir una fuerza «que detenga al comunismo y al mismo tiempo bata a las fuerzas de la reacción». ¿Suena, no? Suena algo así como a mussoliniano. Otra, la segunda, según la cual la hemiplegia del pobre Segni vendría a favorecer las ilusiones políticas de Saragat, haciéndole un provechoso candidato a la Presidencia de la República.

¿Bien fue Romita el gran manipulador del plebiscito que colocó a los Saboyas en el exilio, correspondió a Saragat la tarea de proclamar la República italiana desde su puesto de Presidente de la Cámara, para el cual había elegido minutos antes. Fue una jornada de junio a las cuatro de la tarde. ¿Qué pena que no fuese a las cinco en punto de la tarde, que es la hora de todos los socialistas italianos, más admiradores que lectores de Lorca por razones evidentemente políticas! Eran los tiempos inmediatamente consecutivos a aquel que fijó para la posteridad intelectual la pluma de uno de sus «cantores», el señor Koestler: «García Lorca se convirtió en el poeta más leído de Europa, y el pulpo frito, en el manjar preferido de las clases cultas».

Desde un punto de vista sentimental, no estaría mal traído que el señor que presentó la República italiana al pueblo, sobre pañales oratorios y democráticos, la tutelase ahora que es ya mocita, lo que ocurre es que desde el punto de vista histórico, esta especie de tierna justicia no suele darse casi nunca.

Saragat, sin embargo, es un sentimental de buena facha, con aire de protagonista de novela rosa, más que de novela roja, hasta el punto de que la Reina María José, según cuentan las crónicas italianas del tiempo, votó por él en un colegio electoral de Roma situado en la vía de la Humildad, que resultó ser la calle por donde los Saboyas se fueron a formar parte del distinguido «club» de reyes en el exilio. A Saragat le gustaría verse en la presidencia de la República italiana, y recordar las cosas que siguieron a su discurso del día del bateo. La monotonía lírica de las repúblicas es atisigante:

«Ma questa é propria buona finita é la corona!».

«Verdad que recuerda a las salmodias del 14 de abril?»

«E cantiamogli il mortorio a Umberto il provvisorio!».

La pugna Saragat-Nenni es equivalente, y distinta, a la planteada en el socialismo español por la guerra civil de Largo Caballero y Prieto. Largo Caballero sería Nenni —con perdón de Largo Caballero, que fue siempre mejor político y más hombre que su colega italiano—, y Prieto sería Saragat, por aquello de sus gustos burgueses más que por sus delicadezas intelectuales. Saragat evitó estar en cualquiera de las guerras que le tocó, y del mismo modo que Nenni hizo el fantasma por España al amparo de las Brigadas Internacionales —más en la línea del asesino Marty que en la de cualquier sujeto capaz de correr los riesgos de la primera línea—, él se limitó, más honestamente, a fabricar antifascismo desde los cafés de París. Es uno de los beatos de la razón pura y le gusta hacer frases, singularmente dedicadas a su «compagno» Nenni. De él es aquella, bastante certera, que dice: «Nenni, si gana, pierde; y si pierde, pierde».

La pugna Saragat-Nenni es en Italia tan famosa como la de aquella divertida pareja militar a que hacía referencia Ismael Herráiz en «Italia fuera de combate», y los dos presumen de hacerse faenas. Por lo visto, para desplazar a Nenni de la política activa, cierta vez consiguió Saragat que el partido lo eligiera su presidente, y a la vuelta de unos meses, Nenni, desde la Presidencia del partido le preparó a Saragat la Presidencia de la Cámara. Se lo soltó:

«En Florencia tú me hiciste Presidente, y en Roma te he hecho Presidente yo».

Porque por el gusto de servir al país —que es de lo que se trata—, claro— se hacían presidentes como quien se hace la pufieta.

Con todo esto, la verdad, a mi quien me da pena es Italia. tierna Capercucita acchedada por el Congo feroz. (Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)